

FRENO

a la polución que mata

Monseñor Acerbi en Madrid

¿TRAE ALGUNA PROPUESTA VATICANA?

MADRID, 18 (Cifra).— Monseñor Acerbi, adjunto del secretario para los Asuntos Públicos de la Iglesia monseñor Casaroli, se encuentra en la capital de España desde última hora de ayer, en que llegó procedente de Roma.

A primera hora de la mañana ha celebrado una reunión de trabajo con el nuncio de su Santidad en España y con el personal de la Nunciatura.

Se especula en círculos eclesiásticos de la capital sobre los objetivos de esta visita. Como se sabe monseñor Acerbi acompañó a Monseñor Casaroli en su reciente viaje a España y fue uno de los miembros de la delegación vaticana que dialogó con el Gobierno español sobre las relaciones Iglesia-Estado.

Los observadores señalan que el objeto de la visita puede ser el informar a los obispos españoles, reunidos estos días en Madrid en su asamblea plenaria, de los contactos habidos entre la Santa Sede y el Gobierno Español en orden a la renovación del Concordato. Tampoco se descarta el que pueda ser portador de alguna propuesta o contestación vaticana al Gobierno español en torno a las recientes conversaciones.

Monseñor Acerbi ha permanecido durante toda la semana en la Nunciatura Apostólica.

"NO" al trasvase:

Agravaría más el desequilibrio regional

MEDIDAS URGENTES A TOMAR

- DETENCION DE LAS GRANDES CONCENTRACIONES HUMANAS
- SEPARACION DE LA INDUSTRIA CONTAMINANTE Y EL "HABITAT" DE LAS CLASES TRABAJADORAS
- PROTECCION DEL SUELO Y DE LAS AGUAS COMO RECURSOS NATURALES COLECTIVOS
- SUSPENSION INMEDIATA DE LA CONSTRUCCION DE CENTROS NUCLEARES

LLAMAMIENTO ARGELINO A LOS MOVIMIENTOS DE LIBERACION

«SEGUIR LA LUCHA CONTRA PORTUGAL»

ARGEL, 18 (Efe).— El periódico argelino "Al Mudjahid" hace hoy un llamamiento a los movimientos africanos de liberación "para que intensifiquen la lucha a fin de mostrar a la Junta de Portugal que no es posible la paz sin el reconocimiento de los pueblos africanos a la independencia en forma incondicional".

El diario gubernamental afirma que Portugal no está dispuesta a aceptar la descolonización total en Africa y señala que "el actual gobierno colonialista (en Portugal) es provisional y no tiene en principio más que un mandato por un año para que prepare las elecciones". Por ello, añade, nadie se puede comprometer en ningún sentido más que a flor de labios.

"Si el régimen habla frecuentemente de paz

—continúa diciendo "El Mudjahid"—, no es más que para calmar a las tropas que sufren las penalidades de la guerra colonial y sacar al país a aislamiento diplomático, lo que ha logrado en parte".

"La organización por la unidad africana —termina el diario—, en su última reunión de alto nivel, ha puesto claramente de manifiesto la falta de voluntad de descolonizar por parte de los nuevos dirigentes portugueses y se ha pronunciado a este respecto por el mantenimiento del aislamiento a Portugal en el plano internacional. Es efectivamente ilógico apoyar al "Paigc" al "Frelimo" y al "Mpla" y dialogar al mismo tiempo con un régimen que no ha adoptado ninguna acción concreta para retirarse de Africa".

ARAGON

expres

NO ESTAN CONFORMES

VARIOS GRUPOS CRISTIANOS DE ZARAGOZA

ANALIZAN LA PASTORAL DEL DIA DE LA CARIDAD

Depósito Legal: Z-22-1970 **DIARIO DE LA TARDE**

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN

MARTES, 18 DE JUNIO 1974
Precio: 8 pesetas
Año IV - Núm. 1.365



FRENO a la polución que mata

MARTINEZ ESTERUELAS CLAUSURARA EL CICLO SOBRE LA MONARQUÍA DEL CLUB SIGLO XXI

MADRID, 18 (Europa Press).— El próximo día 25, martes, el ministro de Educación y Ciencia, señor Martínez Esteruelas, pronunciará en el "Club Siglo XXI" una conferencia sobre "monarquía y cambio social".

La lección del ministro será la de clausura del ciclo que sobre la monarquía ha desarrollado a lo largo de este curso el "Club Siglo XXI", en el que han participado destacadas personalidades políticas.

CON EL CESE DE DIEZ-ALEGRÍA

Vacante en el Consejo de Regencia

MADRID, 18 (Logos).— El cese como Jefe del Alto Estado Mayor del teniente general Díez Alegría supone su cese automático como consejero del Reino y como miembro suplente del Consejo de Regencia.

El Consejo de Regencia está integrado actualmente por el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, señor Rodríguez de Valcárcel; el arzobispo de Zaragoza, don Pedro Cantero Cuadrado, y el teniente general del Aire, don Angel Salas Larrazabal.

Como suplentes de estos dos últimos consejeros figuran el presidente del Tribunal Supremo, don Valentín

Silva Melero, y el teniente general, don Manuel Díez Alegría. Al presidente del Consejo de Regencia le suple el vicepresidente del Consejo del Reino, señor Lora Tamayo.

El nuevo jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Fernández Vallespín, será, por su cargo, miembro nato del Consejo del Reino y, probablemente ocupará también la vacante que deja su antecesor, en el Consejo de Regencia.

ARAGON DIARIO DE LA TARDE expres

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A. Marcial, 2. Telef. 216983 Télex. 58054

MADRID, 18. ("Europa Press").

La Asociación Española para la Ordenación del Medio Ambiente (AEORMA) ha hecho pública una declaración en la que, a la vista de los problemas de polución que afecta al país, proclama que "el Estado debiera establecer como principios que informen su política ambiental" una serie de acciones que, a juicio de AEORMA, básicamente son las siguientes:

- 1 Los recursos naturales, de cualquier clase que sean, se consideran patrimonio público, con la obligación colectiva de protegerlos, valorizarlos y transmitirlos a las nuevas generaciones.
- 2 La actividad industrial ha de estar presidida siempre por el servicio a la comunidad y no por la obtención de lucro a costa de expolio de nuestros recursos naturales y de destrucción del medio ambiente.
- 3 El Estado está obligado a inventariar exhaustivamente los recursos naturales de la nación y a planear estricta y racionalmente su utilización.
- 4 Deben establecerse índices de calidad del medio en función del sano desarrollo de la vida del hombre.
- 5 Se asegurarán mediante el planteamiento físico, las condiciones objetivas ambientales idóneas para el desarrollo integral de la persona, y para el descanso y estabilidad psíquica de la población sistemáticamente agredidos en este momento".

MEDIDAS URGENTES

La asociación estima necesaria una serie de medidas en cuyo estudio y promoción se compromete, a la vez que se somete a la opinión pública las siguientes consideraciones.

- 1 Urgencia de la elaboración de un plan nacional de ordenación del territorio basado

en criterios ecológicos. Detención de las grandes concentraciones humanas.

- 2 Viviendas que proporcionen una calidad humana de vida, actualmente inalcanzables para la inmensa mayoría.
- 3 Adecuada separación de la industria contaminante y las áreas de residencia de las clases trabajadoras.
- 4 Creación de zonas verdes en los centros urbanos.
- 5 Promoción de la calidad de la vida en las zonas rurales, dotándolas de una infraestructura social y económica adecuadas para evitar el proceso de desertización, consecuencia de los crecientes desequilibrios regionales.
- 6 Protección del suelo y de las aguas como recursos naturales colectivos.
- 7 Evitar la sistemática destrucción de la flora, la fauna y el paisaje del país.
- 8 Control riguroso de la aplicación de los biocidas y absoluta prohibición de venta de productos organoclorados y fosforados.
- 9 Evaluación de las pérdidas potenciales y de los costes reales sociales producidos por la degradación del litoral y de los recursos naturales marinos.
- 10 Inmediata detención de la privatización y urbanización de las zonas naturales de interés y las áreas naturales de recreo, como las playas y las zonas de montaña.

- 11 Prioridad a los transportes colectivos, destacando la peligrosidad del automóvil como elemento agresivo y contaminante para el hombre.

- 12 Detención del programa nacional de autopistas en beneficio de otras alternativas de transporte que no sacrifiquen el territorio hipotecándole al vehículo privado y al consumo del petróleo.

- 13 Detención de la construcción de centrales nucleares hasta que la tecnología resuelva los graves problemas que la implantación de las mismas conlleva, así como la falta de seguridad de los sistemas de emergencia. El incremento acumulativo de radioactividad lleva consigo un incremento de caso de cáncer y mutaciones genéticas, según ha sido científicamente comprobado. Por todo lo cual, se debe suspender la instalación de centrales nucleares actualmente en construcción y denegar las autorizaciones previas pendientes por tiempo indefinido.

- 14 Máximo aprovechamiento de la energía disponible y potenciación de nuevas fuentes energéticas —no contaminantes— en el país.

- 15 Prohibición de exportación de productos o materias primas provenientes de procesos industriales o extractivos altamente degradantes, restringiendo estas actividades a las estrictamente necesarias para el consumo nacional.

- 16 Introducción de materias de educación ambiental en la educación primaria y secundaria y formación de técnicos y científicos en temas ambientales".

ALGUNOS PUNTOS DE GRAVEDAD

Aerma llama la atención, por su especial gravedad y urgencia, sobre estos puntos del territorio, cuya enumeración no pretende ser exhaustiva:

—La privatización del suelo

público de el saler de Valencia y la sierra de Guadarrama.

—El grado de contaminación de Avilés y Madrid.

—La destrucción del regadío y suelos agrícolas de calidad en la huerta de Valencia, Sevilla, Vega del Henares, Ribera del Ebro o campo de Tarragona.

—Las centrales nucleares en la costa Cantábrica, el Ebro, la costa de Tarragona y Aguilas.

—La agravación de desequilibrios regionales mediante trasvases imprecidentes como el del Ebro.

—El ataque a parques nacionales como Covadonga o Doñana.

—La destrucción de recursos pesqueros como en la ría de Arosa.

—La contaminación de ríos por vertidos industriales en el Oria, el Nalón, el Tajo o el Urumea.

—La aniquilación de la fauna en la Albufera de Valencia.

—La contaminación por pesticidas en la huerta de Murcia.

—La alteración ecológica por sustitución oportunista de especies arbóreas autóctonas, en la cordillera Cantábrica, Huelva y Extremadura.

—La destrucción de bahías como la de Santander.

—Las prospecciones petrolíferas en el litoral como Amposta".

La asociación se queja en el documento publicado de la existencia de ambientes contaminados, ruidos, exceso de publicidad en el paisaje, extinción de especies animales y vegetales, falta de agua, uno incontrolado de insecticidas y pesticidas, destrucción del paisaje costero, "excesiva proliferación de industrias sucias", etc.

Finalmente AEORMA hace un llamamiento a los ciudadanos que sientan una agresión concreta en el medio ambiente en que viven o del que viven, a los que se ofrece como cauce e instrumento de una acción protagonizada por los propios españoles.

El documento ahora publicado por la Asociación ha sido fruto de dos jornadas de trabajo celebradas en Benidorm, con participación de científicos y técnicos españoles, quienes han analizado al actual situación española en orden al medio ambiente.

LA CONTAMINACION DEL RIO MAÑÓN

Los peces aparecen muertos y sin escamas

VIGO, 18 (Europa Press).— En las localidades de Camos, Touza y Parada, próximas al río Mañón, han aparecido una gran cantidad de peces muertos y sin escamas, como consecuencia de las aguas y otros productos que son vertidos en este río por la factoría de "anodial Galaico, S. A.", que se dedica al anodizado de aluminio.

Con el fin de averiguar los términos en los que se han producido estas muertes, el alcalde y otros cargos del ayuntamiento de la localidad de Nigram han visitado las márgenes de dicho río, donde se observaba la hierba quemada y una gran cantidad de peces muertos y sin piel.

Por su parte, la Jefatura Provincial de Sanidad ha informado que, en su aspecto sanitario, la citada empresa cumple todos los requisitos, ya que posee un sistema de descontaminación interno de las aguas.

Se solicita para Ramón J. Sender

Nombramiento de «periodista de honor»

MADRID, 18 ("Europa Press").— En su sección "La Ventana", que publica habitualmente el periódico "Nuevo Diario", el periodista Miguel Veyrat solicita que se nombre periodista de honor al escritor Ramón J. Sender, que recientemente estuvo en España después de treinta y cinco años de ausencia.

Tras hacer un elogio de la figura de Sender y recordar que trabajo de mancebo de botica en la que hoy es Farmacia de la

Prensa, que escribió en los diarios y era socio de la Prensa, Miguel Veyrat dice: "Cuarenta años después ha entregado el elevado importe de sus conferencias en España a la Asociación de la Prensa para fines asistenciales. Pido yo, señor Presidente Lucio del Alamo, Presidente también de la Federación Nacional, ¿costaría mucho sería incongruente, absurdo o por el contrario, caballeroso, respetuoso y muy de compañeros nombrar "periodista de honor" al señor Sender?".

BARRERA DE IRIMO EN LAS CORTES

«COMPORTAMIENTO AIROSO Y EFICAZ»

(DE NUESTRA ECONOMIA)

Aprobado un fondo de
acción coyuntural de
10.000 millones de pesetas



MADRID, 18 (Logos).— «El comportamiento de la economía ha sido airoso y bastante eficaz, lo que nos da un factor de confianza para el próximo semestre», manifestó el ministro de Hacienda y vicepresidente segundo del Gobierno, señor Barrera de Irimo, en su charla ante la Comisión de Presupuestos de las Cortes donde ayer tarde hizo una presentación del Proyecto de Ley sobre utilización de la dotación de acción coyuntural y expuso a los procuradores la evolución de la coyuntura económica en los cinco primeros meses del año, así como las perspectivas para los próximos meses.

El ministro manifestó que el proyecto de utilización del fondo de sección coyuntural, no es una medida aislada, sino congruente con otras previstas y puestas en marcha y constituye un perfeccionamiento de nuestro derecho presupuestario. Trazó una panorámica de la forma en que se ha hecho frente a las consecuencias desfavorables de la crisis del petróleo, tratando de distribuir en el tiempo el impacto de la carestía de los crudos y optando por una política de compensación parcial de los efectos en materia de precios, balanza de pagos y crecimiento de las actividades productivas. «El propósito de esta política —dijo— es conseguir una adecuada estabilidad y progreso del empleo, así como distribuir el incremento de costes entre una producción mayor para atenuar así la incidencia del encarecimiento por unidad de producción. La experiencia de los cinco meses transcurridos no autoriza a desvirtuar ni los objetivos ni la política que se ha venido siguiendo, como confirman los informes de la O.C.D.E. y el que está a punto de ser hecho público por el Fondo Monetario Internacional.

Los tres puntos de apoyo de esta política son las decisiones en materia monetaria y crediticia orientada a lograr un crecimiento del producto nacional bruto del 5 al 5 y medio por ciento; una política fiscal de compensación y una política de rentas y precios.

A través de la regulación de los activos líquidos, la política monetaria crecerá este año en torno a un 24 por ciento. No se seguirá —afirmó el ministro— una política monetaria estabilizadora. El Banco de España explicará próximamente cómo se va a asegurar en los próximos meses la evolución del crédito a fin de asegurar la expansión. Respecto a la política fiscal, después de examinar las distintas medidas acordadas en los últimos meses, señaló que se prevé para este año un déficit presupuestario de unos 20.000 millones de pesetas. En cuanto a la política de rentas y precios, dijo que la evolución desde el pasado mes de septiembre es bastante satisfactoria si se compara con la registrada en los principales países de Europa y de los Estados Unidos. En cuanto a la política de balanza de pagos, subrayó que se había desechado un criterio comercial proteccionista. «Nuestra moneda —agregó— ha tenido un comportamiento sólido y las pérdidas en nuestras reservas de divisas —585 millones de dólares en los cinco primeros meses— han servido a la continuidad del proceso de expansión.

Las perspectivas de la economía en los próximos meses son las de asegurar un ritmo razonable de aumento de la inversión, fomento de las exportaciones a través de los créditos de este sector y atención vigilante y reguladora de precios para lograr una mayor estabilidad. A estos objetivos sirve el Fondo de Acción Coyuntural, en cuya distribución se ha pretendido lograr el máximo empleo por unidad de inversión, junto con el menor consumo posible de productos petrolíferos y una mayor rapidez para la puesta en marcha del proyecto. Por otra parte, se da el sector público una participación destacada.

Por último, el ministro de Hacienda hizo referencia a una publicación distribuida entre los procuradores sobre la evolución reciente de la economía española, donde se reiteraban las apreciaciones y cifras expuestas por el señor Barrera de Irimo, de cuyo contenido ya se dio información el pasado sábado.

Después de la exposición del ministro, que fue muy aplaudida, se abrió el debate en la Comisión sobre el Proyecto de Ley de Utilización del Fondo de la Acción Coyuntural, que sería aprobado, ya que como hemos informado en días anteriores todas las enmiendas presentadas al mismo no habían sido admitidas por la ponencia por entender que pretendía una redistribución de los fondos en atenciones territoriales o sectoriales, que iban en contra del propósito del proyecto de atender prioritariamente la acción ya en marcha y de rápida ejecución con objeto de que pudiera incidir favorablemente sobre la coyuntura económica para mantener la expansión.

En este sentido se rechazaron enmiendas que pretendían una redistribución de los fondos de obras públicas para atender a las localidades afectadas por las inundaciones del año pasado en el Sureste, así como otras solicitudes para la provincia de Santander y para extender la gratuidad y los conciertos en la enseñanza privada.

En definitiva, el proyecto se aprobó con el mismo texto del Gobierno y solamente se aceptó una moción del señor Martínez Fuertes que urgía hacer efectivo, el principio de la gratuidad y los conciertos de la enseñanza, atender las reivindicaciones del profesorado; convocar a los fondos de inversión para la creación de centros nuevos, y la transformación de los existentes, y establecer medidas para la justa distribución del suelo escolar entre el sector público y el privado.

CONTRA UNA DECISION DE LA
COMISION MIXTA DE ARBITRAJE

RECURSO DEL «NIÑO DE LA CAPEA»

MADRID, 18 («Europa Press»).— El «Niño de la Capea» (Pedro Moya) recurrió ayer ante el Tribunal Central de Amparo Sindical, contra la resolución de la comisión mixta de arbitraje del Sindicato Nacional del Espectáculo que le condenó a pagar 200.000 pesetas a su antiguo anodado, al que revocó los poderes otorgados. El abogado del torero —don Luis León— ha mantenido en el recurso, que el apoderado no rindió cuentas como debía conforme a las corridas toreadas, y contravino lo

establecido por el Ministerio de Trabajo por cobrar por las corridas —menos de lo establecido, razones por las que su cliente no debería pagar la citadas doscientas mil pesetas.

Por su parte, el letrado del apoderado señor Prado —don Julio García Santos— se opuso al recurso diciendo que el hecho de haber cobrado algunas veces cantidades inferiores se compensaba con aquellas en que «El Niño de la Capea», siendo novillero, cobró bastante más, y que las cuentas que rindió el apoderado fueron aprobadas en parte por el mismo torero.

Instituído por

ARAGON
expres

III PREMIO

«RAMON J. SENDER»

para trabajos periodísticos

«ARAGON/exprés», siguiendo su línea fundacional de estimular y fomentar cuanto pueda contribuir a presentar ante España y el mundo, una auténtica imagen del Aragón de hoy, convoca el «III Premio Ramon J. Sender» para artículos, crónicas, etc., sobre temas aragoneses, en cualquiera de sus vivencias actuales y futuras, quedando excluidas las copias de jota, los chascarrillos, los cuentos y cualquier otro género que tienda a la caricatura o al chiste, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERO.— Podrán concurrir libremente todos los escritores españoles, cualquiera que sea su residencia.

SEGUNDO.— Los trabajos, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, tendrán una extensión máxima de cuatro folios y mínima de dos y podrán ir acompañados de fotografías.

TERCERO.— Los originales firmados con seudónimo deberán ser enviados bajo sobre a la Redacción de este diario, Marcial, 2, Zaragoza, poniendo en el sobre «Para el Premio Sender» y con el artículo otro sobre cerrado con la indicación del seudónimo en el que se consignará el nombre y domicilio del autor.

CUARTO.— «ARAGON/exprés», efectuará una selección previa entre todos los trabajos recibidos y los seleccionados se publicarán en el periódico a partir del mes de septiembre.

QUINTO.— El plazo de admisión comienza el 15 de Junio y terminará el 30 de septiembre.

SEXTO.— Entre los artículos publicados será elegido el ganador por un jurado cuyos nombres se darán a conocer al mismo tiempo que el fallo.

SEPTIMO.— El premio es indivisible y está dotado con 25.000 pesetas; si se declarase desierto, su importe quedaría automáticamente acumulado al del año siguiente.

OCTAVO.— El fallo del jurado es inapelable y todos los concursantes, por el mero hecho de concurrir, aceptan estas bases.

NOVENO.— «ARAGON/exprés» se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudieran producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para un mejor logro de los fines del concurso.

CORRECTORES de PRUEBAS

HACEN FALTA en
Prensa Aragonesa, S. A.

(MEJOR SI PROCEDEN DE LAS ARTES GRAFICAS)

DIRIGIRSE A PRENSA ARAGONESA

Marcial, 2 - ZARAGOZA

A DEBATE en las Cortes

LA PONENCIA HA RECHAZADO LAS DOS ENMIENDAS PRESENTADAS A LA TOTALIDAD

MADRID, 18 "Europa, Press".— Para el próximo jueves, día 20, ha sido anunciado en las Cortes españolas el comienzo del dictamen del proyecto de ley de bases de Ley Orgánica de la Justicia, que estudiará la Comisión de Justicia de la Cámara, presidida por don Fernando Herrero Tejedor.

La ponencia que informó el proyecto del Gobierno está compuesta por los procuradores señores Batlle Vázquez, Cervera Cabrera, García Carrero, Rivas Guadilla y Viola Sauret.

Esta ponencia ha rechazado las dos enmiendas a la totalidad presentadas al proyecto, firmadas por los señores Hernández Claumarchirat y Cremades Royo. El primero de ellos criticó el trámite de información y la presentación del proyecto en forma de bases, sobre las que pidió concreción. El segundo arguyó defectos de redacción y de incongruencia interna del proyecto y criticó la exposición de motivos.

Un total de 465 escritos de enmienda presentaron los procuradores del proyecto de ley, varios de ellos en contra del texto de la exposición de motivos.

En relación con el proyecto del Gobierno, el informe de la ponencia establece el plazo de un año (antes no había plazo) para que el Gobierno someta a la sanción del Jefe del Estado, con sujeción a las bases que ahora deben aprobar las Cortes, la "Ley Orgánica de la Justicia".

Dispone también el informe que la unidad jurisdiccional sólo tendrá como excepciones la jurisdicción militar y eclesiástica.

Las actuaciones de oficio de los abogados y procuradores serán retribuidas por el Estado, con lo que el informe concreta el texto del Gobierno, que señalaba "serán retribuidos con los medios que a tal fin se establezcan".

Para la campaña
1974-75

● EL
ACEITE
de OLIVA
a 95'70
PESETAS
KILO

MADRID, 18 (Logos).— A 95,70 pesetas el kilo se eleva el precio de intervención superior del aceite de oliva que, según la publicación "Oleo" se piensa pedir para la campaña 1974-75.

El citado semanario dice de esta postura que no se asienta en bases realistas y expresa la coincidencia de que este precio es igual al de la Comunidad Económica Europea más alto, indicativo de mercado. Propone "Oleo" tratar de negociar con argumentos más convincentes; por ejemplo, dice, para tener garantía de libertad de comercio en el interior y en el exterior, aunque ello supusiese algunas concesiones a modo de contrapartida. "Pensamos que es lo más importante esto de la libertad de comercio para el aceite de oliva y la definitiva desaparición del calificativo que se le adjudica de artículo de "primera necesidad", ya que esta publicación especializada considera que el aceite de oliva no es de primera necesidad y sí de moda.

Respecto a la situación del mercado, informa que en Córdoba y Sevilla, y quizá también en otras zonas productoras, existe una cierta alergia a entregar el aceite y se ha optado, al parecer, por esperar los diez días que les proporciona la disposición de intervención, para tomar una decisión sobre el camino a seguir: o entregar el aceite o convertirse en denostarios. Por otra parte, las noticias de Jaén hablan de que allí se entrega todo el aceite y hasta existe un ambiente general de cumplir lo antes posible con este requisito, para quedar libre en el resto y hacerse con el dinero que necesitan. Sobre este punto, afirma "Oleo" que sería bueno que la C.A.T. almacenara suficiente cantidad de aceite como para asegurar el mercado interior, para, a partir de ese momento, ocuparse de la exportación del tercio que cada cual puede disponer libremente, si el mercado interior está totalmente abastecido, dice el semanario, haya que pensar que dicho tercio tendrá que salir al exterior.

XLII ASAMBLEA GENERAL DE LAS
CAJAS DE AHORRO

SANCHO DRONDA:

"EL AHORRADOR NECESITA ESTABILIDAD"

CORONEL DE PALMA:

■ "LA ACTUACION DEL GOBIERNO EN POLITICA MONETARIA NO ES DE "STOP AND GO"

MADRID, 18 (Europa Press).— "La inflación generalizada, la crisis energética y de primeras materias, la incapacidad de resolver la reforma del sistema monetario internacional son temas que están planteando una problemática no meramente coyuntural, sino que afectará a la evolución de los próximos años", ha declarado don Luis Coronel de Palma, gobernador del Banco de España, en el acto inaugural de la XLII Asamblea General de las Cajas de Ahorros Confederadas, celebrado ayer mañana.

Asistieron a esta reunión unos 200 representantes de las 87 cajas confederadas de España. Junto con el señor Coronel de Palma presidieron el nuevo presidente de la Confederación, señor Sancho Drona; presidente perpetuo, señor Luño Peña; subgobernador del Banco de España, señor Latorre; vicepresidente de la Confederación, señores Sistiaoo y Ruiz Oriol, y director general, señor Allué.

El señor Coronel de Palma inició sus palabras indicando que la primera ponencia de la asamblea sobre "actualización de objetivos: Las cajas de ahorros en un mundo de cambio" le daban pie para hablar de los nuevos condicionamientos económicos y sociales y de las transformaciones de mentalidad y sociológicas de la sociedad. La repercusión sobre la demanda y los precios de la crisis energética, dijo también el señor Coronel de Palma, añadidas a unas expectativas inflacionistas muy marcadas, obligaron a una revisión de la política económica y dentro de ella de la monetaria y crediticia.

El Gobierno ha elegido una política "compensatoria" dirigida a asegurar un ritmo adecuado de expansión, inferior al de los últimos años, pero superior a la medida de los países de la OCDE; ha procurado frenar la aceleración de los precios y compensar en cierta medida el desequilibrio exterior mediante una actuación más positiva en materia de financiación exterior.

La actuación del Gobierno en política monetaria, según el gobernador del Banco de España, no puede considerarse como de "stop and go" sino que, por el contrario, es precisamente esa actuación día a día elevando o reduciendo los coeficientes de caja, incrementando el redescuento o procurando reducir la liquidez del sistema, la que puede asegurar el mantenimiento de las variables monetarias dentro de la trayectoria deseada.



Intervino también el nuevo presidente de la Confederación, señor Sancho Drona, pidiendo al Gobierno que ponga de su parte todos los medios posibles para frenar el proceso de inflación que vivimos. El ahorrador —dijo— necesita de la estabilidad. Por su parte el director general, señor Allué, realizó un repaso de lo que había sido el año 1973 para las cajas de ahorro destacando las principales magnitudes del citado ejercicio.

Se refirió después a la marcha de las cajas en el período enero-mayo de este año, destacando que a pesar de la dificultad del momento y de la tendencia a aminorarse la afluencia de nuevo ahorro, el saldo de recursos ajenos aumentó en 51.000 millones de pesetas mientras que la inversión de las cajas crecía en 70.000 millones. Las cajas, pues, han dado más de lo que han recibido pero esa diferencia ha sido a base de disminuir su tesorería, concluyó el señor Allué.

N. de la R. — La designación de don José Joaquín Sancho Drona para la presidencia de la Confederación Española de Cajas de Ahorros, vienen a reconocer una vez más, las excepcionales dotes y los relevantes méritos que concurren en esta gran figura zaragozana, aragonesa, por las cuatro costadas, que desde hace muchos años viene rigiendo con reconocido acierto la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, a la que ha sabido dar una amplia proyección social y cultural.

Aragón, Zaragoza y Rioja acogerán con alegría esta elección de don José Joaquín Sancho Drona, tan estimado en los medios económicos y sociales, de los que la Caja ha sido en todo momento una colaboradora excepcional.

Nuestra enhorabuena al nuevo Presidente de la Confederación de Cajas de Ahorros, y a la Confederación misma por su singular acierto en la elección.

LLAVES EN MANO

11 años facilidades

SALOU

APARTAMENTOS GRAN CALIDAD

- TRES AMPLIAS HABITACIONES
- SALON COMEDOR
- TERRAZA DE 15 METROS CUADRADOS
- CUARTO DE BAÑO Y ASEO ALICATADO ITALIANO HASTA EL TECHO
- A 60 METROS DE LA PLAYA
- ZONA RESIDENCIAL DE SALOU
- AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO A CONVENIR

INFORMACION:

Mismo edificio. C./ Falset, 5 - Edificio COSTA BRAVA (Frente al Hotel San Diego - SALOU)

Teléfonos de Barcelona: 2214211 - 2182440

20 DE JULIO:
SORTEO
EXTRAORDINARIO
DE VACACIONES

loteria
nacional

¡SUERTE EN
VACACIONES!

Empresa de Servicios necesita personal masculino que disponga de tiempo libre, producto de gran aceptación en el mercado. Interesados llamar 23-94-64. Solicitando entrevista.

CASA GALAN

Casta Alvarez, 90 - Teléf. 227644

Para comer, noche y día,
CASA GALAN le ofrece
mayor economía

ZARAGOZA

Había que hacer un coche así.

Cilindrada: Pequeña pero suficiente: 843 cm³.

Una cilindrada plenamente vigente desde la invención del automóvil.

Diseño: Lógico. Línea funcional en fast-back de alta penetración aerodinámica. Para un óptimo aprovechamiento del espacio. Juvenil y actual en línea y en colores.

Mecánica: Robusta y experimentada. Fruto del trabajo de un equipo que ha puesto ya, casi tres millones de coches en la calle.

Habitabilidad: Amplia. Para que cuatro o cinco pasajeros vayan cómodos. Buena capacidad de equipajes. En un conjunto un 80 % de espacio útil.

Dimensiones: Ajustadas. 3,45 × 1,42. Pensado para entrar en cualquier hueco. Manejable. Agil y agradable callejeando.

Motor: Fuerte y seguro. Enérgico. Con potencia de 34 ó 37 CV DIN. Hecho para durar.

Consumo: Muy reducido. Y además, si lo prefiere, a base de la gasolina más barata que encuentre.

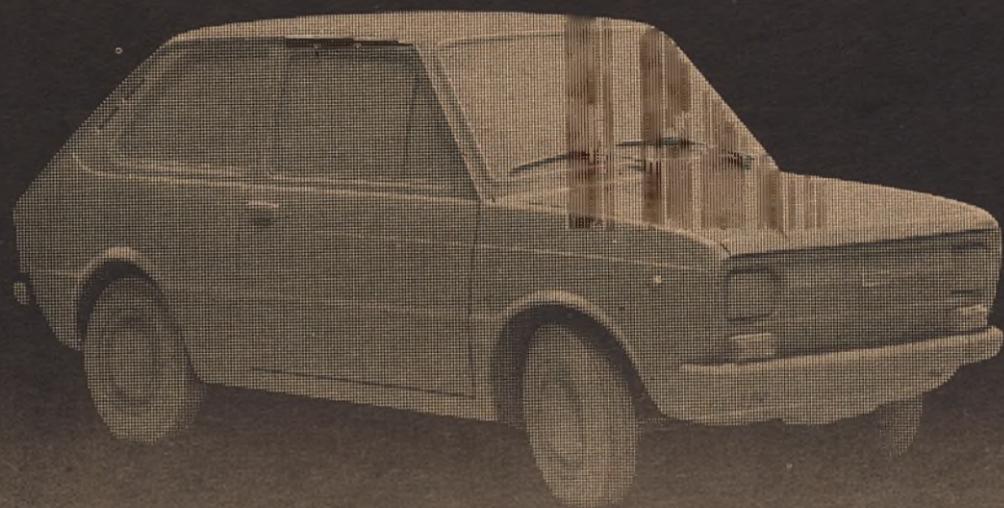
Velocidad: Razonable, 120 ó 125 Km/h., según el tipo de gasolina que emplee. Suficiente para adelantar con seguridad y para conseguir una buena velocidad media.

Mantenimiento: Económico. Los gastos de mecánica, de aceite, de seguro, reducidos al mínimo. Los repuestos más baratos y abundantes del mercado. Con la más amplia Red de Servicio Asistencial de España a su disposición.

Seguridad: Cuidada al máximo en todos sus aspectos. Habitáculo indeformable entre dos zonas absorbentes. Con árbol de dirección articulada. Resistente por el grosor de su chapa.

Precio: Calibrado al límite. Con los mínimos impuestos en razón a su potencia fiscal (7 CV).

Un automóvil con todas las características que debe reunir un coche de hoy.



En la Hermandad de Alféreces
Provisionales de Barcelona

Ceses y relevos inesperados

MOTIVO: LA CARTA ENVIADA AL DIRECTOR
DE CULTURA POPULAR EN TORNO
A LA VERSION "POP" DEL "CARA AL SOL"

BARCELONA, 18 (Europa Press).— El presidente de la Hermandad de Alféreces Provisionales de Barcelona, don Carlos Cava de Llano y Pinto, ha comunicado a don Francisco Jiménez-Salinas que se ve obligado a disponer de su cargo en la junta de dicha Hermandad, relevándole del mismo, al mismo tiempo que da cuenta de la Comisión de admisión y permanencia, a los efectos pertinentes.

Como fue anunciado a su debido tiempo, el señor Jiménez-Salinas puso su cargo de miembro de la junta de la citada Hermandad a disposición del presidente, hace días, por no estar conforme con la carta que varias asociaciones de Barcelona habían enviado al director general de Cultura Popular en contra de la posible grabación en música "pop" del himno "Cara al Sol". El señor Jiménez Salinas comunicó igualmente su decisión al director general de Cultura Popular, señor La Cierva.

La comunicación del presidente de la Hermandad de Barcelona al señor Jiménez-Salinas figura en una larga carta de unas mil quinientas palabras, en la que en síntesis dice que no puede comprender cómo ha tenido que enterarse por la prensa de que había puesto el cargo a su disposición, que la carta que motivó su decisión fue leída en junta y aprobada, por lo que le obligaba a respetarla, aunque no a compartirla, y que se limitaba a expresar la discrepancia respecto al intento de autorizar la versión "Pop" del himno de Falange española, que la aprobación de tal intento no podrá comprender ningún ex-combatiente y que la Hermandad no es ni pretende ser un partido político. Después de manifestar que cualquier aparturismo que necesite la versión "pop" del himno de Falange sería alicorto y desacreditado, manifiesta que "nosotros venimos luchando por un aperturismo auténtico desde el momento en que pusimos nuestras vidas (y muchos las entregaron) al servicio de la libertad y la dignidad de la persona humana".

Finalmente, el presidente añade una posdata en la que se hace eco de una carta que ha recibido del señor Jiménez-Salinas, en la que éste expresa su desagrado y sorpresa por la publicación de su carta, de sus intentos telefónicos para advertirle del envío de la misma, así como su estupor al haber sido desorbitado el tema en la prensa. Al mismo tiempo que le anuncia que, en justa correspondencia, esta misiva llegará también a la prensa, ya que tiene el derecho y el deber de informar completamente.

Escrito de nueve periodistas presentes durante el
discurso de Blas Piñar:

Ofendió a la Prensa

ESTAMOS DISPUESTOS A DEFENDER ESTE TESTIMONIO ANTE
LAS PERSONAS Y LAS INSTANCIAS QUE FUERAN PRECISAS

MADRID, 18 (Europa Press).— Nueve periodistas madrileños han dirigido al presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa, don Lucio del Alamo, el siguiente escrito:

Quiénes firman el presente escrito, todos ellos asistentes como informadores al discurso que el fundador de "Fuerza Nueva" don Blas Piñar pronunció el pasado día 20 de mayo, se dirigen a la Asociación de la Prensa de Madrid, a la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España y a la opinión pública para hacer constar lo que sigue:

Primero: que se ratifican en entender que don Blas Piñar, cuando aludió a la prensa en el referido discurso, lo hizo en términos que unánimemente los firmantes consideran como ofensivo.

Segundo: que tanto en el contexto del discurso mismo, como en el clima que no dudamos en calificar de agresivo, como en la intencionalidad de todo el acto presidido por

don Blas Piñar, unánimemente interpretan las palabras del fundador de "Fuerza Nueva" como una ofensa a la actual prensa española.

Tercero: que incluso en el momento de ser pronunciadas dichas frases, varios de los firmantes se consultaron sobre la conveniencia de abandonar el salón, aunque prevaleció el criterio de permanecer en el cumplimiento del deber informativo, por penoso que éste fuera.

Cuarto: que en modo alguno interpretaron entonces, ni interpretan ahora, que una presunta referencia a otros momentos históricos quita un solo ápice el resultado claramente agresivo hacia la prensa española actual.

Quinto: que la unanimidad en todas estas interpre-

taciones no es fruto de un acuerdo previo, sino resultado debido exclusivamente a cuanto vieron y oyeron el día en que el discurso fue pronunciado.

Y sexto: que están dispuestos a prestar este testimonio ante las personas y las instancias que fueren precisas.

En Madrid, a diez de junio de mil novecientos setenta y cuatro".

Firman el escrito los periodistas don Pedro Calvo, don Lorenzo Contreras, don José Antonio Flaquer, don José Oneto, don Federico Ysart, don Julián Castelló, don Bernardo Díaz Nostg, don Jesús María Latofre y don Ramón Pi; todos ellos inscritos en el registro oficial correspondiente, cuyo número respectivo especifican.

3.548 Años de cárcel pide el fiscal para un estafador

SE TRATA DEL CONSTRUCTOR CIRILO VILDA
QUE VENDIÓ PISOS QUE NO CONSTRUYÓ

MADRID, 18. (Logos).— Un total de 3.540 años de prisión solicita el ministerio público en sus conclusiones provisionales para el constructor don Cirilo Vilda Lagarto, como presunto autor de gran número de delitos de falsedad y estafa.

Según la calificación fiscal, desde el año 1962 el procesado se dedicaba a la construcción de viviendas como director gerente de las empresas Vilda, S.A.; Vilgon, S.A., y Productores Vildas, S.A. A partir de 1964 hasta el año 1969, en que ingresó en prisión, empezó a recibir a cuenta dinero de pisos que tenía la intención de construir y que no construyó, beneficiándose con tales cantidades, resultando afectados, entre otros 1.358 compradores. Estos reclaman cerca de 190 millones de pesetas.

En orden a estos hechos el ministerio fiscal solicita las siguientes penas para el procesado, señor Vilda Lagarto.

- 9 años de prisión por un delito continuado de estafa por recibir cantidades a cuenta de pisos que no construyó.
- 3.000 años de prisión por 1.000 delitos de falsedad en documento mercantil
- 32 años de prisión por 77 delitos de estafa por vender pisos hipotecados.
- 171 años de prisión por 19 delitos de estafa por irregularidades en permutas negociadas con diversas personas.
- 9 años de prisión por un delito de estafa como consecuencia de una entrega de letras falsas a "Interiores" por 1.150.000 pesetas.
- 15 años de prisión por cinco delitos de falsedad como consecuencia de mejoras que no llegaron a realizarse en diversas viviendas.
- Finalmente, el ministerio público solicita 17 años más de prisión por otros tres delitos de estafa.

En su momento, los bienes del señor Vilda fueron embargados por orden de la autoridad judicial, aunque en los últimos días la Audiencia Provincial ha levantado el embargo de 28 millones de pesetas para que el procesado pueda atender a sus necesidades.

Desde diciembre de 1973, el señor Vilda se encuentra en libertad provisional, a la espera del juicio que probablemente se celebrará el día 2 del próximo mes de octubre. Junto con el citado constructor se hallan procesados en la misma causa otras 10 personas, todas ellas empleadas de las oficinas del señor Vilda.

Por su parte, el abogado defensor del procesado, don Manuel Martínez Millán, ha evacuado también sus conclusiones provisionales, rechazando las correlativas del ministerio público, así como las acusaciones particulares, por considerar que no existe actuación delictiva en la conducta del señor Vilda Lagarto. El señor Martínez Millán ha manifestado que el propósito de su patrocinado es satisfacer las cantidades que correspondan a todas y cada una de las personas perjudicadas.

JOHN MAYALL EN DIRECTO



VENTA DE LOCALIDADES EN:

Los establecimientos:

- * GUATEQUE
- * GALERIAS PRECIADOS
- * VIUDA DE JOAQUIN MINUE
- * LINACERO
- * DISCO CLUB

Y en las emisoras de:

- * RADIO ZARAGOZA
- * RADIO POPULAR
- * RADIO JUVENTUD

ZARAGOZA

LUNES 24 de JUNIO

CENTRO DEPORTIVO SALDUBA

a las 8'30 de la tarde
(UNICA GALA)

Es una promoción
de discos 



FOTOGRAFIA CINE

NUEVO, ocasión. Dispositivos películas, confección de diapositivas, a partir de negativo, blanco y negro, o color. Calatayud, 3.

COLOCACIONES

Empresa de Servicios necesita exclusivista para Huesca, Teruel y Calatayud. Bien relacionado. Oficina y solvencia económica. Interesados llamar al 23-94-64.

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES
ALTOARAGONENSES
Diputación de Huesca

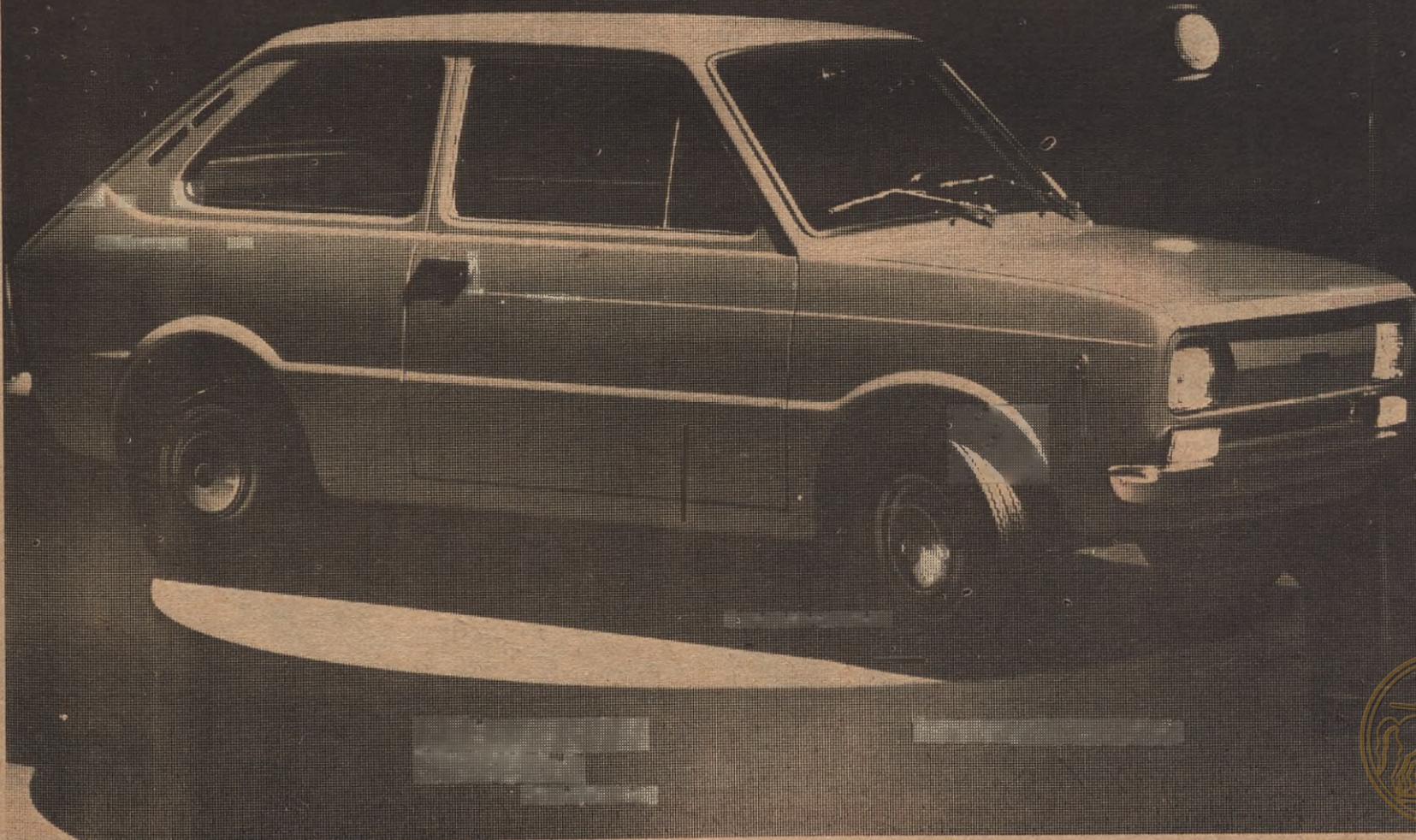
Y había que hacerlo ya.

Seat lo ha hecho. En exclusiva para todo el mundo.
Y lo ha hecho después de fabricar casi tres millones
de coches. Lo ha hecho, simplemente,
porque había que hacer un coche así.

Seat 133.
Un pequeño gran coche.

Utilice su poder de crédito con Fiseat.

SEAT



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ALTOARAGONESSES
Diputación de Huesca

Palabras de
media tarde

A PROPOSITO DE SENDER

A HORA, cuando el escritor aragonés, Ramón J. Sender ha cubierto, ya, la etapa de su ansiado reencuentro telúrico; ahora, cuando el viejo recuerdo de la nostalgia ha colmado las mieles del acercamiento humano, vital; ahora, cuando la esencia viva y palpitante de una forma de ser y de sentirse pueblo, se ha hecho realidad, en las imágenes del pensamiento, empiezan a dibujarse nuevas vivencias que pasarán a formar parte del patrimonio común de unas gentes, entrañablemente unidas por unos lazos mucho más poderosos que la misma materialidad del momento vivido: los del espíritu.

Los que hemos tenido la fortuna de sentir a nuestra tierra con miles de kilómetros de por medio, y hemos vivido la experiencia de compartir la añoranza de nuestro pueblo, con gentes de la más diversa condición económica y política, hemos aprendido a valorar, y respetar, el profundo contenido humano de estos hombres ejemplares, cuya trayectoria, estimula, engrandeciéndolos, los resortes de la convivencia, de la comprensión y del amor a la tierra.

Para los paniaguados de la comodidad y la holganza, para los que anteponen sus egoísmos y apetencias personales al bien común, posiblemente, el lenguaje que vierte ideas, tan aparentemente estrambóticas, como respeto, amor y fidelidad, a unos hombres, a un pueblo, les debe sonar a cantinelas trasnochadas. Pero, para aquellos que aún mantienen vivo el rescoldo de la comunicación sin chantajes de ninguna especie; para aquellos en los que afloran los sentimientos limpios y generosos de la convivencia sana y abierta, los reencuentros como el que acabamos de vivir con Ramón J. Sender, nuestro escritor universal y aragonés, o aragonés y universal, para ser más exacto, potencian las virtudes latentes de un pueblo sensible y sensibilizado por la complejidad del mundo espiritual que nos ha tocado vivir.

Hoy, el recuerdo de la estancia de Sender entre nosotros, no presupone, en modo alguno, la anécdota temporal de una circunstancia fortuita; tampoco, ni mucho menos, la confrontación generacional de unas mentes creadoras; la presencia de Sender en el país, en su tierra, simboliza esta gran fábrica creativa que es nuestra patria, dentro y fuera de sus fronteras. Y la comunión del pueblo con la personalidad intelectual y humana del genial escritor aragonés, amartilla, de forma contundente, el arma más constructiva y edificante que puede esgrimir esta sociedad nuestra: la nobleza creadora.

Por eso, ahora, cuando las emociones de los momentos tan intensamente vividos, empiezan a sedimentarse; cuando la sensación tan entrañable, empieza a ser historia, en el revuelto almacén de nuestra memoria, comienzan a tomar posiciones las imágenes de un pueblo fervorosamente vinculado con los cerebros que ha dado la tierra, y que le pertenecen, como es en este caso, a propósito de Sender.

J. SANCHEZ CARRION

EL RELOJ DE LA PLAZA DE SAN FRANCISCO

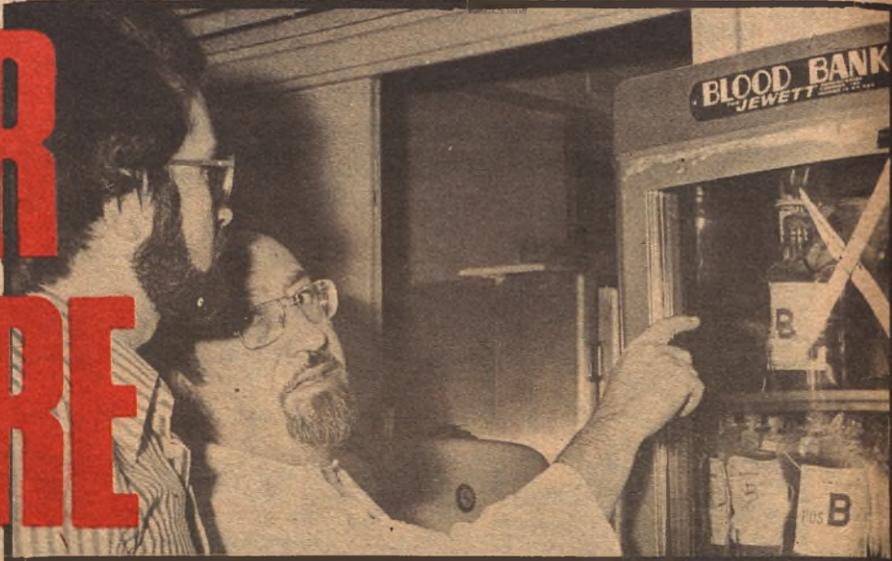
NO SE LO LLEVO EL VIENTO

Ha quedado perfectamente aclarado, según se nos comunica, que el reloj de la Plaza de San Francisco que fue derribado, no cayó a causa del viento, sino de un camión que de madrugada se metió contra él.

Aunque el hecho carece de importancia, por rigor a la verdad lo consignamos así.

Un DEBER de TODOS

DONAR SANGRE



EN esta época de vacaciones los accidentes de todo tipo suelen producirse de una manera constante y en la mayoría de los casos hay que recurrir a las transfusiones de sangre. Nuestra ciudad, como la inmensa mayoría de las de nuestro país, cuenta con un Banco de Sangre que está instalado en la Residencia Sanitaria "José Antonio", dependiente de la Seguridad Social. El doctor Raichs, es el jefe de este Banco de Sangre, que está ubicado dentro del Servicio de Hematología:

—Funciona desde el año mil novecientos cincuenta y seis, y lo que empezó por ser un servicio muy pequeño ha alcanzado en los últimos años un notable desarrollo.

Más de cinco mil litros gasta anualmente el Banco de Sangre de nuestra ciudad

—¿Tiene actualmente los equipos adecuados para desempeñar eficazmente su labor?

—Respecto a material se puede decir que disponemos del mejor y más moderno equipo. En cuanto al personal, estamos a la espera de los Concursos—Oposición— y nuestras instalaciones se deberán de ampliar, pues ya se van quedando pequeñas.

—¿Cómo obtienen ustedes la sangre que necesitan?

—Todas las necesidades se cubren a través de los socios de la Hermandad de Donantes Altruistas de Sangre.

—¿Cuántas transfusiones suelen hacerse mensualmente?

—Cada mes suelen venir a donar entre setecientos u ochocientos socios, y hacemos otras tantas transfusiones.

—¿Qué volumen da cada persona?

—Normalmente se le extraen unos cuatrocientos treinta centímetros

cúbicos, que al depositarlos en una bolsa de plástico con una solución anticoagulante se convierte en medio litro.

—¿Por qué sobre recipientes de plástico?

—Estos tienen una ventaja, pues los elementos sanguíneos, no se lesionan.

—Estas transfusiones se denominan "a cielo cerrado", pues la sangre no tiene ningún contacto con el exterior, eliminando con ello la posibilidad de cualquier contacto con algún germen y de la primera bolsa "madre" se pueden obtener otras con menor volumen para un uso inmediato.

—¿Doctor, ¿qué puede producirse si un donante tiene la hepatitis?

—Es un riesgo que el receptor debe de correr, pues si con esa transfusión se salva la vida del enfermo. Ahora la hepatitis escapa a la detección,

aunque un virus de tipo hepático —el llamado Austral— es posible detectarlo por inoculación directa. Si un sífilítico va a dar sangre, sí es posible detectarlo a través de la desviación de complejos.

—¿Cuándo se producen estos casos?

—Esto suele pasar cuando se hace con sangre "retribuida", pues entonces el individuo no está bien alimentado, etc. Ahora como nosotros solamente lo hacemos con donantes altruistas, esto es muy difícil, por no decir imposible, pues cada vez que uno viene se lo hacen una serie de exámenes para comprobar su salud.

—¿Qué es mejor una transfusión "directa" o procedente del Banco de Sangre?

—La "directa" da mucho más trabajo a los que la realizan, por la serie de análisis que hay que hacer en un tiempo mínimo. De la otra manera, al tenerla clasificada en grupos y subgrupos se adelanta tiempo que muchas veces es vital para el enfermo...

—¿Hay alguna época concreta del año que se produzca más consumo?

—Normalmente el índice debe ser el mismo, pues aquí se usa casi siempre para las operaciones quirúrgicas.

—¿Y cuántos litros anualmente?

—La cifra más aproximada es de cinco mil, que suponemos que para el próximo año será incrementada.

—¿Cómo se lleva el "archivo" de las existencias?

—Después de haber sido extraída la sangre, los frascos pasan a la Unidad de "Retipage", donde se comprueban el grupo y el factor RH, posteriormente se hacen, las reacciones para ver si tienen algún virus y luego se etiquetan y pasan ya al Banco de Sangre donde ya está dispuesta para su uso.

Ya lo sabe, lector: Muchas veces un poco de sangre, puede salvar una vida. Tal vez la suya.

ANDY LOPE



Una SESION TELEVISIVA

QUIZAS como efecto de la presencia de TVE, el pleno de ayer fue modélico, propio de "Xrón cas de un pueblo" casi. No faltó ni un solo miembro del Ayuntamiento, tomaron la palabra ediles a quienes no conocíamos la voz, hubo debates importantes, varias votaciones, acaloramiento legalismos y sentido común durante tres horas. El Pleno, al margen de las cámaras y su guapa presentadora, albergó tomas de mucho interés, y los debates mostraron que nuestro Ayuntamiento ha dado un gran salto desde que justificaba sus sesiones confidenciales en una cierta falta de preparación colectiva para la luz y los taquígrafos. Aunque también hubo destemplanzas que TVE recogerá, seguramente, a pesar de la apertura, quienes ayer llenamos la sala de sesiones comprobamos que la ciudad está viva. Que la Corporación no es monolítica, que hay quien afila su ingenio en el estudio detallado de cada cuestión —máxime en los temas de urbanismo— por si existieran gatos encerrados. Existencia que no nos atreveríamos a certificar.

★★

LAS obras de abastecimiento de agua y aseamiento a los barrios de Montemolín, Aifocea, Valdefierro y Casetas, avanzan ya en un 80 por ciento, están siendo realizadas por "Dragados y Construcciones", empresa que planteó ayer una de las más interesantes discusiones del Pleno; a pesar de que sus contratos —fechados en 1970 y 1971— contienen una cláusula que prohíbe cualquier revisión de precios, la ha solicitado. El Ayuntamiento la negaba y así falló la comisión de Urbanismo. Pero fue el propio delegado de Barrios, Emilio Eiroa quien recordó que el Gobierno va a dictar normas para que se revisen los precios, en razón de la inflación galopante; aun en casos en que se previó lo contrario. En consecuencia, estos dictámenes quedaron en reserva en tanto se conozca esta normativa del Gobierno. ¿Se retrasarán las obras? Todos los ediles reconocieron que no hay motivo que justifique un retraso.

★★

CUATRO aparcamientos subterráneos —Plaza del Pilar, San Francisco, Calvo Sotelo y Mola— que fueron concedidos en concurso a "Técnica y Obras" no se construirán por el momento, porque, según el alcalde, la empresa y el Ayuntamiento han llegado a un acuerdo para dejar sin efecto tal concesión ya que habían variado mucho las condiciones de la futura construcción. Tanto el del Pilar como el de Calvo Sotelo habrían de haberse construido de forma muy distinta a como fueron concebidos en principio.

Hubiéramos querido informar de este asunto en días pasados, pero el primer teniente de alcalde nos señaló su deseo de que una información de este tipo debería ser objeto de una rueda de prensa, actitud informativa que no entendemos.

El debate fue por otro camino, casi filosófico: ¿los aparcamientos subterráneos limitan la habitabilidad de la ciudad? El doctor Martínez así lo afirmaba mientras que Martínez Candiál defendía lo contrario, en razón de los intereses del comercio y de todos los zaragozanos. Y vean ustedes algo increíble, pero cierto: a la propuesta del doctor Martínez —consumado ecólogo municipal— de que los aparcamientos se instalasen en el extrarradio para humanizar Zaragoza, el alcalde contestó que tal cosa, aunque deseable, es imposible porque no serían rentables para las empresas constructoras. Reconocimiento paladino e inesperado de que Zaragoza y su futuro está en manos de los dividendos de los gigantes privados de la construcción. Sólo por ese criterio se explica que Zaragoza haya llegado a ser lo que está siendo. Muy claro.

★★

ALGUIEN podría explicar qué diferencia en pesetas existe entre la posibilidad de que las Torres de San Lamberto se configuren como actuación aislada sólo sujeta al plan general de 1968 o como plan parcial aprobado por el Ministerio de la Vivienda en 1965? Ese es el fondo de la cuestión que más saliva hizo

MARTES, 18 DE JUNIO DE 1974



Georgina Sancho Teus, nueva Reina de las Fiestas

gastar ayer: Merino —con un lenguaje menos técnico que el de costumbre en él— defendía que esta zona debe regirse por el primitivo plan parcial y no por el sistema de actuación aislada que permitiría el Plan General. ¿Por qué? No hubo acuerdo, pero sí votación: el único voto en contra fue el de Merino. ¿O era una cuestión bizantina? Sin prejuizar ninguna postura, nos parece que no, aunque el acuerdo municipal presupuso la legalidad del asunto tal como era planteado en el orden del día. Merino no lo creyó así y su voto figuró en el acta, razonado.

★★

EL concejal Sr. Merino opinó que emplear 1.700.000 metros cuadrados para 500 "mansiones señoriales" a las puertas de Zaragoza, de acuerdo con los deseos de la sociedad "Romeral de Barta", suponía hipotecar nuestro futuro, privándose la ciudad de una extensión que podría ser más útil como zona industrial, urbana, etc., en una posible revisión próxima del Plan General.

El señor Martínez Candiál contestó: —Zaragoza necesita áreas de descongestión y hay que tener en cuenta que en esta área podrían vivir unas 3.500 personas.

¿Muchas? Resulta una media de 485 metros cuadrados por persona, incluidos los niños de pecho. Pero como el asunto consistía sólo en dar aprobación para un estudio de este proyecto a dicha sociedad, no se mostró a dilucidar si tal descongestión era excesiva o no. Tiempo habrá.

★★

SE hila fino en urbanismo. El secretario que anuncia en otros temas los dictámenes de cinco en cinco, aquí, por indicación del alcalde, va de uno en uno. Los verdaderamente conocedores de estos temas parecen ser sus encargados —el alcalde, Villa, Eiroa, Hernández Montero— y su fiscal, Merino. La pugna continúa brillante, apasionante a ratos. Como en el asunto de una calle cercana a los Enlaces de Carreteras que según la Comisión de Urbanismo hay que suprimir. Después de un cuarto de hora de debate, el teniente de alcalde Hernández Montero cree haber encontrado la solución:

—Cerrémosla al tráfico y observemos cómo resulta.

Le contesta su compañero Villa: —Pero esa calle no existe sino sobre los planos de 1943.

La primera votación nominal de la tarde concede 19 votos a la propuesta de la Comisión Urbanismo con tres votos negativos de Merino, Millán y Alférez. La calle queda suprimida y no se esperará, como proponía Merino, el estudio del plan parcial de esa zona.

★★

EL Pleno, televisivo de principio a fin, abordó temas importantes en la sección de ruegos, preguntas y mociones. El alcalde presentó una cuestión trascendental: será preciso revisar el Plan General que prevé puestas al día cada cinco años, "para conseguir la adecuación de dicho planteamiento a la real situación que sobre el terreno presenta la creciente expansión del Municipio en el futuro y su posible adaptación a los estudios de planificación que se llevan a efecto las autoridades y organismos a nivel comarcal y provincial". El alcalde fue autorizado por la corporación a conseguir tal revisión y suscribir los documentos que sean necesarios ante las autoridades y organismos competentes. El asunto es de evidente interés para la ciudad.

El delegado de Barrios, señor Eiroa, proponía una comisión que estudie el difícil problema de la Química y el barrio de la Química, eludido en uno de los dictámenes. Se acordó la formación de tal comisión municipal.

El Pleno concluyó con cierta dureza: un miembro de la Corporación se maravilló de que el Pleno contara ayer con todos los ediles —alusión a la presencia de TVE seguramente— mientras que en la procesión del Corpus no había sino 7 tenientes de alcalde y 4 concejales. "No pasé lista, pero creo que debemos presidir los actos religiosos en nuestra patria cristiana y católica". El reto tuvo pronto respuesta. El señor Merino, tembándole la voz de indignación, contestó duramente: "el señor Edil habrá de ser muy bien visto en los actos públicos, no sólo quizá en festejos u otra cosa por el estilo". Comprobamos más tarde que el señor Merino era objeto de numerosas felicitaciones.

El nombramiento de Georgina Sancho Tena como Reina de las Fiestas constituía la otra cara de la moneda...

P.L.

LA PUERTA ESCUPIDA

POBRECILLA. Vive en casa encerrada como una monja. Sólo sale a la calle un día a la semana y lo hace para comprar, porque si no comiera, claro, se moriría. Además se colecciona crucifijos. Tiene más de cien.

—Pues no me negarás que es muy raro que se comporte así. Si por lo menos fuera monja de verdad, se explicaría su religiosidad.

—Yo creo que de religiosa no tiene nada. Porque si sólo sale a la calle un día a la semana y es día de hacienda, porque sale a comprar, eso quiere decir que no va a misa los domingos.

—¿Cómo que no, si creo que se hace ella misma las misas en su casa? Tiene un altar con velas y todo. Que a mí me lo ha contado el chico el de la tienda que le sube los cirios.

—Entonces la Emilia es una chalada.

—Un poco majareta sí que está. A mí ya me ha mandado dos veces la Cadena de la Virgen del Carmen, ese papel que te obliga a rezar y a enviárselo a seis peronás distintas, si no quieres que te ocurra una desgracia muy gorda en la familia.

—¡Atiza, Nicolasa! ¡Sopla!

—¿Por qué dices atiza y por qué dices que sopla, Beatriz?

—Porque también a mí me ha echado por debajo de la puerta ese papel. Y lo más gordo es que dice una

verdad: "A doña Luisa Vázquez Gracés, que no lo hizo, se le murió a los tres días una hija casada, cuyo marido falleció de pena el mismo día del entierro". Yo, por si acaso, ya he llevado las seis cartas a Correos.

—¿Y cómo sabes tú que es ella la que los manda?

—Porque no puede ser otra. ¿Tú crees que puede haber en la casa alguien capaz de de una cosa así?

—Pero puede ser una que no viva en esta casa. Hace falta, para ser de fuera, mucho valor para ir, dé piso en piso, echando cadenas por debajo de la puerta.

—¿Y por qué no salimos de dudas llamando en su piso y preguntándole a ella misma?

—Pues porque nos lo negará. Menuda sarguta está hecha. Además a mí me da miedo ir al piso de una mujer así, que no tiene relación con nadie de la vecindad, por más que tenga una colección de cruces.

—No seas gabacha y sube conmigo. Vamos allá.

—Bueno, pero habla tú, que ya me entra a mí el tembleque.

—Ya estamos ante la puerta. Llamo y a ver qué pasa.

—¿Quién es? ¿Quién llama? No estoy en casa.

—¡Ave María Purísima, señora Emilia! Somos nosotras, dos buenas vecinas, muy religiosas, que venimos a traerle un escapulario.

—¡Ya les he dicho que no estoy en casa!

¡Váyanse!

—Mujer, no sea así, que somos muy devotas de la Virgen del Carmen. Le traemos un escapulario con el purgatorio y todo. Abranos si no quiere que le ocurra una desgracia en su familia. A doña Vicenta González Biel, que no quiso abrirnos la puerta, se le murió su esposo al día siguiente, de una grave enfermedad.

—¡No les abriré y no les abriré! ¡Váyanse a sus casas, viejas zurrupias!

—Entonces escupiremos en la puerta y nos orinaremos.

—¡Marranas, más que marranas! No les abriré la puerta hagan lo que hagan.

—Entonces prepárese para llevar luto. Se le morirá un ser querido de la familia.

—No se me puede morir nadie de la familia porque ya los tengo todos muertos.

—Claro, como no abre la puerta a nadie... Si no abre escupiremos siempre que pasemos por aquí. Ya empezamos. ¿Nos oye?

—¡Judías, más que judías! Se lo diré a un guardia!

Emilia, de 56 años, soltera, mujer de vida un tanto extraña y retraída, pues sale muy poco de su piso y no se habla con nadie de la vecindad, ha denunciado a sus vecinas Nicolasa y Beatriz, ambas casadas, pues dice que en la puerta de su piso hacen aguas menores y escupen todos los días, porque en cierta ocasión aquéllas llamaron en su casa y no las quiso abrir alegando también que ya está cansada de tanto limpiar la puerta de sus escupitajos, y de echar sobre ella, agua para quitar el mal olor.

Requeridas Beatriz y Nicolasa, han declarado que todo lo hicieron porque están seguras de que Emilia es la autora de unos anónimos "religiosos", de los llamados "La cadena de la Virgen del Carmen", que reciben con demasiada frecuencia, y querían cerciorarse de si era ella, para lo que subieron a su piso cuya puerta no les fue franqueada y que por eso han tomado la venganza de escupir y de hacer aguas menores sobre ella.

EXPRES/003

Esta semana se sortea
EL «SEAT 127» QUE REGALAN «ARAGON/exprés»
Y «Z. D.» A SUS LECTORES
● Con la colaboración de
«SEAT» y «SEIDA»

LA demanda del "Seat 127" ha sido tan fuerte en Zaragoza durante estos primeros días de Junio, que, pese a los buenos deseos de "Seida", no hemos podido disponer del coche que regalamos a nuestros lectores. Ahora ya están normalizadas las entradas y "Seida" se halla en condiciones de servir casi en el día las solicitudes del "Seat 127", calificado como el coche del año.

Por esto, en la presente semana, se procederá en nuestra Redacción al sorteo del magnífico "Seat 127" que "ARAGON/exprés" y "Zaragoza Deportiva" con la colaboración de "Seat" y "Seida", regalan a sus lectores.

El notario del ilustre Colegio de Zaragoza don David Mainar, presidirá y dará fe de la elección entre los millares de boletos recibidos.

¡Suerte para todos!

BANCO ZARAGOZANO

SE COMPLACE EN ANUNCIAR A SUS CLIENTES, AMIGOS
Y PUBLICO EN GENERAL QUE AYER, LUNES, DIA 17,
INICIARON SUS OPERACIONES LA

AGENCIA URBANA N.º 5 en Zaragoza

HERMANO ADOLFO, n.º 2 (esquina Miguel Servet, 130)

Y LA

NUEVA SUCURSAL

DE

MURCIA

FERNANDEZ CABALLERO, n.º 2

IGUALMENTE COMUNICA QUE HOY INICIA SUS OPERACIONES LA

NUEVA SUCURSAL

DE

PAMPLONA

Instalada en AVENIDA CARLOS III, n.º 9



LA IATA NO SE PONE DE ACUERDO

Las TARIFAS AEREAS

MADRID, 18 (Logos).— Se mantuvieron durante 1973 las dificultades existentes para llegar a un acuerdo sobre las tarifas internacionales aéreas de pasajeros y carga, según informa el boletín de la OACI (Organización de Aviación Civil Internacional).

La líneas aéreas miembros de la Asociación del Transporte Aéreo Internacional (IATA) convocaron desde octubre de 1972 a octubre de 1973, 35 conferencias de tráfico y otros encuentros, que totalizaron más de 200 días de reuniones.

No obstante, prevalecieron en muchas áreas las situaciones de tarifas no convenidas, aun cuando en estos lugares los miembros de la IATA aplicaban, por lo general, las tarifas de este organismo, con el consentimiento por los Gobiernos.

Los cambios de la estructura de pasajes con descuentos y de promoción, ideados por la industria como respuesta a la competencia de los fletamentos, han sido la causa principal de las situaciones de

pasajes no convenidos, según el órgano de la OACI.

Durante el mismo año, 1973, continuó también la tendencia a la fusión de las líneas aéreas, la consolidación y otras formas de cooperación. De acuerdo con el boletín citado, a fines de año, la escasez de combustible y los aumentos en los precios de este artículo, llevaron a concertar varios acuerdos sobre limitación de la capacidad, reducciones en las frecuencias de los vuelos y retirada de algunas naves del servicio.

Consorcio Agrícola Industrial Textil Aragonés, S.A. C.A.I.T.A.S.A.

Comunica a sus accionistas, que no habiéndose depositado acciones en número suficiente para celebrar la Junta general ordinaria, en primera convocatoria, se celebrará en segunda convocatoria el día 22 del corriente mes, a las 12

horas, en el salón de la Real Sociedad Económica Aragonesa, de Amigos del País, situado en Zaragoza, calle Don Jaime I, núm. 18, bajos.

Zaragoza a 17 de Junio de 1974, EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

CAMBIO DE DIVISAS

MADRID, 18 (Logos).— En el mercado de divisas de Madrid se registraron esta mañana los siguientes cambios oficiales: dólar U.S.A., compra, 57,131, y venta, 57,301; franco francés, 11,603 y 11,650; libra esterlina, 136,434 y 137,069; franco suizo, 19,097 y 19,186; 100 francos belgas, 150,701 y 151,549; marco alemán 22,714 y 22,827; 100 liras italianas, 8,761 y 8,800; 100 escudos portugueses, 230,552 y 233,120; 100 yens japoneses, 20,212 y 20,308.

PIDE que SUBAN los COLEGIOS

MADRID, 18 (Logos).— El Sindicato Nacional de Enseñanza ha hecho una propuesta de Bases para una Orden Ministerial de incremento en las cuotas de los colegios privados, ajustándose a las anteriores disposiciones que han reglamentado esta materia.

Según esta propuesta presentada ante la Junta Superior de Precios, para que a su vez sea elevada al Gobierno, se pide un aumento igual al índice de subida del coste de la vida (de junio a julio), para los colegios que disfrutaron de algún incremento el año pasado; y, la acumulación de los índices correspondientes por año para aquellos centros que llevan dos o tres cursos en régimen de congelación y que

suponen un 8 por ciento de los colegios privados.

Según fuentes autorizadas, la regulación de la situación económica de estos centros, que se llevó a cabo mediante una circular de la Subsecretaría del Ministerio de Educación y Ciencia en octubre del actual curso, introducía medidas insuficientes con arreglo al aumento del coste de la vida, razón por la cual se solicita esta subida ahora.

La mañana en la BOLSA

BUEN AMBIENTE

MADRID, 18. (Servicio Especial del Banco de Vizcaya para "ARAGON/express").— En los tres mercados, la sesión de hoy, iniciación de semana, se ha desarrollado de una forma francamente favorable. La razón de este cambio hacia una situación positiva, que en verdad no hacía prever el cierre de la semana precedente, creemos ha de buscarse en la confianza que el público ha demostrado tras las declaraciones oficiales realizadas durante el fin de semana.

La buena disposición del mercado, no está reflejada únicamente en los cambios salidos de la sesión, sino en el desarrollo de la misma, el gran volumen de negocio contrato y la buena disposición de su cierre, abonando el calificativo aplicado anteriormente.

En el grupo bancario, el pedido ha sido general y en fuerte cifra para acciones y derechos, como consecuencia todos los valores de este sector contabilizan ganancias de entidad.

En el sector eléctrico las mejoras son de importes más suaves, aunque en algunos casos mayores que las de días anteriores.

Buena disposición en inmobiliarias, monopolios y siderúrgicas, un tanto irregular el grupo de químicas. Destacando en este caso la demanda para CEPESA que ve mejor su cambio en algo más de 20 enteros.

El cierre bien dispuesto con dinero claro, sobrante de demanda no satisfecha. Y también producto de los que han decidido a última hora a la vista del buen ambiente registrado.

Cambios de la sesión de hoy

FACILITADOS POR



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

40 AGENCIAS URBANAS

Oficina Central: SAN JORGE, 8

487 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

¡NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS!

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	1.402	1.410
Banco Exterior	645	635
Banco Central	1.355	1.360
Banco Español de Crédito	840	850
Banco Hispano Americano	748	753
Banco de Santander	1.419	1.425
Banco Popular Español	1.026	1.031
Banco de Bilbao	1.285	1.310
Banco de Vizcaya	1.055	—
Banco Occidental	980	—
Banco Atlántico	1.060	1.080
Banco Industrial de Cataluña	640	650
Banco Ibérico	1.008	1.020
ELECTRICAS		
Hidro Española	205	207,5
Sevillana	207	209
Cantábrico	199	—
Eléctrica Viesgo	192	—
Hidro. Cataluña	149	150
Iberduero	284,5	288,50
E. Reunidas	136	136
Unión E. Madrileña	186	187,75
Fenosa	146	146
Fecsa 5.000	185	187
Fecsa 1.000	190	193
MINERAS		
Ponferrada	160	185
Duro Felauera	153	150
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	233	235
Auxiliar F. C.	105	107
ALIMENTACION		
Azucarera	150	152
Ebro	755	758
Aguilas	245	250
QUIMICAS		
Petróleos	475	498
Explosivos	385	381
Energías	190	181
CONSTRUCCION		
Dragados	1.080	1.100
Urbis	321	330
Inmobiliaria Metro	333	334
Vallehermoso	309	312
VARIOS		
Telefonica	405,5	409
Galerías Preciados	613	—
Campsa	347	349
Tabacalera	620	—
Astilleros	133	130
Metro	183	190
Unión Fénix	690	720
Ahorrofondo	1.659,31	1.662,56
Segi	280	—

Junta General de «Inmobiliaria Sabiánigo, S.A.»

FILIAL DE CONSTRUCCION DE "ENERGIA E INDUSTRIAS ARAGONESAS, S. A."

SE TOMO EL ACUERDO DE CAMBIAR EL NOMBRE DE LA SOCIEDAD QUE, EN LO SUCESIVO, SE DENOMINARA "ARAGONESAS, PROMOCION DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S.A."

Se acordó también, por aclamación, tras la aprobación del Balance y Cuentas del ejercicio 1973, el reparto de un dividendo del 20 por 100.

En la Asamblea, celebrada bajo la Presidencia de D. José Antonio Casani y Ruano, el día 11 de junio corriente, se puso de manifiesto en las intervenciones del propio Presidente y del Consejero Delegado, D. Angel Prieto Yanes, la continuidad en la marcha ascendente que lleva la Compañía, cuyas actividades se desarrollan en la promoción y construcción de obras industriales, de vivienda y urbanización.

Destacan por su importancia las obras que la Sociedad viene realizando y los proyectos en el Polo de Desarrollo

Industrial de Huelva, en la capital de esta provincia. Palos de la Frontera, La Rábida, Punta Umbría y El Portil, así como en Vilaseca (Tarragona) y Reus. También son de gran importancia las actividades en la zona del Pirineo de Huesca, en las localidades de Sabiánigo, Saqués, Búbal, Panticosa y Lanuza.

En todas estas zonas coinciden la expansión industrial, la demanda de viviendas y el interés turístico.

A CUALQUIER HORA del DIA FACILITAMOS información de las últimas COTIZACIONES de BOLSA

Llame al teléfono 23 88 03

BANCO ZARAGOZANO

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

PAGO INTERESES BONOS DE CAJA CONVERTIBLES, AL 7 POR CIENTO, EMISION 1973.

Se pone en conocimiento de los tenedores de Bonos de Caja de este Banco, correspondientes a la emisión 17 de Diciembre de 1973 que, a partir del día 17 del corriente mes, se procederá al pago del cupón n. 1 de los mismos a razón de 35,— pesetas líquidas por cupón.

PAGO INTERESES BONOS DE CAJA SIMPLES, AL 7,50 POR CIENTO, EMISION 1973

Se pone en conocimiento de los tenedores de Bonos de Caja de este Banco, correspondientes a la emisión 17 de Diciembre de 1973 que, a partir del día 17 del corriente mes, se procederá al pago del cupón n. 1 de los mismos a razón de 1.875,— pesetas líquidas por cupón.

Dichos pagos se efectuarán en las oficinas del Banco sitas en: BARCELONA, BILBAO, LERIDA, MADRID, MURCIA, VALENCIA y ZARAGOZA.

Barcelona, 17 de Junio de 1974. CARLOS BELLMONTE VILA, Apoderado.

En la «cumbre» Nixon-Breznev

¿ACUERDO «DE PRINCIPIO» PARA FRENAR LA CARRERA NUCLEAR?

WASHINGTON, 18 (Efe-Upi).— El Secretario de Defensa, James Schlesinger, ha declarado que la próxima conferencia de Nixon y Breznev posiblemente dé por resultado una limitación de las pruebas nucleares subterráneas y un acuerdo "de principio" para frenar la carrera de armamentos nucleares.

Schlesinger dijo ayer en una rueda de prensa: "No creo que haya duda ninguna. Dentro de dos semanas, la reunión dará por resultado un extenso tratado sobre la limitación de las armas estratégicas, que sustituirá al acuerdo provisional por cinco años suscrito durante la "cumbre" de Moscú de 1972.

En este acuerdo se le concedieron ventajas a la URSS en cuanto al número de misiles y submarinos nucleares, en contrapartida por los mayores adelantos norteamericanos en campos como el de los misiles de ojiva múltiple.

Mientras el Secretario General del Partido Comunista Soviético, Leonidas Breznev, se refirió la semana pasada a la limitación de las pruebas nucleares subterráneas, Schlesinger afirmó ayer que "es bastante probable" que el acuerdo sobre este punto surja de la conferencia que el 27 de junio iniciará en Moscú Nixon y el mismo Breznev.

Sin embargo, el propio Schlesinger hizo notar que un acuerdo de esta índole no significará gran cosa para la carrera de armamentos, ya que con la prohibición de las pruebas nucleares no se hacen desaparecer los actuales arsenales de misiles cuyo avance tecnológico es tal que no podrán ser ya destruidos por nadie que tome la iniciativa bélica.

Es precisamente en este campo en el que los negociadores norteamericanos han recogido menores éxitos. No obstante, Schlesinger ha manifestado que existe "cierta posibilidad" de que la "cumbre" de Moscú consiga un acuerdo de principio sobre la reducción de la carrera de armamentos.

Schlesinger ha hecho estas manifestaciones el mismo día en que China y Francia llevaron a cabo sus pruebas nucleares.

Refiriéndose a la primera, dijo que la prueba china, refleja sencillamente la lentitud con que avanza su programa nuclear"

NIXON, EN AMMAN

Pide paciencia a Hussein

AMMAN, 18 (Crónica de los Angeles Times especial para "ARAGON/express").—

El Presidente Richard Nixon y el Rey Hussein comienzan hoy sus conversaciones oficiales, esperándose se dé un énfasis particular al problema palestino.

En una cena oficial celebrada anoche, Hussein dijo a Nixon, en un intercambio de brindis que el próximo paso hacia la paz en Oriente Medio debería ser la separación de fuerzas y jornadas de israelíes a lo largo del Jordán. Nixon no respondió directamente en su respuesta al rey, en cambio, pidió paciencia en unos tiempos en que las soluciones políticas rápidas son difíciles de lograr.

"Desearía esta tarde haber traído conmigo grandes soluciones, porque

no hay nada que desee más, dijo Nixon. El rey calificó los recientes acuerdos de separación de fuerzas entre Israel y Egipto y Siria e Israel, de importante acontecimiento encaminado a la paz. "Se encuentran otros pendientes, el próximo, desde luego, es la separación de fuerzas entre Jordania e Israel".

Hussein dijo a Nixon que el mundo árabe no puede tolerar el control israelí sobre Jerusalén, dijo que una paz duradera en Oriente Medio depende de una solución final del problema palestino. El 80 por ciento de la población jordana es palestina.

Nixon saldrá de Jordania, la quinta y última visita en su gira por Oriente Medio hoy, martes, y pasará la noche en las Azores, donde celebrará una entrevista con el Presidente portugués Antonio de Spínola.

HOY, EN FRANCIA

Huelga en radio y televisión

PARIS, 18 (Efe).— Los franceses no podrán ver los partidos del mundial de fútbol debido a una huelga declarada hoy, por tiempo todavía indeterminado, en la televisión estatal francesa. La situación en la Radio Nacional es similar y la "ORTF" transmitirá sólo un "programa mínimo", con dos informativos y una película, para la televisión y música y algún boletín de noticias en la radio.

La huelga, que en la radio dura desde el 30 de mayo, está originada por un desacuerdo entre la dirección general de la "ORTF" y los sindicatos sobre las reivindicaciones de categorías profesionales de personal administrativo y técnico de la "ORTF".

EN RABAT

EL CAIRO, 18 (Efe-Reuter).— Los Jefes de Estado árabes se reunirán en conferencia "cumbre" en Rabat, el día 3 de septiembre, para tratar de la situación en Oriente Medio y la coordinación entre las fuerzas de sus respectivos países, se informa hoy en la capital egipcia.

La Liga Árabe ha enviado invitaciones a los reyes y presidentes árabes proponiendo para la "cumbre" la fecha indicada. El Secretario General

EL OBJETIVO DE LAS PRUEBAS NUCLEARES: PERFECCIONAR SUS CABEZAS

LOS MISSILES CHINOS LLEGARAN A EE.UU.

Tendrán un alcance de hasta 6.000 kilómetros

PEKIN, 18 (Efe-Reuter).— La última prueba nuclear de China se ha llevado a cabo en perfecta consonancia con diversos objetivos de su política exterior.

En primer lugar representa una respuesta rápida a la prueba nuclear india del mes pasado, así como una garantía a sus aliados, entre ellos, Pakistán, que se ven amenazados por la explosión india.

En segundo lugar, constituye una especie de desentendimiento de las vigorosas protestas que se han alzado contra las pruebas nucleares francesas del Pacífico, que cuentan con el apoyo chino.

Además, antecede a la "cumbre" que a finales del presente mes celebrará el presidente Nixon en Moscú, con lo que China quiere poner de relieve que sigue firme en su propósito de que desaparezca el monopolio nuclear de las superpotencias. En contrapartida, la

prueba le enajenará a China parte de las simpatías de los países asiáticos y oceánicos, que se ven amenazados por las radiaciones.

La realización de la prueba el pasado fin de semana en los campos experimentales de Lop Nor, situados en el desierto occidental del país, todavía no ha sido confirmada por Pekín, que suele esperar varios días antes de dar la noticia.

Esta ha sido la decimosexta prueba del programa nuclear iniciado hace diez años. China insiste en que lleva a cabo su programa con fines exclusivamente defensivos y que no será la primera en utilizar su arsenal con fines bélicos.

Sin embargo, los observadores opinan que la prueba ha perseguido el objetivo de perfeccionar los misiles intercontinentales que está fabricando, cuyas cabezas nucleares necesitan toda una serie de "pruebas experimentales" cuyo desarrollo se puede seguir de cerca.

China posee ya un pequeño arsenal de misiles de alcance medio e intermedio que, con su 5.500 kilómetros de radio de acción, puede alcanzar objetivos soviéticos situados en Europa.

Además, los observadores están convencidos de que Pekín está fabricando también misiles intercontinentales con alcance de hasta 6.000 kilómetros, los cuales llegarán hasta los Estados Unidos.

Hasta ahora no se tiene noticia de que China haya hecho prueba alguna de estos misiles intercontinentales, ya que tales pruebas tendrían que llevarlas a cabo bien en el Océano Índico o en el Pacífico.

Para la realización de estas pruebas, China se ha venido encontrando con el inconveniente de las reacciones de los países ribereños de dichos mares, pero es muy posible que en adelante prescinda de estas consideraciones, toda vez que la misma India realizó una prueba nuclear el mes pasado.

Cumbre de jefes de Estado árabes para septiembre

presidente de Somalia, Mohamed Siad Barre, durante la Conferencia

Cumbre Africana celebrada en Mogadiscio este mes.

En las elecciones de Cerdeña

EL TRIUNFO de los SOCIALISTAS

■ «TERMOMETRO» DE LA TEMPERATURA POLITICA EN ITALIA

ROMA, 18 (Efe).— "Los socialistas reciben un mandato de confianza del lectorado sardo, que confirma la victoria moral obtenida en el referéndum del 12 de mayo" declaró ayer, en Génova, el dirigente del Partido Socialista Italiano, Paolo Vittorelli, al conocer los resultados de las elecciones regionales de Cerdeña, en las que su partido obtuvo una clara victoria.

Estas elecciones sargas, destinadas a cubrir 75 escaños del Consejo Nacional (uno más de los antecedentes) fueron, desde el primer momento, consideradas en Italia como un "termómetro" apto para marcar la temperatura política del país, ante la crisis gubernamental de la pasada semana y las medidas a adoptar por el Presidente del Consejo, Mariano Rumor, con referencia al porvenir de su programa y acción.

939.066 electores, en mayoría mujeres, acudieron hoy a las urnas, habiéndose registrado un alto porcentaje de votantes. Las pasadas elecciones regionales de 1969 dieron como resultado una importantísima victoria a la Democracia Cristiana que, a pesar de mantenerse en mayoría, resultó ayer la gran perdedora.

Por su parte el Secretario General de la Democracia Cristiana, Amintore Fanfani, declaró ayer por la noche en Roma que "el atormentado último quinquenio de la administración regional influyó sobre la campaña electoral Sarda, limitando la eficacia de los esfuerzos generosos de los candidatos, dirigentes, inscritos de la D.C."

"Del juicio, de los electores sardos —añadió—, nuestro partido sabrá sacar las consecuencias y los argumentos de reflexión para el futuro".

El Secretario General del Partido Comunista, Enrico Berlinguer, estimó que tanto su partido como el Partido Socialista habían sido los grandes ganadores, y, con ello, por primera vez en Cerdeña, ambos partidos adquieren una dimensión no conocida hasta ahora. "El electorado sardo —dijo en sustancia— confirmó la victoria política fundamental del referéndum y la decadencia de la D.C."

Los otros partidos de izquierda y de centro-izquierda que presentaron candidatos a estas regionales, mostraron también su satisfacción en el mismo sentido.

PORTUGAL: SEGUNDO DIA DE HUELGA DE COMUNICACIONES

Spinola no podrá comunicar con Lisboa

CUANDO SE REUNA ESTA TARDE CON NIXON

LISBOA, 18 (Efe).— La huelga nacional de comunicaciones continúa hoy paralizando, por segundo día consecutivo, los servicios de Correos, Teléfonos y Telégrafos del país en tanto que el Presidente Spinola se prepara para marchar por vía aérea a las Azores a fin de entrevistarse con el presidente Nixon.

En círculos gubernamentales se estima que los empleados de dichos servicios podrán ser movilizados en caso de persistir en su actitud.

En caso de no llegarse a una solución antes de que se celebre la entrevista entre los dos jefes de Estado, el Presidente Spinola no podrá conectar telefónicamente con Lisboa durante su estancia en aquellas islas portuguesas. Concretamente la isla Terceira, lugar de la reunión, carece de equipo telefónico automático de conexión en las tres líneas comerciales que cuenta.

El Gobierno portugués permaneció ayer todo el día

reunido bajo la Presidencia de Adelino de Palma Carlos, Jefe del Gobierno, tratando de encontrar una fórmula que ponga fin a esta situación iniciada en la media noche del pasado domingo cuando más de 35.000 empleados se declararon en huelga para lograr aumentos de salarios.

Por su parte, el Gobierno hizo un llamamiento a los trabajadores para que continuaran en sus puestos y les advirtió que "se mostraría con toda la firmeza que la situación requiere para asegurar la normalidad en el país".

Este paro en las comunicaciones es el más importante desde que se produjeron las huelgas de panaderos y empleados de autobuses lisboetas hace tres semanas.

El Presidente de la Compañía de Teléfonos y Telégrafos Joao Cunha Serra, declaró esta mañana que no se ha producido modificación alguna en la situación. "Espero —dijo— instrucciones del Gobierno".

Pedrea contra el ejército ruso

■ YA NO SE CELEBRA EL ANIVERSARIO DEL ALZAMIENTO CONTRA EL REGÍMEN DEL "PRIMER ESTADO DE OBREROS Y CAMPESINOS"

BONN, 18. (Crónica por Miguel Moya Huertas, de la agencia Efe, especial para ARAGON/exprés).

EL 17 de junio de 1953, los obreros de la construcción de Berlín-Este, en la entonces avenida de Stalin, se alzaron contra el régimen del "Primer Estado Alemán de Obreros y Campesinos" que, a la hora de actuar como patrono estatal, aplicaba tarifas de retribución y baremos de rendimiento inhumanos. Fue la señal, los tanques soviéticos, apedreados por la juventud rebelde, impondrían pronto el orden. Aquel chispazo de libertad no fue, empero, inútil. A partir del 17 de junio de 1953 los dirigentes comunistas alemanes, sin renunciar al instrumental regresivo, reconocerán el derecho del pueblo a una vida digna de ser vivida. La letra "Q" (por "queálitaet") invadirá la propaganda en la R.D.A. proclamando un mínimo de calidad en los productos de la industria y un bienestar básico, efectivo, no sólo nominal, para los obreros, cuyos ingresos realmente en el mercado no tienen el contravalor justo adecuado al trabajo.

Los regímenes comunistas — todos ellos son dictaduras totalitarias — no son colosos de hierro con los pies de barro, siguiendo la imagen milenaria, sino colosos de barro — sus estructuras doctrinales deterioradas, arcaicas, en crisis — con los pies de hierro: la férrea base que les presta las divisiones acorazadas. Un comunista austriaco insigne — el doctor Fischer — le puso una etiqueta imborrable al sistema soviético: "Panzerkommunismus", comunismo blindado.

HEROISMO CIVICO

Fue una siembra aquella pedrea contra las corazas del Ejército rojo. Se erguía el pueblo en la Stalin-Allee, en Unter den Linden y ardían banderas rusas junto a la puerta de Brandenburgo. La semilla de libertad no prendió, ciertamente, en campo aliado porque los comandantes militares de Berlín Occidental, cuando todavía Berlín se consideraba objeto único del condominio y hasta funcionaba una comandancia militar de la plaza de Berlín-Este idéntica a las tres de los barrios del oeste; se abstuvieron de intervenir. El motín callejero les brindaba una oportunidad, pero los carros de combate británicos — lindando con el área comunista en la plaza de Potsdam — cumplieron una misión defensiva. El alzamiento nacional alemán — un verdadero 2 de mayo en junio — escribió una página de heroísmo cívico: su letra quedó archivada entre los papeles de la prudencia occidental. Walter Ulbricht, aquel día turbulento, se retiró a descansar a su palacio de verano, una de las residencias imperiales de año, convencido de que los occidentales "estaban blandos". Habían respetado, como si fuese un muro inexpugnable, una raya blanca trazada en el asfalto de la Potsdammerplatz. La línea marcaba el comienzo del sector oriental de una ciudad formalmente indivisa y sometida a cuatro comandantes militares.

soviética de Berlín. Se produce una sustitución de letreros en el "Check Point Charlie" ("Punto de Control Carlitos"), del lado comunista: donde decía "Usted entra en el sector democrático de Berlín" se lee ahora: "Usted entra en la capital de la República Democrática Alemana". Otra década más y el tratado cuatripartito de Berlín, así como el interalemán básico, admitirán la inviolabilidad de las fronteras de la R.D.A; es decir, de una República que poco después recibirá el pleno reconocimiento diplomático de cien naciones y el diploma de honor de miembro de las Naciones Unidas.

invasor de la URSS. Más adelante Checoslovaquia ensayaría el camino democrático hasta que los tanques rusos se lo cortaron. Dentro de la URSS las leves reformas humanizadoras de la satrapía staliniana acaecerán después de la sedición de Berlín. El valor europeo del 17 de junio de 1953 nadie lo niega, aunque Bonn reajuste su significado a las ambigüedades de la distensión.

No será día de fiesta, en lo sucesivo, el 17 de junio. Pero su simbolismo no se ha eclipsado. Fluirá por los cauces de la distensión la energía transformadora de los regímenes — tan férreos de apariencia como endebles medularmente — del Este europeo. No será la primera vez que en las provincias se perdiese un imperio. Ningún blindaje podrá bloquear la evolución del comunismo soviético implantado en suelo europeo: Berlín y Varsovia, Praga, Budapest y Bucares fatalmente traducirán la doctrina moscovita inservible a la otra orilla: al texto del futuro.

Entonces, ¿quién ganó la partida aquel 17 de junio de 1953? La respuesta es obvia: la Unión Soviética con sus divisiones blindadas. Pero no fue estéril la gesta de los obreros insurrectos de Alexander Platz y de Unter Den Linden. En Polonia se levantarían los trabajadores en 1956 semanas antes de que Hungría desafiase al

EL SIMBOLISMO DEL 17 DE JUNIO

El muro berlinés del 13 de agosto de 1961 tuvo sus cimientos en la actitud neutral de los occidentales durante la jornada histórica y sangrienta — el corazón es el tintero de la historia — del 17 de junio de 1953. A partir de agosto de 1961 desaparece la comandancia militar

EN TORNO AL CANAL

Resucita la política del "gran garrote"

DIVERSOS SENADORES PIDEN AL GOBIERNO QUE KISSINGER NO CEDA NINGUNA SOBERANIA A PANAMA

WASHINGTON, 18 (Efe).— Varios miembros de la Cámara de Representantes norteamericanos se opusieron ayer al Gobierno de los Estados Unidos en sus negociaciones con Panamá para firmar un nuevo tratado sobre el canal.

Kack Kubisch, Secretario Adjunto de Estado para asuntos interamericanos, explicó a un Subcomité de la Cámara los alcances de las negociaciones con Panamá.

El Subcomité de Operaciones Extranjeras está revisando estos días la ayuda económica destinada a Iberoamérica, que se cifra en 267,5 millones de dólares, y en una de sus sesiones salió a relucir el Canal de Panamá.

Garner Shriver, republicano por Kansas, pidió explicaciones a Kubisch sobre

el acuerdo de principios firmado por el Secretario de Estado, Henry Kissinger, con el Canciller Juan Antonio Tack, el pasado 7 de febrero en Panamá.

Kubisch explicó que el acuerdo de principios es una base para entrar posteriormente en las negociaciones de fondo, pero Shriver dijo al funcionario que sería "muy difícil" que este asunto tenga éxito.

Existen fuertes presiones en el Congreso para que el gobierno no ceda ninguna soberanía a Panamá, porque consideran a la zona del canal como "indispensable" para la defensa de todo el continente.

En círculos diplomáticos iberoamericanos se comentó que el Congreso ha resucitado la política del "gran garrote", patrocinada por el Presidente Teddy Roosevelt al firmar el

tratado a principios de siglo. Kubisch también se refirió a las negociaciones de 1967 en las que se pretendía devolver la jurisdicción a Panamá, del actual Canal, a cambio de obtener otra vía interoceánica a nivel del mar sin esclusas. En la reunión del Subcomité (dependiente del Comité de Apropiaiones) se calificó de "error" el no presionar a Panamá en aquella ocasión para firmar el tratado.

En fuentes de la embajada panameña se señaló que actualmente el país está en mejores condiciones de negociar un nuevo tratado que en 1967, porque ahora se trabaja sobre una base de dignidad nacional, ha habido un cambio total en el equipo dirigente panameño, y la opinión pública internacional ha apoyado favorablemente las pretensiones del país ístmico.

MAÑANA MIERCOLES A SABADO Tarde y Noche



Presentacion por primera vez en Zaragoza

ELKIN & NELSON

Parsifal

discotheque

abra paso a su negocio CON FOSFOROS PUBLICITARIOS

GENERAL FOSFORERA S. A.
Avda. del Generalísimo, 90
MADRID-16
Tels.: 2595044 - 2502622



DELEGADO: JUSTO ROLDAN GALILEA
C/. Sevilla, 21 - 1.º A - Teléfono 374817 ZARAGOZA
Subagente para HUESCA - JACA Y BARBASTRO
MANUEL SANCERNI
Carretera Barbastro -:- Teléfono 223200

COCHES DESAPARECIDOS



brújula

Coso, 56 - Teléfono 239464

Austin Victoria Z - 1.023-B, color granate.

Si Ud. está abonado a "BRUJULA", recibirá estos servicios.

- Recuperamos su coche y le prestamos otros durante diez días.
- Servicio gratuito y permanente de grúa.
- Prestación de un coche mientras es reparado el suyo, durante diez días.
- Entregamos 20.000 pesetas a sus familiares, si fuera privado del uso de su vehículo.
- Trabajo gratuito de Gestoría.
- Financiación en DOCE meses del seguro a todo riesgo de su coche.
- Bonificaciones al comprar un coche nuevo o usado.
- Afiliación a distintos economatos y estaciones de servicio, tramitación de créditos para piso, coche y mobiliario, con garantía personal.

Estos y otros servicios por sólo un abono mensual de 95 ptas.

Más información en las oficinas de las Delegaciones

Para un viaje más seguro y económico, llame a "BRUJULA"

AUTOMOVILISTA: NOS NECESITA

A su disposición en toda España con la red nacional "BRUJULA"

Los OBISPOS, UNIDOS en lo FUNDAMENTAL

MADRID, 18. (Resumen de Cifra y Logos).

LA promesa de un informe sobre los sucesos acaecidos con motivo de la homilía autorizada por monseñor Añoveros y la postura de la Conferencia Episcopal Española ante las conversaciones entre el Vaticano y el Gobierno español, han sido los puntos más destacados del discurso con que el cardenal Enrique y Tarancón ha abierto en la mañana de ayer la XX Asamblea Plenaria del Episcopado español.

El acto dio comienzo a las 11 de la mañana en la Casa de Ejercicios de el Pinar de Chamartín, en Madrid. Junto con el Cardenal de Madrid han ocupado la presidencia el Cardenal Primado de Toledo, y los cardenales de Sevilla y Barcelona y el Nuncio de su Santidad monseñor Dadaglio. Asisten un total de 63 preladados entre obispos y vicarios capitulares. En los estrados reservados a los obispos se apreciaban 10 puestos vacantes.

“Desde nuestra última reunión plenaria, —ha señalado al comienzo el cardenal Tarancón— diversos acontecimientos —alguno de ellos de especial gravedad— han conmovido los espíritus y han obligado a convocar reuniones —algunas de ellas urgentes— de otros órganos de la Conferencia —Comité Ejecutivo y Comisión Permanente— de las que es justo que informemos a la Asamblea Plenaria pero, no en este discurso de apertura, sino en el transcurso de las sesiones y según vuestros propios deseos”.

“Es cierto que existen divergencias. Es cierto también que algunos se empeñan en subrayar esas divergencias, no creo que con mala intención, pero sí con excesiva ligereza. Pero os confieso que soy optimista a este respecto, aunque comprendo, por otra parte, las enormes dificultades que existen para que esa reconciliación sea efectiva y real en algunos ambientes de nuestras iglesias locales y en el amplio campo de la convivencia ciudadana”.

Respecto a la reconciliación monseñor Enrique y Tarancón dijo: “Creo que tengo el deber de comunicaros en este acto público —es interesante que mis palabras lleguen a todos los miembros del pueblo de Dios en España— que los primeros pasos que se han dado hasta ahora para cumplir aquel compromiso, son altamente satisfactorios”.

UNIDOS Y CONCORDES EN LO FUNDAMENTAL

“Los obispos españoles —prosiguió— que, como os decía, somos auténticos amigos, nos encontramos fácilmente unidos y concordes en los problemas fundamentales que tenemos planteados en la actualidad. Y con la diversidad de criterios y posturas accidentales que necesariamente han de existir entre personas conscientes y responsables puede llegarse fundamentalmente a una postura común única, nunca uniforme, que sirva de fundamento y apoyo a la unidad de nuestros sacerdotes y de todo el pueblo de Dios”.

Quizá el propósito que se manifestó en alguna reunión, de publicar un documento sobre este tema con motivo del Año Santo universal, que señale el camino de la auténtica reconciliación a todos los españoles puede ser un medio eficaz para que nuestra unidad episcopal se proyecte en la vida y en la conducta de nuestro pueblo.

CRISIS DE VOCACIONES

En cuanto al tema central de la XX Conferencia, las vocaciones sacerdotales, indicó que “todos estamos de acuerdo en que existe una verdadera crisis de vocaciones sacerdotales, no solamente en España —es verdad— pero también en España, aunque no todos coincidamos en las causas que han provocado esta crisis ni aun en el desarrollo de la misma”.

Señaló que “según los datos estadísticos que se han recogido, no hay motivo para esa alarma y ese

los problemas fundamentales han encontrado solución, ni se ve claro el porvenir tanto respecto a la educación de la fe en los distintos centros de enseñanza, como en la tarea educacional que realiza la Iglesia”.

LA EDUCACION RELIGIOSA PROBLEMA PENDIENTE

También en esta asamblea haremos de dedicar algún tiempo a las cuestiones de la enseñanza y quizá convenga que se enfoquen ya de una manera decidida las cuestiones principales que se nos plantean:

Dijo que la educación de la fe —o enseñanza de la religión— en los

profundamente positivo y tranquilizador y que no existe ningún indicio que permita hablar de heterodoxia”.

MOMENTOS DIFICILES

“Los colegios de la Iglesia están pasando por momentos difíciles, como consecuencia de la aplicación —no siempre uniforme y clara de la nueva Ley General de Educación”.

“Aunque este es un tema que definitivamente deberá estudiarse detenidamente en las conversaciones concordatarias, es evidente que nosotros —los obispos de España— ni podemos desentendernos de él ni podemos esquivar nuestra responsabilidad”.

Se refirió a dos temas, “también interesantes, que presentará la Comisión Episcopal de Cooperación Misionera entre las Iglesias: El de la atención a los sacerdotes que las diócesis españolas han cedido temporalmente a las diócesis de Hispano América y el de la incorporación de esos mismos sacerdotes a la Iglesia en España, a su regreso definitivo de América”.

Los sacerdotes que trabajan en América necesitan una atención del Episcopado Español para que se sientan apoyados, protegidos, insertos en esta Iglesia que los ha



Mons. Enrique y Tarancón

aun temporal de nuestro pueblo.

El Episcopado español, consciente de su responsabilidad en la vida y actuación de la Iglesia en nuestra patria, y respetuoso siempre con la autoridad establecida y con los derechos del pueblo de Dios está siempre dispuesto a dialogar con todos para conseguir una verdadera convivencia pacífica y una inteligencia mutua en beneficio de todo el pueblo”.

“La Conferencia Episcopal es consciente del papel que le corresponde en la práctica de esas relaciones entre la Iglesia y la sociedad civil, como afirmó claramente en el documento que publicó sobre este tema y espera confiadamente que puedan superar los conflictos que actualmente deterioran esas relaciones estando dispuesto a prestar su colaboración sincera y honrada para conseguirlo”.

“Dios quiera que esta nueva prueba de benevolencia y amistad por parte de la Santa Sede, pueda iniciar una nueva etapa de mayor serenidad que sería beneficiosa para todos”.

PALABRAS DEL NUNCIO

Finalmente, el Nuncio de su Santidad en España, monseñor Dadaglio, pronunció unas palabras en las que dijo, entre otras cosas, que estas reuniones del Pleno de los obispos españoles están exigidas por la realización de las normas del Concilio, por “vuestro celo y sentido de responsabilidad” y por la acción, el viento y el fuego con que se manifestó el Espíritu de Dios en el Vaticano II.

“El hombre —añadió— desde que apareció sobre la tierra, siempre ha querido seguir las pisadas de quienes le han precedido. Así se formaron los senderos, los caminos que cruzan nuestras campiñas. Nosotros hasta ayer hemos caminado por carreteras trazadas así, por donde pasaron iberos, fenicios, romanos, etc.... Ahora ya no aceptamos, con razón muchas de esas carreteras. El hombre moderno traza y construye autopistas”.

Esto pasa también en la Iglesia. Se buscan vías nuevas y modos nuevos para anunciar y para vivir el Evangelio, exigiendo seriamente su aplicación al hombre de hoy que —nos guste o no— es distinto. Y será siempre más distinto, el hombre de ayer”.

Y con todo, la Iglesia es siempre la misma, inmutable en su esencia, cambiante en su expresión”.

“En todo este largo y difícil proceso de renovación puede darse equivocaciones y errores. Y quien lo juzgue será siempre los los que el Divino Fundador ha constituido para regir su Iglesia, Pedro y sus sucesores y, por consiguiente, los Apóstoles en comunión con Él”.

“Lo sabemos, en la diversidad es más difícil la unidad. Pero, con el debido respeto a la libertad que el mismo Dios reconoce y respeta, con mayor humildad esforcémonos en buscar siempre la unidad, evitando posturas peculiares que no son según el espíritu de Dios. Y cuando las circunstancias lo exijan, corrijamos con firmeza las desviaciones, ya vengan de espíritus superficiales o débiles, parciales o equivocados, otuscados o apasionados”.

La presencia del acto inaugural estaba compuesta por Monseñor Enrique y Tarancón, el Nuncio de su Santidad en España, y los cardenales de Sevilla, Barcelona y Toledo.

Han sido convocados ochenta y dos preladados, de ellos tres vicarios capitulares (Albarracín, Plasencia y Teruel) y dieciséis auxiliares

● «Y con la diversidad de criterios y posturas accidentales que han de existir entre personas conscientes y responsables» (dijo Tarancón)

● Se publicará un informe sobre los sucesos acaecidos con motivo de la homilía de Añoveros

● CONCORDATO: «EL EPISCOPADO DESEA QUE SE LLEVEN A CABO LAS NEGOCIACIONES EN UN CLIMA DE SINCERIDAD Y REALISMO»

pesimismo que fundándose más bien en impresiones y en datos anecdóticos se han fomentado en demasía”.

Parece que “se está iniciando —aunque lentamente todavía— la superación de la crisis”.

“Nuestros seminarios, que han pasado una época de intranquilidad de indecisión y de conflictividad, como todos los centros de educación juvenil —no olvidemos este detalle— están encontrando ya, la serenidad y la paz”.

CAMBIOS ACELERADOS

“Como también las comunidades eclesiales están renovándose —dijo más adelante— Y “el género humano se halla hoy en un período nuevo de su historia, caracterizado por cambios profundos y acelerados, que progresivamente se extienden a todo el mundo” hasta tal punto “que se puede ya hablar de una verdadera metamorfosis social y cultural, que redundará también sobre la vida religiosa”, como ha dicho el Concilio, nos encontramos con el problema profundo y apasionante de mantener todo lo fundamental y de la vida y de la formación sacerdotal que esencialmente no puede cambiar, introduciéndolo en esos “odres nuevos”.

“Corremos el riesgo de permitir que se cambie lo fundamental cuando tratan algunos de modificar las estructuras o los procedimientos. Y nosotros hemos de vigilar —es uno de nuestros deberes episcopales— para que se mantenga fielmente todo el tesoro: toda la tradición esencial”, añadió monseñor Enrique y Tarancón. “Pero —dijo— no podemos nosotros contentarnos con conservar, cuando la evolución rapidísima del mundo y la renovación profunda de la comunidad eclesial nos exigen decisión para adelantarnos, con la ayuda de Dios, a las nuevas exigencias y necesidades del pueblo de Dios y aun de la misma humanidad de hoy”.

Se refirió después a los problemas de enseñanza. “Lo cierto es que “Ni

distintos centros: Universidad, escuelas especiales, centros de enseñanza General Básica, etc., no está resuelta. Y aún se podría afirmar que en algunos de ellos —en la Universidad principalmente—, se ha llegado a una situación que es francamente alarmante”.

Por la importancia que tiene este problema universitario en esta diócesis de Madrid yo he tenido que tratar el asunto con sacerdotes especializados y con profesores que, se han prestado gozosamente a estudiar el problema y a buscar la solución —a iniciarla, al menos— de cara al próximo curso”.

El problema le produce al Presidente de la Conferencia Episcopal “una honda preocupación y creo llegado el momento de que el episcopado colectivamente manifieste claramente su decisión y procure con el mayor esfuerzo abrir caminos para solucionar el problema”.

También en los Centros de Enseñanza General Básica y en su segunda etapa, preferentemente, presenta ese problema dificultades especiales”.

“Se había dado públicamente, proseguió, una voz de alarma respecto a algunos textos de religión que se utilizaban en los distintos centros de enseñanza. Se habló incluso de ciertas afirmaciones “heterodoxas” y de otras “peligrosas” para la recta formación de los educados”.

“Era demasiado grave la acusación para que la Jerarquía, por medio de la comisión correspondiente, no tomara cartas en el asunto de una manera decisiva”.

Teólogos, biblistas, catequistas y pastoralistas de diversos centros y universidades eclesiales han estudiado concienzudamente los trescientos veintisiete libros de enseñanza escolar de religión y en esta Asamblea nos presentarán los resultados de ese estudio profundo y sereno”.

Aunque me remito al informe que nos presenten —creo que es interesante subrayar ya en este discurso de apertura que “el resultado del estudio es

enviado y a la cual habrán de volver después. Y no siempre podrá realizar esa atención la misma Comisión Episcopal, como venía haciéndolo hasta ahora. Los mismos sacerdotes están reclamando algo más, y entre todos haremos de buscar los medios más adecuados para conseguirlo”.

CONCORDATO: SINCERIDAD Y REALISMO

Para terminar, hizo una reflexión sobre un hecho reciente que por su propia naturaleza interesa en gran manera a la Conferencia Episcopal. “Me refiero a la presencia en España, hace pocos días, del enviado de la Santa Sede —El Secretario del Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia— para entablar conversaciones con el Gobierno español sobre las relaciones de la Iglesia con el Estado”.

“Creo que es conveniente —y lo creo obligado por mi parte—, manifestar nuestra postura ante él, para evitar interpretaciones peligrosas. Yo me atrevería a hacer las siguientes afirmaciones”.

“El Episcopado español, cuya fidelidad a la Santa Sede ha sido siempre absoluta, no sólo acepta de buen grado cualquier iniciativa o disposición de la Santa Sede en este, como en todos los campos, sino que ha recibido con satisfacción que iniciativa que manifiesta claramente la buena disposición de la Santa Sede y el amor del Papa a España y que pretende solucionar en un clima de diálogo amistoso las cuestiones que surgen, están surgiendo todos los días o pueden surgir, como consecuencia de la vigencia de un Concordato que, sin duda, está necesitando una profunda actualización como han reconocido todos”.

El Episcopado español desea con toda honradez y entusiasmo que se lleven a cabo esas conversaciones en un clima de sinceridad y realismo para conseguir la mutua independencia de las dos potestades base ineludible de una franca y sincera colaboración, ya que tiene la plena convicción de que tan sólo de esta manera podemos atender adecuadamente al bien espiritual y

MINUTO DE CIERRE

CARIÑENA, 18 (ARAGON/exprés).— Diez minutos de una tormenta que en principio no pareció peligrosa

EL PEDRISCO ASOLO LA MITAD DE LAS COSECHAS

DE CARIÑENA

SE ESPERA AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

LA TORMENTA CAUSO MAS DAÑOS QUE LA DE JUNIO DE 1949

para el campo de Cariñena y su comarca, dejaron destrozada más de la mitad de la cosecha de cereales y los viñados entre las ocho y las diez y diez de la tarde de ayer. La fuerza y los daños de la tormenta de granizo que ayer sufrieron Cariñena y los pueblos vecinos ha superado,

con mucno, incluso la tormenta que el 9 de junio de 1949 asoló también viñas y cereales. Según todos los vecinos en Cariñena no se recuerda un hecho semejante, motivo por el que la totalidad del vecindario se encuentra fuertemente afectada ante lo ocurrido ayer tarde.

Resulta sumamente difícil establecer un cálculo de los daños causados por el pedrisco en esos diez minutos de tormenta, pero se puede afirmar que cerca de la mitad de las cosechas de cereales y viña se han perdido irremisiblemente. Lo que significa que la economía de Cariñena se va a ver muy afectada durante este año e incluso el que viene, ya que la piedra ha perjudicado las vidas de forma que repercutirá en la cosecha de 1975.

Las cosechas de cereales, por lo general, estaban aseguradas con el seguro estatal, mientras que prácticamente ningún

propietario de viñas tenía en su favor seguro alguno contra el pedrisco. Por otra parte, las estufas antigranizo que hace unos años se hallaban distribuidas por el término municipal de Cariñena y su comarca hace ya varios años que no están en funcionamiento, y tampoco han sido sustituidas por otro procedimiento más eficaz.

Tanto el Ayuntamiento como la Hermandad de Labradores y distintos organismos están realizando gestiones para que sea estudiada la situación por entidades provinciales y gubernamentales. Al parecer, según se afirma esta mañana en Cariñena, se puede prever la llegada esta misma tarde del presidente de la Diputación provincial, don Hipólito Gómez de las Rocas, con quien se pretende mantener una amplia reunión en el Ayuntamiento. A nuestras preguntas, la secretaria de la presidencia de la Diputación, no ha podido confirmar por el momento si tal visita va a tener lugar o no.

HABRA EXAMENES EN MALAGA

RESUELTO el PROBLEMA

MALAGA, 18. "Europa Press".— Los profesores del Colegio Universitario de Málaga han dado por finalizada su postura de no examinar a los alumnos hasta que no se les hicieran determinadas concesiones salariales y profesionales. La decisión fue adoptada en una reunión que se prolongó hasta la media noche de ayer y, finalizada la cual, los reunidos hicieron público el siguiente comunicado:

"Los profesores del Colegio Universitario de Málaga, secciones de Letras y Ciencias, han acordado por unanimidad restablecer la normalidad académica, entendiendo que son firmes las garantías ofrecidas por las entidades, promotoras de dicho Colegio:

1 Patronato: Contando con la normativa jurídica vigente, se fija un plazo máximo de mes y medio para su constitución.

3 Contratación laboral: Existe un compromiso de contratación laboral anticipada a la constitución del Patronato, a resolver en un plazo de 15 a 20 días.

2 Revisión salarial: Deberá estar resuelta para el próximo día 20".

En cuanto a los exámenes, hoy se fijará el nuevo calendario y aquéllos comenzarán a realizarse durante la próxima semana. Es la primera vez desde la creación de dicho Colegio Universitario, que las entidades promotoras —Diputación y Ayuntamiento de Málaga— se comprometen de manera firme y a fecha fija respecto a las tres a petición básicas del profesorado, que ha visto reforzada su postura por la solidaridad de los alumnos durante el tiempo en que ha durado la anomalía académica.

SEGUN EL MINISTERIO DE COMERCIO

Descendieron los precios de frutas y verduras en Madrid

MADRID, 18 (Europa Press).— Según ha informado a "Europa Press" el Ministerio de Comercio, se ha registrado una flexión de precios a la baja en el mercado central de frutas y verduras de Madrid.

Los descensos en las cotizaciones, según señala el Ministerio, han oscilado entre diez y quince pesetas y los productos en los que se han apreciado esta tendencia a la baja son, entre otros, las cerezas, fresón, melocotón, judías verdes, espárragos, y tomate valenciano. En los próximos días, añade, se espera que continúe el abaratamiento de los productos.

El alza de precios que siguió al reciente conflicto de los minoristas de frutas y verduras ha sido originada, según se señala en el sector, por un desequilibrio oferta-demanda al haber quedado muchas defensas vacías y apreciarse escasez de muchos productos. Se afirma al respecto, que en modo alguno, este aumento en las cotizaciones se han debido a una reacción de los propios minoristas, máxime cuando están pendientes unas conversaciones con la Administración que el Ministerio de Comercio espera comience el próximo jueves.

Mientras tanto, el citado Ministerio ha informado que sus servicios de inspección continúan actuando de forma intensa para vigilar que no se produzcan actuaciones que distorsionen el mercado. Se ha sabido a este respecto que un equipo de especialistas vienen desarrollando su actuación en el mercado de Legazpi.

En cuanto a los camiones-tienda de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, que han venido efectuando ventas directas de patata para remediar el desfase entre precios al productor y al consumidor, el Ministerio de Comercio señala que han cumplido su objetivo, ya que los precios en origen de la patata han subido a cuatro o cinco pesetas, mientras en destino han descendido hasta siete u ocho pesetas.

A la vista de los resultados obtenidos, el Ministerio de Comercio estima que volverá a utilizar la venta directa cuando situaciones abusivas en las condiciones de mercado así lo requieran.

el tiempo

SUBIRAN LAS TEMPERATURAS

MADRID, 18 (Logos).— El cielo ha estado muy nuboso o cubierto en Galicia, Cantábrico y cuenca del Ebro. Poco nuboso en Andalucía y Baleares y parcialmente nuboso en el resto. Se han registrado chubascos tormentosos en centro, la Mancha y puntos del Duero y Ebro y de Cataluña y algunas lloviznas en la baja Galicia y Cantábrico. Se han formado nieblas y neblinas en Galicia, Cantábrico y puntos del Duero y Centro. Destacan los 35 litros por metro cuadrado recogidos en Getafe y 14 en Navacerrada.

TIEMPO PROBABLE

Parcialmente nuboso con alguna precipitación débil en Galicia y Cantábrico. En el extremo nordeste

de la península nubosidad con algunos chubascos. Poco nuboso en el resto.

TENDENCIA PARA LOS DIAS 19 Y 20

Día 19.— En la región del Golfo de Vizcaya parcialmente nuboso con algunos chubascos. Poco nuboso en el resto. Aumento de temperaturas.

Día 20.— Continuará con análogos características.

TEMPERATURAS EXTREMAS

Máxima: 29 grados en Gerona, Lérida, Córdoba y Sevilla.
Mínima: 10 grados en León, Soria, Avila, Cuenca y Teruel.

Viva
dos semanas en Bulgaria,
Mar Negro y Estambul
por 16.950 pts. todo incluido.
(OPCIONALES: MOSCU Y BEIRUT)

Puede pagar en plazos de 893 pesetas/mes
Consulte otros programas y verá que éste, por sus atractivos y precios, no admite comparación.

Bulgaria País de las rosas
Mar Negro Playas incontaminadas
Estambul Paraíso de las compras

VIAJE EN AVION, PENSION COMPLETA, GUIAS EN ESPAÑOL, EXCURSIONES Y TRASLADOS. HOTELES CON BAÑO O DUCHA.

SALIDAS DE MADRID: Todos los lunes desde el 17 de Junio al 16 de Septiembre.

SALIDAS DE BARCELONA: Todos los viernes desde el 21 de Junio al 13 de Septiembre.

Ampliamos información y reservamos en:

VIAJES POLITUR

A. V. G. A. núm. 85
Avda. Independencia, 9. Telf. 21 61 33
Zaragoza

Condiciones muy especiales para grupos.

Envíenme, por favor, información Gratuita.

D.....

Dirección.....

Población.....

REX
HOY

ENTRA EN SU
4.ª SEMANA

DE
PROYECCION
Y EXTRAORDINARIO

EXITO

5-7-9-11

(Mayores de 18 años)



GALERIAS de ARTE

LA TAGUARA

PRIMER ARTE - BAR DE ZARAGOZA

FRANCES C. GUILLERA

FITA, 8 - 14

ATENAS

GRUPO & FORMA JIMENO

PAZ, 7

SALA LIBROS

OBRA GRAFICA FIRMADA DE

FUENCLARA, 2

CANOVAR CLAVE - CUIXART - DALI - FEITO - GUINOVAR - MIRO - PICASSO - SAURA

GALERIA PRISMA

EXPONE

BADIAS - DEL 4 AL 22

CALLE DEL TEMPLE, 10

Discrepancias de varios grupos cristianos de la ciudad

En nuestra Redacción se recibió el día 12 del presente mes una carta abierta dirigida al Prelado de la Diócesis, Dr. Cantero Cuadrado, por "Grupos Cristianos" de la capital y los barrios.

Como dicha carta no llevaba ningún sello que legitimara su autenticidad, recordarán nuestros lectores que solicitamos de los comunicantes que nos enviaran sus firmas, como así han hecho.

Ante la imposibilidad material de publicarla íntegra, recogemos aquí algunos de sus párrafos, bien entendido que el mero hecho de su publicación no quiere decir que participemos de los criterios expuestos. Tampoco, por consiguiente, que los rechacemos. Por hoy, nos limitemos a informar.

No somos nosotros los llamados a comentar esta carta, sobre la que, posiblemente, algún día volveremos, que plantea hondos problemas de fricción entre las gentes de Dios. Pero sí sería saludable para todos, que sobre estas discrepancias se abrieran más amplios diálogos por parte de unos y otros. Serenos diálogos de fe y de estudio, de aproximación y de comprensión, que, sin duda alguna, habrán de reportar grandes bienes a la vida espiritual de la tan desorientada Iglesia española de hoy.

Señor Arzobispo: Después de haber leído su Carta Pastoral ante el día Nacional de la Caridad, publicada en la prensa local el día 26 de Mayo pasado, hemos reflexionado detenidamente sobre su contenido y queremos exponerle, como cristianos, nuestro pensamiento sobre algunos de los puntos tratados en la mencionada Carta Pastoral, con los que estamos en total desacuerdo, ya que creemos que no coincide con el pensamiento de la Iglesia.

El resultado de nuestra reflexión es el siguiente:

1 Su Carta Pastoral nos parece ilógica e inconsecuente. No existe relación lógica alguna entre lo que plantea al comienzo de la carta y las consecuencias que saca para responder concretamente a los problemas planteados inicialmente. Nos parece imposible poner remedio a una situación dada, sin cambiar aquello que da origen a esta situación. No se pueden eliminar "las crecientes desigualdades económicas, culturales y sociales, que imposibilitan el justo equilibrio de la vida y de las relaciones sociales entre los hombres y los pueblos", como Ud. afirma al principio, sin eliminar al mismo tiempo aquello que produce estas desigualdades: la propiedad privada diferenciante de los medios de producción como derecho absoluto.

2 Creemos además que su Carta Pastoral es confusa. Repetidas veces habla Ud. en la Carta de la propiedad privada, pero ¿de qué propiedad privada se trata?, ¿del derecho que tiene el hombre a poseer los bienes de uso y consumo necesarios para llevar una vida digna? De esta propiedad privada hoy no se discute. ¿Se refiere a la propiedad privada de los medios de producción? Esta es la propiedad que está hoy sobre el tapete de la discusión. Ahora bien, ¿es esta propiedad de derecho natural? ¿En qué documento oficial de la Iglesia se afirma hoy que la propiedad privada de los medios de producción es un verdadero orden natural? No hay ninguno.

3 Pablo VI en la OCTOGESIMA ADVENIENSE, refiriéndose a las corrientes sociales dice:

"Esta perspicacia permitirá a los cristianos considerar el grado de compromiso posible en estos caminos, quedando a salvo los valores, en particular de libertad, de responsabilidad y de apertura a lo espiritual, que garantizan el desarrollo integral del hombre" (OA n. 31).

Pablo VI deja, por lo tanto al discernimiento de los cristianos su compromiso político con uno u otro

sistema compatible con la fe, incluidos los socialismos no totalitarios. ¿Cómo se puede decir entonces que la Iglesia Católica rechaza el principio colectivista?

En el último Documento de trabajo publicado por los obispos de la Conferencia Episcopal Tarraconense con fecha 15 de Mayo se dice:

"Actualmente muchos cristianos se sienten atraídos por las corrientes socialistas donde a veces encuentran, y otros creen encontrar —con una visión con frecuencia idealizadora— la realización de unas aspiraciones cautivadoras desde la misma fe... Sobre este punto solamente queremos aclarar que no existe ninguna incompatibilidad entre el Evangelio y un sistema político y económico de tipo socialista mientras se respeten los derechos fundamentales de la persona, las exigencias de una verdadera promoción colectiva de la humanidad y la posibilidad de expresión de la vocación sobrenatural del hombre".

4 Los Santos Padres de los Primeros siglos del cristianismo también atacaron fuertemente la propiedad privada diferenciante, que divide a los hombres en pobres y ricos y débiles. He aquí algunos testimonios.

SAN JUAN CRISOSTOMO: "Dime, ¿de dónde te viene a tí ser rico? ¿de quién recibiste la riqueza?; y ese ¿de quién la recibió?, del abuelo, dirás, del padre. ¿Y podrás, subiendo el árbol genealógico, demostrar la justicia de aquella posesión? Seguro que no podrás, sino que necesariamente su principio y su raíz han salido de la injusticia".

"No digas: gasto de lo mío, disfruto de lo mío. En realidad no es de lo tuyo sino de lo ajeno".

SAN JERONIMO: "Y sabiamente dijo: Con el injusto (dinero) pues todas las riquezas descienden de la injusticia y, sin que uno haya perdido el otro no puede hallar. Por eso me parece a mí que es verdaderísimo aquel proverbio común: El rico o es injusto o es heredero de un injusto".

SAN BASILIO EL GRANDE: "¿Es que se va a llamar ladrón al que desnuda al que está vestido y habrá que darle otro nombre al que no viste al desnudo pudiendo hacerlo? De hambriento es el pan que tú retienes; del desnudo es el abrigo que tienes guardado en el armario; del descalzo es el calzado que se está pudriendo en tu poder; del necesitado es el dinero que tienes enterrado".

5 Descubrimos en su Carta Pastoral multitud de contradicciones entre los planteamientos teóricos y las conclusiones prácticas a las que llega:

Vd. afirma en la Carta que es necesario "adoptar reformas audaces para que todos los hombres y todos los pueblos compartan el destino comunitario asignado por Dios a los bienes de la tierra y a las riquezas creadas por el trabajo, la ciencia y la técnica de la civilización contemporánea". ¿De qué reformas audaces habla, de seguir manteniendo la propiedad privada? Si en la sociedad continuamos manteniendo la propiedad privada, causa de las diferencias desigualdades existentes entre los hombres no podemos hablar de reformas audaces.

Vd. dice también que "el régimen de propiedad privada es en sí mismo, un régimen justo". Si mantenemos la propiedad privada ¿cómo conseguir "eliminar las crecientes desigualdades económicas, culturales y sociales" de que Vd. nos habla en la Carta Pastoral? Dos afirmaciones incompatibles

6 Nos dice Vd. que quiere recordarnos "Los principios fundamentales de la doctrina de la Iglesia acerca de la Comunicación-Cristiana-de-Bienes". ¿Qué clase de comunicación es esta, cuando a continuación nos dice que la Iglesia Católica rechaza el principio colectivista? No vemos el modo de superar esta grave contradicción: querer una comunicación real y verdadera de los bienes entre los hombres (y no simplemente una limosna) y rechazar toda colectivización que lleve a una distribución más justa e igualitaria de los bienes entre los hombres

Pablo VI, en la POPULORUM PROGRESSIO, dice:

"Por desgracia, sobre estas nuevas condiciones de la sociedad ha sido construido un sistema (el sistema capitalista) que considera el provecho propio como motor esencial del progreso económico, la concurrencia como ley suprema de la economía, la propiedad privada de los medios de producción como un derecho absoluto sin límites y obligaciones sociales correspondientes. Este liberalismo sin freno, que conduce a la dictadura, justamente fue denunciado por Pío XI como generador de "el imperialismo internacional del dinero". No hay mejor manera de reprobación tal a buso que recordando solemnemente, una vez más, que la economía está al servicio del hombre. Pero si es verdadero que un cierto capitalismo ha sido la causa de muchos sufrimientos, e injusticias y luchas fratricidas cuyos efectos duran todavía, será injusto que se atribuyera a la industrialización misma los males que son debidos al nefasto sistema que la acompaña. (PP n. 26 y 27).

7 La Iglesia condenó el socialismo del siglo XIX, que supeditaba al hombre a la sociedad, que tiene el derecho primero, siendo el Estado el dueño absoluto del poder político y económico, y el responsable inmediato de la satisfacción por igual de las necesidades de todos los ciudadanos. Pero hoy existen otros modos de concebir el socialismo: Existen actualmente socialismos en los que el Estado no es el único propietario, existiendo una democracia que limita el poder absoluto del Estado.

Pensamos, en último lugar, que su Carta Pastoral significa un retroceso, contrario a la evolución progresiva que descubrimos en la doctrina social de la Iglesia.

Atentamente le saludan

Grupos Cristianos del Picarral.— H. O. A. C.— Vanguardia.— Grupos Cristianos de Torrero.— Grupos Cristianos de la Química.— Grupos de Sacerdotes Solidarios Asamblea Conjunta.— Apostolado de la Carretera (Camioneros).— Grupos Cristianos de Delicias.— Comunidad Cristiana de Begoña.— J. O. C.

Zaragoza, 11 Junio 1974.

INSTITUTO DE ESTUDIOS

Diputación de Huesca



Las cartas cayeron boca abajo,
por Gabriel G. Badell

El carácter, la ideología y las contradicciones de la guerra civil en un pueblito aragonés.
La novela finalista del Premio Nadal 1972

EDICIONES DESTINO - BARCELONA



Canal Imperial

A LA QUINTA JULIETA EN GONDOLA

Por Pedro Pablo Padilla

DONDE están los guantes? ¿En dónde están los guantes blancos de cabritilla o de perlé de las señoras y señoritas que se disponen a emprender la bajada del Canal montadas en góndola? Cosa extraña en verdad, representa el detalle de que no aparezcan.

Pudiera ser bien pudiera ser, que se los hubiese comido alguna perca. Esas percas tan sabrosas y espinosas y voraces hijas legítimas del padre Ebro. Pudiera ser. No querría dudar. ¿Y no estarán en el tambucho de la nave? En el tambucho guardan las viandas los navegantes para luego, en la Quinta Julieta, saborear la tortilla, los filetes empanados (¡qué terneras las de entonces!) y el pollo a la chilindrón. Y en el tambucho de la nave (todas las naves, por mínimas que sean gastan tambucho) habrán quedado los guantes blancos de las damas y damitas junto a los manjares. ¿Y no podría suceder que vinieran desnudas de manos para vestir de caricias los cuellos de los cisnes que hacen versos en el estanque de la Quinta Julieta? También cabe dentro de lo posible esta versión hipotética

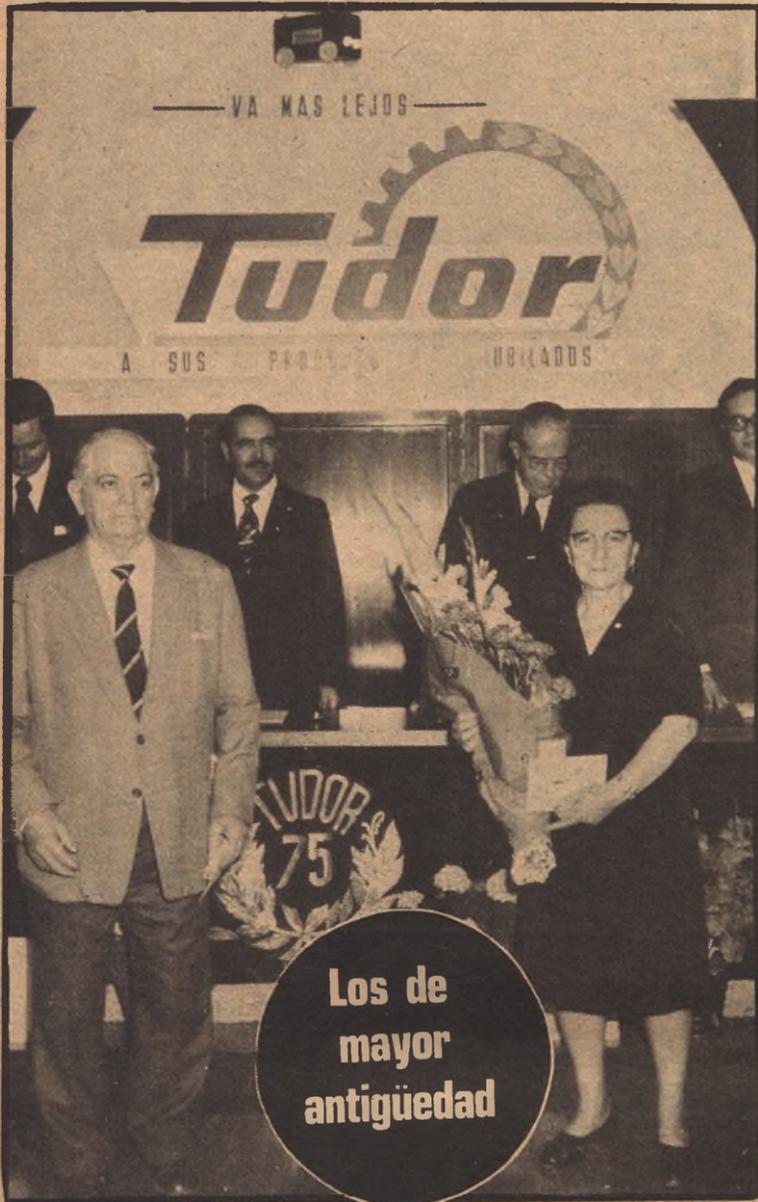
AH, los cisnes darionenses del laguíto de la Quinta Julieta. ¿No sabíais que aquí estuvo Rubén y que aquí cantó aquello de los olímpicos, los ebúrneos cisnes de nieve? ¿Y no sabíais que muy cerca del estanque hay una gruta? En la gruta soñaban los murciélagos sedosos y terciopelinos gordos como ratones de granero de rico, engurrñados en las grietas? Eran unos murciélagos sapientísimos.

Succionaban la sangre de las liebres dormidas en las laderas. Y la sangre de alguna pastorcilla de corta edad, analfabeta y greñuda. Esos murciélagos se dejaban acariciar por los carboneros; aquellos carboneros que aterrizaban en la plaza del Carbón, o sea, del gremio con sus serones que ya barrutaban la tizonería antes de prenderlos con el sopla que sopla de la boca del soplillo. El soplillo tiene una boca de 200 grados, circunferencial, como el abanico de las obesas. Sabían muchas ciencias los aprendices adelantados de los vampiros; tantas que llegaban a no poder recordarlas

EN la Quinta Julieta se hacían cuadros de meriendas bucólicas. Pero no unas meriendas como el "Almuerzo en el campo", el lienzo manetiano que habla por sí solo. Sobran en él o faltan las desnudeces. A gustos. A propósito de lienzos contemplad el "Wivenhoe park, en Essex", de John Constable, un pintor que no tenía manquez. ¡Qué tremendo parecido el Wivenhoe con el paisaje de la Quinta Julieta! Asimismo en la no repetida Quinta Julieta, se jugaba al escondite al "corre que te pilló", a la taba, a la inmortal gallina ciega, etcétera. Juegos ingenuos inocentísimos que nada tenían que ver con los otros de canto las cuarenta porque me da la gana y las veinte porque puedo.

OTRO día os hablaré de los señores que pisan la hierba sin ser pisaverdes y del peine del viento zaragozano que despeina esos árboles recién salidos de la pubertad. Hoy, permitidme que no siga, que no prosiga. Francamente, estoy muy preocupado con la ausencia de los guantes en la fotografía. Y cavilo: ¿Se habrán caído al limo del Canal y tendrán la semejanza de unas manos mutiladas? Guarda tantos secretos el Canal del sacerdote Pignatelli...

TUDOR HOMENAJEO A SUS JUBILADOS



Los de mayor antigüedad

Y otra vez, y un año más la Sociedad Española del Acumulador Tudor celebró la fiesta entrañable y grande, la mejor fiesta de la casa, en homenaje a sus productores jubilados. Unas horas de nuevo para la vuelta al lugar del trabajo, cargados el alma y el cuerpo de nostalgias. Un mañana para rejuvenecer, para volver los ojos hacia atrás cuando la edad ya es antigua y hermosa y todo se ve pasado por el filtro de la serenidad.

El reencuentro con los antiguos compañeros, algunos muy jóvenes entonces, pone un brillo húmedo en los ojos del jubilado y también una alegría muy especial como si lo de jubilado de júbilo llegara:

—Pero Paco, si eras un crío entonces...

—Pues ya lo ve usted, señor José. El año que viene pienso tener el carnet de familia numerosa.

—Que los crías a todos tan buenos como tú fuiste y que te salgan todos con las mismas ganas de trabajar, que sitio para ello aquí no faltará si salen a su padre.

Pero donde el reencuentro cobra más viva emoción es en ellas:

—Pero señora Antonia, ¡qué pincha y qué guapa está! No pasan los años por usted.

—No, no pasa; dices bien, Luisita. Los hijos, y los nietos, y los años, en mí no pasan. Que se quedan. Están conmigo porque Dios que me los dio me los conserva...

Todas las jubiladas se ponen el traje más bonito para volver al lugar de su trabajo. Y su mejor sonrisa. Pero no saben dejarse en casa la emoción y hay melancolías, y recuerdos, y llantos hermosos que las rejuvenecen.

Pues bien, en este ambiente volvieron "a su casa" los jubilados del Tudor para recibir su homenaje. Acompañados del Jurado de Empresa y de algunos mandos de producción volvieron a recorrer las dependencias y naves del antiguo hogar de su trabajo, viendo las mejoras que se han realizado, con tanto asombro como alegría.

EL ACTO Y LA PRESIDENCIA

En el amplio comedor, debidamente acondicionado para el acto, fueron acogidos los homenajeados. En la amplia mesa presidencial se encontraban el Delegado Provincial de Sindicatos, señor don Rafael Ruiz Ortega; Director de Relaciones Públicas de Sociedad, don José Enrique García de la Mata; Director de la Fábrica, don

José María Gil Urcola; Jefe de Personal de la Fábrica, don Ignacio Bonasa Romeo; representante del personal en el Consejo de Administración de la Sociedad, don Luis Millán Ayarza; secretario del Jurado de Empresa, don Jesús Martínez Domínguez; Vocal del Jurado de Empresa, don Rogelio Acero Carrascosa.

También estuvieron presentes en el acto, especialmente invitados los

FIESTA en el del TRABAJA

Premios y gratificaciones a los jubilados Y productores más antiguos

representantes de los medios de información, así como los distintos jefes de Divisiones, Departamentos y Secciones de la Fábrica que obtuvieron premios con sus sugerencias.

LA IMPORTANCIA DE SUGERIR

A principios del presente año, La Sociedad Española del Acumulador Tudor quiso poner en marcha un llamado Plan de Sugerencias entre el personal de su Fábrica que, ya podemos decirlo, ha tenido un éxito redondo. Muchos han sido los productores que en él han querido tomar parte ofreciendo sus ideas, sus luces mejores para unas mejoras que puedan redundar en beneficio de todos dentro del orden laboral en que se desenvuelven; fabricación instalaciones, métodos, protección, seguridad, higiene, relaciones humanas...

Pues bien, estas sugerencias, hechas por escrito, se someten al estudio y valoración de un Comité creado para tal fin, concediéndose mensualmente un premio sustancioso de diez mil pesetas, otro de seis mil y dos de tres mil. Y no acaban aquí los premios o estímulos a estas valiosas sugerencias, pues son sorteados cada mes tres premios de mil pesetas entre todas las sugerencias presentadas, independientemente de que se aceptadas y premiadas o no lo sean.

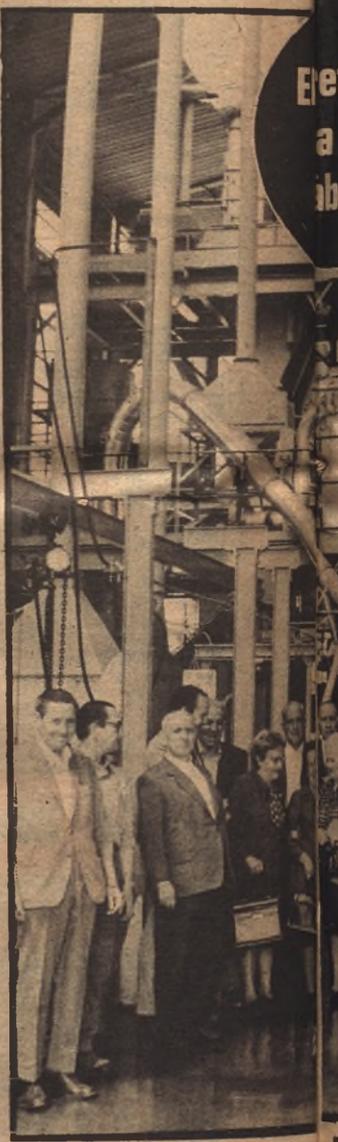
Y a tal fin se ha creado un Boletín informativo sobre las sugerencias premiadas en el que van incluidos detalles e información de las sugerencias premiadas y sus felices autores.

El éxito de participación ha sido rotundo. Y así de enero a mayo se recibieron ciento cuarenta sugerencias de las cuales 84 de ellas fueron firmadas por productores de mano de obra, 43 por técnicos y 13 por administrativos.

Los temas tratados en este gran certamen permanente de sugerencias podemos referirlos así: 94 sobre soluciones de tipo técnico; 38 de Seguridad e Higiene; y 8 sobre relaciones humanas y mejora de servicios.

En los cuatro primeros meses se han concedido 30 premios con un importe total de cien mil pesetas, faltando aún por asignar los correspondientes al mes de Mayo. Los referidos premios han recaído así: 15 para productores de mano de obra, doce para técnicos y tres para administrativos.

El resultado de este Plan de Sugerencias pudimos verlo y bien gráficamente resultó en un amplio mural, donde también se reflejaban claramente las actividades del Departamento de Formación Profesional y la Campaña de Seguridad en la que Tudor presta, como siempre, su máximo interés, como queda demostrado con el gran número de actividades que se llevan a cabo mediante cursos de vigilantes de Seguridad, ampliando la dotación de extintores y la colocación de carteles recordando siempre la necesidad de utilizar los materiales de protección necesarios en cada lugar de trabajo y la instalación de botiquines auxiliares para las primeras atenciones de urgencia.



LOS DISCURSOS DE LA CORDIALIDAD

Para dar la más fervorosa bienvenida a todos los jubilados en el uso de la palabra el director de la Fábrica, don José María Gil Urcola, quien dijo entre otras cosas:

"Una vez más y continuando la agradable costumbre iniciada ya tantos años, tenemos la alegría de recibirlos en esta Fábrica a la que habéis dedicado una parte importante de vuestra vida activa. Para vosotros nuestra bienvenida y para los que os dejáis definitivamente nuestro recuerdo emocionado.

Hoy, como una pequeña innovación en nuestros habituales programas hemos tenido particular interés en que recorriéramos junto con el Jurado de Empresa diversos Mandos de Producción,

Trabajadoras de ayer, señoras de hoy



la CASA

JO

Exito rotundo del plan de sugerencias

instalaciones que hemos desarrollado desde vuestra última visita oficial a nuestra Fábrica. Hemos considerado que este procedimiento resultaría mucho más expresivo que la descripción oral que hemos hecho en otras ocasiones. Habréis podido comprobar los gigantes filtros de que

máquinas de fundición por inyección, empastado y llenado de placas positivas coinciden también con las más avanzadas en su técnica específica.

Todo esto es la consecuencia directa de nuestra preocupación por utilizar en cada caso los medios de mayor seguridad en el trabajo e incluso más cómodos de cuantos existen en la actualidad.

Hacemos frente así a nuestra responsabilidad ante el personal que ocupamos, y en definitiva de la Sociedad que nos rodea.

En general, como habréis observado, estos medios cada vez más automatizados exigen de todos, tanto mano de obra directa como de cuantos técnicos tienen relación con los mismos, una renovación permanente de sus conocimientos, para lo cual nuestro Departamento de Formación Profesional tiene preparados los planes precisos para poder satisfacer cuantas necesidades puedan sentirse.

Por otra parte no se trata de innovaciones exclusivamente técnicas, sino que simultáneamente estamos desarrollando cuantos procedimientos se juzgan oportunos para mejorar cada día el clima de las relaciones laborales dentro de nuestra Fábrica.

Una prueba de ello, y precisamente en el interesante aspecto de ampliar la participación de todo el personal de la Fábrica en su perfeccionamiento es el intensivo Plan de Sugerencias que hemos iniciado y que ha tenido un destacado éxito, siendo más de 100 las que hemos recibido desde primero de año señalando problemas y apuntando soluciones para los más variados aspectos de nuestro conjunto fabril.

Hoy tenemos entre nosotros a los productores que han sido premiados por el ingenio y originalidad de sus sugerencias demostrando lo que es de todos sabido, pero en general escasamente utilizado, como es el enorme potencial utilizable en una colectividad industrial cuando se propone sinceramente crear.

Y nada más que agradeceremos vuestra asistencia y rogaros un aplauso para estos productores a los que también hoy homenajeamos".

Terminada la intervención del señor Gil Urcola, que fue premiada con abundantes aplausos, hizo uso de la palabra el Director de Relaciones Públicas de la Sociedad, don José Enrique García de la Mata, que dijo que en la jornada de homenaje que se estaba celebrando había recordado que Tudor tenía este año, un nuevo jubilado. Un jubilado de categoría excepcional, como era el Presidente del Consejo de Administración que había tomado la decisión de retirarse a descansar. Tras sesenta años al servicio de la Empresa, en los que hizo méritos más que sobrados para este bien ganado descanso. Por ese motivo, dijo el señor García de la Mata, se le hizo un homenaje, que le



La presidencia

hizo ver el cariño que la Empresa siente hacia él.

La jornada de hoy —continuó diciendo el señor García de la Mata— me ha traído a la memoria aquella otra del homenaje a nuestro Presidente del Consejo de Administración al pensar en vuestro descanso y en vuestros años de servicio y de trabajo dignos de toda clase de homenajes y del afecto que la Empresa os tiene y que no es otro que el que merecéis.

Tras glosar las figuras del Presidente jubilado y de quien le ha sustituido en el cargo, felicitó al Director y al personal de la Fábrica de Zaragoza, por la inquietud demostrada a lo largo del año, inquietud que, por supuesto, ha redundado en la mejor marcha de la Empresa.

La brillante intervención de don José García de la Mata fue ampliamente ovacionada por los asistentes al acto.

REPARTO DE PREMIOS GRATIFICACIONES Y OBSEQUIOS

A continuación tuvo lugar la entrega de obsequios, gratificaciones, premios que fueron recogiendo sus merecedores, pasando por la mesa ocupada por las personalidades que presidieron el acto.

ENTREGA DE OBSEQUIOS GRATIFICACIONES Y PREMIOS

Seguidamente y en perfecto orden se pasó a la entrega de obsequios,

gratificaciones y premios, por parte de las personalidades que ocupaban la presidencia y por el orden siguiente.

OBSEQUIO A LOS JUBILADOS DE MAYOR EDAD: Elisa Maurel Puyol, Ladislao Viñas Bailo.

GRATIFICACIONES A PRODUCTORES JUBILADOS: Dionisia Gustrán Arilla, Joaquín Delfa Martín, Joaquina Lobato Martínez, Julia García Modrego, Antonio Jordán Pons, Adolfo Bernal Peralta, Donato Roldán Zudaire, José Andrés Madrona, Pablo Perucha Cortezón, Luisa Cervelló Morellón, León Bona Carreter, José Urricelqui Cajal, Lucía López Mata, Josefa Forni-és Borobia, Consuelo Castillo Gómez, Julián Ramón Alquézar, Simona Royo Peña, Dolores Lahoz Ballano, Ramón Tejel Mayor, Antonio Sarasa Ezquerra, Santiago Soriano García, Virginia Yus Joven, María Salas Lastra, Francisco de Val Puértolas, Pascual Melero Marco, Guillermo Gimeno Morales, Manuel Iriarte Gotor, Miguel Vidao Montañés, Lucía Cebrián Guillén, Antonio Vicente Sancho, Julián Planas Ibáñez, Martina Capapey Salvador, Matilde Torrijo Gil, Cirilo Esteban Magallón, Fernando López Tutor, Jesús Escuer Calvo, Gregoria Gimeno Villuendas, Luisa Fajardo García, Clemente Molinero Muñoz, Manuel Espada Gabarrús, Victoria Alconchel Fuertes, Quiteria Simón Rodrigo, Ángel Sánchez Gil, Lamberto Soler Jaime, Manuel Gimeno Gracia, María Muñoz Marín, Francisco Pelegay Giménez, Plácido

Esperabé Sobreviela, Julia Trigo Bueno, Anastasia Ibarzo Cimorra, Isabel Cantero Rizzo, Fernando Moreno Blas.

PREMIOS DE SUGERENCIAS (mes de abril de 1974): Enrique Trullén Solanas, Purita Lahuerta Embid, Pedro Martínez Torre, Pascual Vela Loscertales, Emilio Ferrer, Jose Gonzalez, Angel Andrés.

PREMIOS DE PERMANENCIA: Con cuarenta años de servicios: Angel Abadía Gimeno, José Pascual Campo. Con treinta y cinco años de servicios: Luis Peirote Delgado. Con veinticinco años de servicios: Antonio Cerzósimo Viñeque, Antonio Serrano Viñuales, Luis Cerezo Ezquerro.

Y EL GRAN FESTIVAL ARTISTICO

Una vez finalizado el reparto de gratificaciones y premios se celebró un estupendo festival artístico en el que intervinieron distintos productores de Tudor, con cante del bueno, por lo "Manolo Escobar" por un rapsoda que dice muy bien el verso, y con la brava presencia de la Jota bailada y cantada, sirviéndose seguidamente un copioso y bien servido vino de honor.

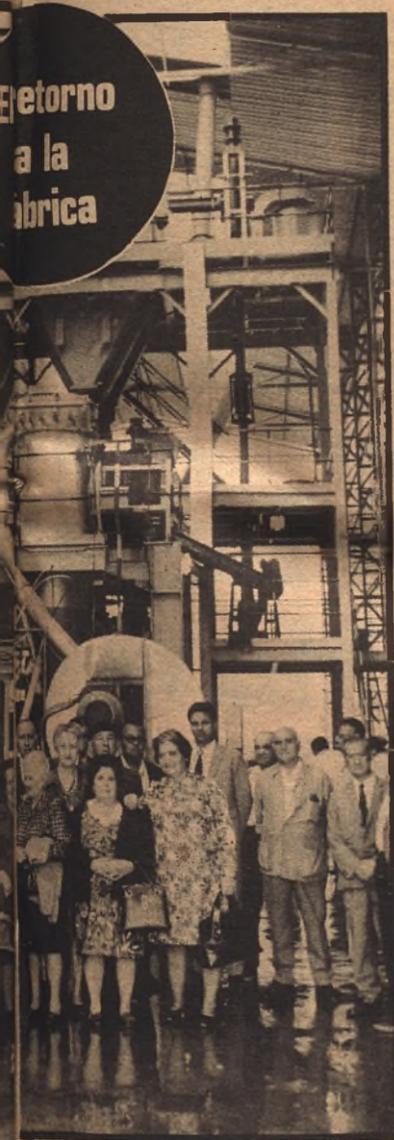
Y ya, cabalgando el reloj hacia las dos de la tarde, los jubilados retornaron a sus Casas, llevando en los ojos y en el corazón el recuerdo de un día imborrable, que los devolvió a su mejor edad: La del trabajo.

(Fotos García Luna)

Ganadores del Premio de Sugerencias



Retorno a la fábrica



hemos dotado a nuestras instalaciones de fusión a través de los cuales pasan todos los gases antes de ser lanzados a la atmósfera.

Estos filtros, por sus dimensiones, por su tecnología y, en definitiva por su eficiencia, coinciden con los modelos más modernos en su género.

También habréis podido contemplar detenidamente la nueva planta de fabricación de óxidos donde la completa automatización en el movimiento de los materiales permite la obtención de un producto en forma de pasta, en las mejores condiciones y posibles de comodidad, limpieza y regularidad técnica.

Se trata, también de la instalación más avanzada en la tecnología actual mundial para la fabricación de materias activas.

Finalmente habéis recorrido la nueva planta de fabricación de elementos de tracción, donde sus



La unión de las "peñas zaragocistas"

«ES NECESARIA UNA CONFEDERACION DE «PEÑAS» DEPORTIVAS»

CONOCEMOS muy bien a las "peñas" zaragocistas. A las que residen en Zaragoza y a las que tienen su sede fuera de la capital.

No es que el número de las mismas sea muy elevado. Y a pesar de ello las vemos frecuentemente dando pruebas de afecto a todas las cosas que son queridas por el club. Por la mayoría de los que componen el Real Zaragoza, en una palabra.

Viajan y ven jugar a su equipo en muchos desplazamientos. Hemos visto a las "peñas zaragocistas" este año en Oviedo, en Elche, puntos distantes de la capital aragonesa. No les han importado los kilómetros.

También han participado en asuntos que no parece ser que pertenecen al deporte. Y es que en algunas "peñas zaragocistas" existen los deseos de colaborar en aspectos culturales. Incluso les vemos actualmente enfrascados en colaborar con ATADES. Esa asociación que merece la ayuda y colaboración de todos.

Una de ellas es la "Peña Aragonesa Nino Arrúa". No lleva mucho tiempo creada y, sin embargo, cuenta con muchos asociados. La verdad es que hay en ella personas que tienen interés por su asociación. Por su "peña zaragocista". Por su Real Zaragoza. Se reúnen con asiduidad. Están organizados. Funcionan con gran sentido. Convencidos de la gran fuerza del fútbol, capaz de llegar a muchos sitios que parecen inaccesibles.

¿Cómo? Con auténtica dedicación, en favor de las cosas de Aragón. De sus gentes. De su fútbol...

«ES NECESARIA LA CONFEDERACION DE «PEÑAS»

La Peña Aragonesa de fútbol "Nino Arrúa", lleva a cabo estos días, siguiendo la línea que se trazó desde su creación, un sorteo de regalos a beneficio de ATADES. Plausible idea de la que hemos hablado con su presidente y secretario, don Carlos Sumariv y don Miguel Magro. Nos han expuesto la gran cantidad de regalos que van a entrar en suerte, obsequio de diversas firmas zaragozanas.

Son muy diversas las actividades que puede tener una peña futbolística: pero, quizás, se deriven, y así se lo preguntamos, del concepto que se pueda tener de este tipo de agrupaciones, de su propio fundamento:

—Si, tienen su fundamento. Esto del fútbol se puede comparar a un extraño guiso con los más distintos ingredientes. Y en él las peñas constituyen la sal. Y como tal, debe de tener un punto exacto. Si está en exceso, el guiso será fuerte, si poca; será insípido.

—Y, ¿qué considera usted exceso o defecto en la actuación de una Peña zaragocista?

—Por defecto, la inhibición e incluso el "dejar hacer" cuando no se hacen bien las cosas; y por exceso, el inmiscuirse en asuntos que no son de su incumbencia. Por ello el equilibrio vendría dado en una confederación de Peñas con un sáesje rector. En esto hay un Club, ya que ha resuelto la mutua transferencia Peñas-Club, con un representante de dicha rectora en la directiva española. Así la colaboración es máxima y no existen puntos divergentes. Puntos que, por otra parte, no deben, en buena lógica de existir.

—Ustedes, los componentes de las diversas peñas que existen en Zaragoza, no cabe duda de que están perfectamente unidos, y que tendrán ideas comunes sobre nuestros Clubs...

—Por regla general somos casi

todos buenos amigos. Con relación a las ideas sobre nuestros Clubs, es una pregunta con "miga". Le diré que, sobre los regionales, no cabe otra cosa que el afecto y el fomento. Yo quiero que sepan que todo lo que para ellos esté a nuestro alcance, será un objetivo primordial el proporcionárselo.

«LA AMPLIACION DE «LA ROMAREDA» URGE»

—Y con relación al Zaragoza? —¿Qué quiere que le diga? No sé si podrá llegar algún momento de la vida del Club en que podamos aportar nuestra ayuda. ¡Ojalá no llegue! puesto que sería, quizás, en un mal trance. Hoy, gracias a Dios, no se da tal circunstancia, ya que nuestro primer Club está en manos tan competentes, que todo cuanto dijéramos de éstos hombres nos parecería poco.

—Pero algo habrá que les preocupe como aficionados.

—En absoluto. Confianza ciega en los rectores actuales. Otra cosa es pensar los problemas que puedan tener pendientes. Claro que existen.

—A su modo de ver, ¿cuáles son?

—Al modo de ver de la "Peña

Aragonesa de Fútbol" son fundamentalmente dos: la "Ciudad Deportiva", que dará muchos quebraderos de cabeza, pero que tendrá sin duda, el éxito que Zalba y los suyos merecen. Y, el otro problema, factor importantísimo, el de la ampliación de la Romareda.

Aquí, el presidente de la famosa peña, nos habla de muchas cosas, de lo bonito que sería una mesa redonda sobre este tema, un enfoque de altura y "a lo aragonés" del mismo, de lo pesimista que es en cuanto a este asunto se refiere y de lo obscuro que ve el porvenir del Real Zaragoza si no se encuentra una solución a este problema de la ampliación del campo de "La Romareda".

—¿Par peñista es usted?

—En esto no caben medias tintas. Posiblemente sea mucho más trascendente de lo que pensamos. Aunque algo me dice que se enfocará bien al final, ya lo verá.

—¿Cómo?

—Es muy delicado, desde luego. Nosotros, con que esté en el ánimo de todos solucionarlo, nos damos por satisfechos. El cariño a nuestro Club

por parte de todos, podría hacer lo demás... El "cómo"... "doctores tiene la tesis"...

Hablamos de muchas más cosas; sobre todo de ese gran sorteo en el que quieren sacar una sustanciosa cantidad. Y será así.

Pero no queremos despedirnos sin una pregunta que, como resumen de la conversación, fije posturas. Eso tan importante en la vida:

—Si el Real Zaragoza necesitara de ustedes, de su Peña o de las demás...

—No termine la pregunta. Le comprendo. Y la respuesta no puede ser más que una: No cumpliríamos con nuestros estatutos si nos negáramos.

Esto por lo que a la "Peña Aragonesa de Fútbol" se refiere.

Las demás, y las conozco bien, creo pensarán igual.

Así son los hombres que componen la "Peña Aragonesa "Nino Arrúa". ¿Cómo son los demás componentes de las restantes "peñas zaragocistas". Ellos nos lo dirán. Y por eso vamos a buscar su explicación que también pensamos publicar. Lo merecen. Lo merecen.

A.

MATEO, UNA O ESTUVO EN B...

«El fútbol pata...»



FRENTE AL BARBASTRO

Antes de empezar el promoción de vuelta al Barbastro y el Algeciras el domingo, vimos una de las que ha tenido el fútbol ant...

Lo que se dice



Dicen que Galán, jugador de idéntica procedencia, seguirá sus pasos, pero todo está por ver. Si se llevan a Uría, Galán y, posiblemente, a Marianín, ¿quién va a quedarse en el Oviedo para retornarlo a la División de Honor? ...

Y ahora vamos con un rumor que no nos cabe en la cabeza, que nos parece bulo o globo sonda. Se trata de lo siguiente: Hemos leído que Miguelito Pérez, que desde que salió del Real Madrid apenas ha jugado, ni en el Zaragoza ni en el Rayo Vallecano, interesa al Valencia. Pudiera ser, pero....

Rusky puede venir al Zaragoza, por aquello del servicio militar. Bien venido sea. Se trata de un chaval joven, de un jugador que ha triunfado en el Barcelona Atlético y además es un goleador nato. Como cedido no nos hace mucha gracia, pero también comenzó así Pablo García Castany.

Y otro jugador que tampoco nos vendría nada de mal, ya que se trata de un elemento con calidad y excelentes maneras, es Heredia, también del Barcelona. Dicen los enteradillos que continuará en el Elche, pero los señores Montal y Zalba son tan amigos...

IRIONDO, el popular "Rafa", llegó de nuevo a "La Romareda", pero con los chavales del Bilbao Atlético. El mister triunfador en la Real está muy contento por haber firmado en el club de sus amores, que además le permite entrenar sin moverse de casa. La responsabilidad será muy grande, pero la satisfacción de "Rafa" Iriondo aún es mayor.

De acuerdo con los que hemos podido leer en un rotativo salmantino, el club charro, que de la mano de José Luis García Traid ha ascendido de Tercera a Primera División en un par de temporadas, aparece en la actualidad con un déficit de cincuenta y ocho millones de pesetas. Dicen que su plantilla de jugadores vale cuarenta, pero...

Ya firmó el ovetense Uría por el Real Madrid, encabezando así una larga lista que Miljan Miljanic confeccionó. Se habla de quince o dieciséis millones como prima de fichaje, pero de dineros y bondad...

Con Emilio Lacruz en «...» «En el Levante ocurrido de...»



EL domingo por la tarde, antes y después del encuentro Huesca-Barcelona, correspondiente al Campeonato Nacional de Aficionados, saludamos en "El Acoraz" al jugador ex-zaragocista Emilio Lacruz, que ya disfruta de vacaciones veraniegas. Como ustedes ya saben, el Levante, después de haber confeccionado su plantilla a base de millones y de nombres, ha descendido a Tercera División incomprensiblemente. Incomprensiblemente, por lo menos para quienes seguimos su trayectoria un poco a distancia. En el club valenciano militan tres jugadores de nuestra cantera, por cuyos pasos sí que nos interesamos. Son ellos, Alonso, Miñez y el mencionado Lacruz.

—Veamos ¿qué ha ocurrido en el Levante?

—El deso razones. A la o
—Por fin exp
—Pues la d
entrenado (co
terminam
perjudicial
sa de la pla
jugadores.
—¿Calle s
temporada
—Oferta
contrato (yo
continuaré
—Person
tu actuaci
—Puedo
Todos dice
y el aficion
es no puedo q
—¿Has qui
Zaragoza?
—¿Hay un p
zaragocista
la magníf
—Y del lica
—Que ju
Barcelona
nos han ec
futbolístic
campeones
clar.
Y mien
volante az
partido de
Coats es p
encima", n
tomamos p
suerte para
racha de ju...

GLORIA DEL FUTBOL ANDALUZ, BARBASTRO

Fútbol fuerte no es dar las espaldas»

el español: Andrés Mateo, que venía como entrenador de los andaluces en esta ocasión.

Tras los saludos y la alegría de quienes hace tiempo no se han visto, le pedimos pronóstico.

—¿Ascenderá el Algeciras?

—Tenemos que jugar noventa minutos y poseemos dos goles de ventaja. No obstante, allí jugamos más que el equipo aragonés, al que le he visto muy preocupado por un juego duro más que por ese juego que practicamos en Andalucía.

—En el Barbastro hay jugadores andaluces que no hacen el juego ese que tú practicabas. Sobre todo en tu época de internacional.

Recordamos sus tiempos de jugador sevillista. Andrés Mateo Vilches que nació en Algeciras el 5 de Diciembre de 1918, jugó en el Cádiz, en el Sevilla F. C. en 1941 hasta 1950 y fue internacional.

—¿Cuántas veces?

—Tres. Contra Francia el 15 de Marzo de 1942, venciendo por 4-0 y saliendo Matorell; Teruel, Ojea, Gabilondo, Germán, Mateo, Epi, Alonso, Mundo, Campos y Bravo. Empatamos en Abril en Berlín a un tanto. A los siete días perdimos en Italia contra su selección por 4-0.

Después habría un empate entre el equipo de Mateo y el Barbastro. Los andaluces ascendían a Tercera División.

"CAMPEONATOS DEL MUNDO"

Los "Campeonatos del Mundo" han sido analizados en nuestra conversación. No debe uno dejarse influenciar por los primeros resultados, pues sin duda alguna las actuaciones de principio variarán en algunos equipos.

—¿Quiénes son tus favoritos?

—Alemania, Italia y Holanda, son los tres conjuntos internacionales que más destacarán en estos "Campeonatos del Mundo", según particular opinión. Los que tienen más velocidad y fútbol recio.

—Tú no hacías fútbol habilidoso.

—Porque me recreaba en él. Yo disfrutaba haciendo un buen pase, un regate o una finta. Pero hay que reconocer que la forma física, la fuerza y velocidad de alemanes, holandeses e italianos, junto a la clase de sus jugadores se impone.

—¿Por qué el Sevilla no responde?

—Porque no le han respondido a sus directivos y afición los jugadores extranjeros importados.

Tiene razón Andrés Mateo. El fútbol recio, fuerte, como debe ser el fútbol, puede conducir a la victoria. El preocuparse sólo del pegar golpes al contrario, sólo conduce a la derrota.

Y acaso tengamos algún ejemplo muy reciente.

Dejamos al entrenador andaluz con la alegría del ascenso. Ha caído una tormenta de agua que ha refrescado el ambiente.

La pasión de los primeros momentos del partido ha desaparecido. Allí ha quedado un hermoso campo. Una experimentada afición y un equipo en regional; la buena afición barbastrense ha contado y seguirá contando siempre con nuestra ayuda. Que el descenso sirva de experiencia. A empezar serenamente. Una gloria del fútbol andaluz, del fútbol español, un hombre cargado de experiencia, regresa con la alegría del ascenso. Andrés Mateo, sigue cosechando triunfos en el fútbol español!

¡Así se escribe la Historia!

La sanción a Fernández, el jugador del Granada, provocada por la grave lesión que le ocasionó a Amancio, ha pasado a ser el tema polémico de la semana por excelencia.

Lo de siempre cuando suceden estas cosas. Cada uno toma parte en el asunto según sus preferencias o simpatías.

Por supuesto que inicialmente se suelen decantar los aficionados neutrales por el agredido. Este debe de ser, sobre todo entre deportistas, un principio humano inalterable.

Luego vienen los detalles, los considerandos que arropan o disimulan la controvertida acción.

En el caso que nos ocupa, no cabe duda que el susodicho Fernández resulta demasiado expeditivo a la hora de solucionar situaciones comprometidas. Pero está fuera de toda sospecha el que si el lesionado en lugar de ser Amancio del Madrid le hubiese tocado la china, a esos jugadores semi-anónimos que hay en todos los equipos que no figuran en la plantilla de los ases, a la incidencia no se le hubiese dado tanto en énfasis.

Y naturalmente, evocamos los casos padecidos por el Zaragoza de Leirós e Irazusta, no restablecidos completamente todavía después de sus respectivas lesiones. Y aun está por enterarse el Comité de sanciones.

Esto aparte, incide también la fama, la fama buena o mala de que fueran los jugadores que protagonizan estos accidentes. Vamos a poner un ejemplo, si se tratase de Ocampos, se puede

asegurar, que poco menos que hubiesen pedido su cabeza. Cuando la realidad es que Ocampos en sus cinco temporadas españolas, no se le puede acusar de haber lesionado a nadie. Por el contrario, el padeció cerca de un

año de inactividad a consecuencia de una grave lesión que le produjo en una entrada sucia y alevosa.

Pero ¡que le vamos a hacer! Así se escribe la historia. Y lo peor es que seguiremos la misma tónica si Dios no lo remedia.

La pierna «tonta» de los futbolistas

Por supuesto que ustedes ya habrán adivinado que nos referimos a pierna zurda de la mayoría de los futbolistas que patean cuero por todas las canchas del mundo.

Quizá en España por motivos ancestrales más que balompédicos el defecto sea más acusado que por ahí. Aquí nadie se preocupa, o en todo caso muy levemente, de aconsejar teóricamente y prácticamente a los escoleros la conveniencia ambas piernas y manos indistintamente.

Una vez, cierto entrenador con gran sentido del humor mandó jugar un partido, que por cierto presenciábamos nosotros, empleando los actores exclusivamente la pierna izquierda. Excepto un par de cuchos que había en la plantilla, que les obligó que le dieran al balón solamente con la derecha.

Concretamente por nuestra tierra, un veinte por ciento escaso

se defienden con la siniestra. Los demás como se dice un tanto sarcásticamente la tienen para subir y bajar del coche.

Sin embargo, nosotros vemos que los jugadores vascos, así mirados en términos generales, empleaban la zurda más generosamente. Y con superior eficacia.

El otro día Carriega, hablando sobre este curioso tema, nos dio la solución. Dijo más o menos, que él también se había fijado en esa facilidad, en esa superioridad que ejercían los jugadores vascos sobre los de las demás regiones en el aprovechamiento de la siniestra.

La cosa puntualizó es bien sencilla. Se trata, ni más ni menos, de que el porcentaje de zurdos de nacimiento en el pueblo vasco, es sensiblemente superior al resto de los españoles. De ahí que empleen dicha pierna con mayor seguridad. Así que de habilidad estamos empatados.

DE TODO UN POCO

El conjunto de Balonmano del Centro Natación Helios, que ya rozaba el ascenso a la División de Honor, tuvo que doblegarse ante la mayor veterania y oficio del Botarull madrileño. Graderíos repletos y pasión a todo pasto, como aderezos principalísimos de la mañana dominguera.

Nos ha asegurado, por enésima vez, que por fin se montará en Zaragoza el combate Urtain-Escriche, que al parecer puede "divertir" al aficionado aragonés. No estamos de acuerdo con el numerito, pero...

Muy importante la victoria del Aragón en Bilbao, frente al Erandio, que, con dos goles del discutido Camacho, le abre de par en par las puertas de la gran final de Aficionados. El encuentro de vuelta se disputará en "La Romareda", el próximo domingo por la mañana. Suerte, chavales.

Y más suerte todavía vais a necesitar esta misma tarde, para intentar ante el Bilbao Atlético al ascenso a Tercera División. El empate conseguido por los leoncitos en "La Romareda" pone para nosotros tintes sombríos a la confrontación promocional, pero juega tan bien el Aragón fuera de casa...

La directiva del Huesca, que no se duerme en los laureles, ha realizado ya los dos primeros fichajes con vistas a la próxima temporada. Se trata de Parera, volante y defensa central, procedente del Tortosa, y de Vicente, interior y volante del Ciudadela. Veteranos ambos y con buen oficio.

Y ya que hablamos del Huesca, añadiremos que el Manresa ofrece por el volante Pedro una cifra superior al

medio millón de pesetas; mientras que Ferrer, el "Netzer" del equipo y con diecinueve años, vuelve a interesar vivamente al Español de Barcelona. En El Aragón hemos podido "comprobarlo"...

Lo mejor del Aragón

actual, en opinión de quienes siguen muy de cerca su trayectoria a lo largo y ancho de la temporada, son los cuatro elementos de contención, Luis, Blesa, India y Fatás. Casi estamos de acuerdo. El caso es que la cantera comience de nuevo a sonar...

HOY, A LAS 8 DE LA TARDE

RADIO POPULAR DE ZARAGOZA

a través de la voz de

Eduardo González

retransmitirá desde Bilbao el partido de fútbol de promoción a Tercera División

BILBAO ATLETICO DEPORTIVO ARAGON



«Coraz»

te ha odo...

se ha producido por múltiples la ocurrido de todo.

explicarte con más claridad.

desde soportar el paso de tres (comenzamos con Juncosa y on Navarro), hasta las siempre asavenencias entre los jugadores.

Bueno, entre determinados

de club en la próxima

me han faltado, pero tengo rigor con el Levante y en él

ente, ¿has quedado satisfecho de

ponder sinceramente que sí.

te he rendido satisfactoriamente

está conmigo. En este sentido

me.

guido la marcha del Real

¿pueda dudarlo?...Sigo siendo

por cien y me alegra de verdad

pañña que acaba de realizar.

¿qué opinas?

jugado de maravilla ante este

acionados, que ambos conjuntos

ecido un gran espectáculo

que mis paisanos pueden ser

paña, con permiso del Aragón,

aconseja en los vestuarios al

Ortega que no se fíen en el

ta, que el terreno del Fabrá y

pequeño y el público "está

nos despedimos de Lacruz y

retera hacia Zaragoza. Mucha

yo y que continúe en su buena

moral.

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (May. 18). El turbulento distrito 87. Raquel Welch, Yul Brinner.

ARGENSOLA. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Harry, dedos largos. James Coburn, Michael Sarrazin.

AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Encuentro en Marrakech. Peter Fonda, Lindsay Wagner.

COLISEO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). La tarántula del vientre negro. Stefania Sandrelli, Giancarlo Gianni, Claudine Auger.

COSO. — 4'45-7'15 y 10'45 (Mayores de 18 años y de 14 acompañados). 2.ª semana: Con faldas y a lo loco. Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon.

DORADO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Los centauros. James Coburn.

FLETA. — 5-7'15-11 (May. 18). 2.ª semana: Un tranvía llamado deseo. Marlon Brando, Vivien Leigh. Film de Elia Kazan.

GOYA. — 5-7-9-11 (May. 18 y may. 14 acompañados). La gran estafa. Walter Matthau, Joe Don Baker, Felicia Farr.

MOLA. — 4'45-7-9'15-11'15 (Mayores 18 y 14 acompañados). 2.ª semana: "La mujer de paja. Gina Lollobrigida, Sean Connery. Technicolor.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Pisando fuerte. Joe Don Baker, Elizabeth Hartman.

PALAFOX. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El peligro de amar. Eastmancolor. Virna Lisi, Maurice Ronet.

REX. — 5-7-9-11 (May. 18). 4.ª semana: Gritos y susurros. Panavisión 70 mm. Eastmancolor y sonido estéreo-fónico. Un film de Ingmar Bergman, con Harriet Anderson, Ingrid Thulin, Lív Ullmann.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Espadas sangrientas. Cinemascope - Eastmancolor. María Yl, Paul Tien.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Cuerno de cabra. Cinemascope. Un film de Methodi Andonov. con Katia Paskaleva, Anton Gorchev.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 5-7-9-11 (Apta menores acompañados). Joaquín Murrieta. Eastmancolor. Jeffrey Hunter, Arthur Kennedy. Último día.

DUX. — 4'30 continua (Mayores 14 y menores acompañados). Horizontes de grandeza. Gregory Peck, Jean Simmons. Technicolor.

GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Mayores de 18 años y de 14 acompañados). Melody. Technicolor. Jack Wild, Mark Lester.

LATINO. — 5-7-9-11 (May. 18). Las hermanas. Margot Kidder.

MADRID. — SALA 1: 5-7-9-11 (May. 18). El equivoco. Eastmancolor. Sarah Miles, Robert Shaw.

SALA 2: 5-7-9-11 (May. de 14 años y de menores acompañados). Uno, dos, tres... Dispara otra vez. Eastmancolor. Anthony Steffen, María Elena Arpón.

NORTE. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Las bellas. Marisa Mell, Robert Hossein.

OLIVER. — 5-7-9-11 (Mayores 14). Chantaje contra una esposa. Jane Fonda.

PARIS. — 5-7-9-11 (May. 18). Coraje, sudor y pólvora. Color de Luxe. Gary Grines, Billy "Green" Bush.

PAX. — 4'45 continua: Círculo rojo. (May. 18). Eastmancolor. Alain Delon, André Bourvil.

RIALTO. — 5-7-9-11 (Mayores 18 y may. 14 acompañados). ¡Al infierno, gringo! Telly Savalas.

ROXY. — 5-7-9-11 (May. 18). Los compañeros. Eastmancolor. Franco Nero, Tomas Milian.

SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Juegos de sociedad. Summers, Eva Czernerys.

VENECIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Asalto al último tren. George Peppard, Diana Muldau.

PALACIO DEL HIELO

EL IBON. — Precios especiales. Abonos. Sesiones de patinaje: Matinal 11 a 130. Continua desde las 6 de la tarde hasta la 1 de la madrugada. Cafetería Formigal Hielo. Servicio de barra y platos combinados.

LOS ESTRENOS

Director: Sergio Gobbi
Fotografía en color
Intérpretes: Virna Lisi y Maurice Ronet.

La trayectoria de Sergio Gobbi no deja de ser curiosa. Después de ser ayudante de Rosellini a final de los años cincuenta, comenzó a producir y realizar sus propias películas consiguiendo más de un fracaso comercial en sus principios. Cuando descubrió la fórmula de fabricar productos a la moda, con abundante erotismo y elementos de fácil impacto, logra un progresivo éxito y su producción comienza a crecer hasta llegar a ser uno de los realizadores comerciales más cotizados del momento. Conocemos bastantes películas suyas (aunque no enteras) en las pantallas españolas: "Perros Salvajes", "El Bello Monstruo", "Pánico en la Mafia" "Maldonne", "Pánico".

"El Peligro de Amar", basada en la novela de Vahé Katcha es una historia de amor que comienza con un "idilio de urgencia" (la violación de la protagonista) y termina bien. Gobbi ha explicado su película

PALAFOX

"EL PELIGRO DE AMAR"



diciendo que aplicó las leyes del boxeo a un conflicto sentimental: dos adversarios se enfrentan, uno debe ganar y el otro perder... Virna Lisi será una especie de fierrecilla domada a la moderna y Maurice Ronet un donjuán para quien la mujer solamente es un objeto de placer...

Los protagonistas son la directora de un instituto de belleza y un corredor de carreras automovilísticas. Una avería de coche les reúne en casa de ella, y el muy bruto aprovecha violándola. La chica entonces decide vengarse de una forma muy original. No, no piensen que violándolo a él, sino de una manera mas sutil no exenta de cierto recochineo: Enamorándole, con la intención de ponerle en ridículo, y mandarlo a paseo. Pero claro... ella también cae en el juego del amor.

Sergio Gobbi cuenta la historia con ironía y humor, sin dramatizar un asunto que podía haber caído en lo folletinesco. Y así, descaradamente, tomándose a pitorreo una buena parte de la historia, logra entretener al respetable. La cosa no pasa de ahí, y sin asegurarnos de que vayan a estar en una continua carcajada, ha creído

más oportuno contarles de qué va, antes de hacer un mínimo análisis crítico.

A.S.M.

COLISEO

Director: Paolo Cavara
Fotografía en color
Intérpretes: Giancarlo Gianini, Stefania Sandrelli, Claudine Auger.

De este descarado producto de serie se ha dicho que intenta seguir la larga tradición del cine italiano cuando critica a unas determinadas clases sociales a las que pertenecen: la actual burguesía italiana. La muerte vendría a ser como un castigo a las mujeres infieles. La verdad, aunque Paolo Cavara cuenta con algunos dignos antecedentes entre los que sobresale "Mondo Cane" (realizada en colaboración con Jacopetti y Proserpi), "La Tarántula del vientre negro" no es otra cosa que lo que hemos mencionado al principio; un producto de moda con los ingredientes esenciales para lograr un éxito taquillero: actrices guapas en el reparto, sexo, sadismo y violencia. Los detalles que pudiésemos considerar "críticos" son simples convencionalismos o anécdotas que nada tienen que ver con una intencionalidad positiva.

Un misterioso personaje se dedica a asesinar jóvenes mujeres, paralizándolas previamente por medio de un procedimiento de acupuntura a fin de que sean conscientes de la posterior tortura. El asunto — a pesar de que está seriamente mutilado por la censura — es bastante bestia, como pueden apreciar. Pero así son estas películas. La cuestión es encontrar al asesino, de lo cual se encarga un joven policía. Mientras se lleva a cabo la investigación van cayendo unas cuantas mujeres que son víctimas de chantaje a causa de sus infidelidades, o están complicadas en asuntos de drogas, o regentan un misterioso negocio de belleza, etc.

Paolo Cavara cuenta la historia con bastante oficio, insistiendo en las escenas de morbo y contando siempre con el handicap del reprimido espectador. Suspense a porrillo, pequeñas dosis de terror, un poco de erotismo (suponemos que

"LA TARANTULA DEL VIENTRE NEGRO"

bastante más en la versión completa), etc. Todo ello servido con una potable fotografía en color y una efectista banda sonora de Ennio

Morricone, muy por debajo de sus posibilidades.

A.S.M.

LOS CONJUNTOS «POP» Y CANTANTES TAMBIEN SUBEN SUS TARIFAS

BARCELONA, 15 (Logos).— Los agentes artísticos y los "managers" de los cantantes, han establecido las tarifas de éstos para sus actuaciones en forma de "galas", durante el actual período primaveral y el veraniego. "Peret" no ha querido elevar su cotización, tras haber participado en el Festival de Eurovisión y mantiene la que anteriormente tenía de 150.000 pesetas por actuación. Las cifras que siguen, se entienden por cuarenta y cinco minutos de actuación, incluyéndose el "conjunto" que llevan casi todos los cantantes. He aquí las tarifas:

Camilo Sesto, 175.000 pesetas; Manolo Escobar, 400.000; Sara Montiel, 200.000; Juan Manuel Serrat, 200.000; Raphael, 350.000; Dolores Pradera, 250.000; Mari Trini, 150.000; Luis Aguilé, 100.000; Albano, 225.000; Karina, que mantiene la misma cotización desde hace cuatro años, 100.000; Nuria Feliú, 75.000; Massiel, 125.000; Lola Flores, 180.000; Julio Iglesias,

200.000; Juan Pardo, 100.000; Carmen Sevilla, actuando individualmente, 230.000 pesetas.

Hay que hacer constar que de las cantidades que perciben, los cantantes deben ceder al agente artístico que les proporciona el contrato, del diez al quince por ciento y otro tanto a su "manager", además de pagar cada uno a su respectivo conjunto.

Como caso curioso se cita el del veterano Antonio Machín que cuando fue figura en sus primeros tiempos percibía 500 pesetas por actuación, cobrando actualmente 65.000 pesetas.

Así las cosas, se sabe de fuente bien informada que una buena tiple, capaz de cantar la ópera "Marina", con calidad y nombradía, se puede contratar en Barcelona por dos mil pesetas la actuación, lo que en realidad significa que estas beneméritas artistas, con prolongados estudios de música y canto y múltiples sacrificios, cantan por puro amor al arte lírico español.

TV PROGRAMAS

PRIMERA CADENA:

2,00.— Carta de ajuste; 2,15.— Apertura y presentación; 2,17.— Avance informativo; 2,24.— Panorama; 3,00.— Telediario (primera edición); 3,35.— Tele-revista; 4,15.— Despedida y cierre; 7,00.— Carta de ajuste; 7,15.— Apertura y presentación; 7,16.—

SEGUNDA CADENA:

7,15.— Carta de ajuste; 7,45.— Presentación y avances; 7,46.— Dibujos animados; 8,00.— Telefilme europeo; 8,30.— Poli-deportivo; 9,30.— Telediario dos; 10,00.— Cineclub (Ciclo comienzos del sonoro: "Melodía rota"); 11,25.— Última imagen.

CADA TARDE... **Discootecas** ...CADA NOCHE...

ASTORGA'S
La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD
Noche de sábado, fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Comunicación incluida. Sábados y Festivos, tarde, fiesta joven. Teléfono 255184.

PAGO PAGO
Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO PAGO. Doctor Cerrada, 30.

PARSIFAL
Próximo miércoles 19, a sábado, 22 tarde y noche, por primera vez en Zaragoza ELKIN y NELSON. Teléfono 379200.

GALLERY 2
Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Linn, 8 (detrás Telefónica. S. Vicente Paúl). Teléfono 291166.

POLINESIAN - BAR

"EL PAPAGAYO"
Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

CHARLESTON AÑOS 20
DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 393014.

LIVERPOOL DISCOTHEQUE
Abierto sólo vísperas y festivos a las 6 de la tarde. NUEVA DIRECCION. LIVERPOOL. ¡¡Vuelve alegre, con vida!! Camino de las Torres, 96.

Zum-Zum
Reunión y juventud en un ambiente distinto. Recientemente inaugurada, en San Juan de la Cruz, 28.

CANCELA
"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211250.

GRAWER CLUB
Cómodo personal y diferente, C/ Moncayo, CASETAS.

PACIFICO
Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

STORK - CLUB
Parejas. Ambiente Renovado. NUEVA DECORACION. Centro Ciudad, Tel. 214804.

IGUANA
juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052

STEREOTECA "EL FARO"
Fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, donde se hace la mejor música, creando un maravilloso ambiente. Barrio de Juslibol Teléfono 291443.

SENECA
Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA"

1600
La música más rabiosamente nueva en la discoteca, con sabor internacional, Cayia, 10.

HUESCA expres

CORRESPONSAL - DELEGADO:
VICENTE BELENGUER
Costanilla Lastanosa, 5 - 2.º
Teléfonos 220663 y 211654

REINA de las FIESTAS de SAN LORENZO

El pasado domingo, día 16, tuvo lugar en los salones del Ayuntamiento, la elección de la Mairalesa y Vice-Mairalesa Mayor de las próximas fiestas laurentinas. Como ya es tradicional, fueron las propias Mairalesas

María Teresa Aranda Jaquotot" "MAIRALESAS MAYOR 1974"

EL PASADO DOMINGO SE CELEBRO EN EL AYUNTAMIENTO EL TRADICIONAL ACTO DE PRESENTACION



Sonrientes y alegres, aquí tienen ustedes a las representantes de los barrios de la ciudad, que ostentaron durante un año el honoroso título de "mairalesas". Encantadoras ¿verdad? ¡Pues si las vieran al natural!

quienes con sus votos, eligieron a las que van a representar, durante su reinado, a la mujer oscense.

Tras una votación muy interesante y competitiva, resultó elegida Mairalesa Mayor, la señorita María Teresa Aranda Jaquotot que por su parte, representa al barrio de San Lorenzo. Por el mismo sistema de votación la señorita María Mercedes Cuello Oliván resultó ser la Vice-Mairalesa Mayor. Esta última, perteneciente al barrio de San Pablo.

Después de la votación se pasó al Palacio de Justicia, del mismo Ayuntamiento, donde tuvo lugar la presentación de todas las Mairalesas al señor alcalde, don Antonio Lacleta Pablo, representantes de las Peñas Recreativas, medios informativos y demás invitados.

Abrió el acto el secretario de la Comisión de Festejos, señor Lamuza, quien leyó el acta de la elección, realizada momentos antes. Luego, tomó la palabra don Ricardo Oliván, presentando al señor Lacleta a las ocho Mairalesas quienes, por su parte, fueron ocupando un lugar preferente en la sala. Asimismo fue presentada la niña María Claver Estefanía, como Mairalesa Infantil.

El señor Lacleta Pablo, recalcó la belleza de las chicas elegidas de las que dijo "que con su presencia, los viejos pero históricos salones del Ayuntamiento, se vestían de Gran Gala para recibirlos. "También señaló el gran acierto de los organizadores al nombrar una Mairalesa Infantil, nombramiento que, por su parte, se realiza por primera vez.

Por fin, la señorita María Teresa Aranda Jaquotot, en unas cortas pero emocionadas palabras, dió las gracias a todos en nombre de sus restantes compañeras y en el suyo propio.

El acto concluyó con un vino de honor" que se sirvió a todos los allí presentes.

Así pues, nuestra más cordial enhorabuena a las señoritas María Teresa Aranda Jaquotot y María Mercedes Cuello Oliván, Mairalesa y Vice-Mairalesa Mayor, respectivamente; así como a Rosario Campo Azor, Loly Gilaberte Calzada, María José Pardo de los Santos, Mary Carmen Urzola Castro, Mary Carmen Bracero Vera,

María Pilar Monaj López, y a la niña María Claver Estefanía restantes componentes de este ramillete de bellezas oscenses.

A todas les deseamos un feliz reinado, lleno de satisfacciones y alegrías. ¡Felicidades!

Armando SAINZ

MIXTOS DE CAZOLETA

TRAS UN PARTIDO SENSACIONAL EL HUESCA PUSO UN PIE EN LA FINAL



Y eso que el resultado no estaba decidido, ni mucho menos...

No obstante, el cinco a dos final, refleja lo que fue el encuentro. El Huesca jugó un gran partido, aunque en ocasiones anduviera un tanto impreciso. Imprecisión que le llevó a perder claras oportunidades de gol, como a aquella de Palacino, nada más comenzar el partido, otro de Arrayet I que lanzó desviado, un tiro de Calvo que salvó un defensa en la misma raya, cuando el guardameta Rui-viejo estaba ya batido...

Pero claro, al llegar tantas veces apuerta, es lógico que fallen alguna que otra ocasión, ¿no?

Bueno, el caso es que el Huesca irá a Barcelona con tres goles de ventaja y de no suceder nada extraño debe de ser uno de los finalistas.

Y como el Aragón ganó ya en Erandio...

¿Huesca-Aragón final?

Por lo pronto, la "Peña los 30" organiza viaje para asistir el próximo domingo, día 23, al partido de "vuelta" entre el Barcelona y el Huesca.

Todos los que estén interesados en hacer este viaje, pueden pasar por el bar de la "peña" para recibir las oportunas informaciones.

A primeras horas del pasado sábado, el Huesca realizó dos nuevos fichajes de cara a la próxima temporada.

Se trata de Juan Bautista Parera y Vicente García. Parera tiene 27 años, procede del Tortosa y juega de medio.

García tiene 28 años, viene del Atlético Ciudadela y puede jugar de interior o de "ariete".

Por ahora, son estos dos, los primeros fichajes de cara a la nueva temporada en Tercera División. Muy pronto tendremos noticias parecidas a las anteriores. Es cuestión de que las gestiones se acaben de "cocer".

¡Atentos!

SATAN

Sensacional resultó el Huesca-Barcelona de Aficionados. Todos los pronósticos que sobre el mismo se hicieron a lo largo de la pasada semana, resultaron cortos.

Hacía pero que mucho tiempo que no se presenciaba un partido como éste.

También y fuera del juego en sí, hay que destacar la gran deportividad que exhibieron todos los aficionados asistentes a "El Alcoraz".

El conjunto catalán fue recibido con una gran ovación. Ovación que se volvería a repetir cuando, finalizado el encuentro, se dirigían hacia los vestuarios.

Los dos goles que consiguieron fueron verdaderamente extraordinarios. Ambos protagonizados por su extremo zurdo, levantaron a los aficionados de sus asientos y arrancaron una gran salva de aplausos.

UNIVERSIDAD de VERANO de JACA

CURSO-COLOQUIO
DE FORMACION
EMPRESARIAL

Entre el 24 y el 28 del presente mes, organizado por la Obra Sindical de Formación Profesional, se celebrará en la Universidad de verano de Jaca, un curso-coloquio a nivel nacional de Formación Empresarial bajo el tema genérico de "Diagnóstico de las funciones empresariales".

Será desarrollado por un prestigioso profesorado, pudiendo asistir cuantos empresarios lo deseen formalizando su inscripción en el Secretariado Provincial de Asuntos Económicos, General Franco, 9, donde se facilitará amplia información sobre el curso.

COMISION INTERNACIONAL DE LOS PIRINEOS

EN LA ULTIMA REUNION SE ABORDARON TEMAS DE GRAN INTERES PARA NUESTRA PROVINCIA

Acaba de reunirse en Madrid la Comisión Internacional de los Pirineos abordándose en su transcurso temas de gran interés para nuestra provincia, pero sin apuntarse soluciones concretas para los muchos problemas que en el aspecto de las comunicaciones tenemos actualmente planteados.

En cuanto se refiere al Canfranc, por ejemplo, asunto vital para la economía no solamente oscense sino regional e incluso nacional, se dice que "Ambas Administraciones proseguirán los complejos estudios técnicos y financieros, desde hace tiempos necesarios, para llegar a un acuerdo sobre la eventual reanudación del servicio en esa línea".

Tres palabras hemos de resaltar. Primeramente la de "proseguirán", lo que quiere decir que al asunto no se le da carpetazo definitivamente, pero cuando se sigue leyendo, se califica de "complejísimo" los problemas y se habla de una "eventual" reanudación del servicio, se trasluce nitidamente que esa reanudación del tráfico ferroviario va para muy largo y que las posibilidades de un resultado

positivo del examen de los problemas son bastante remotas.

El comunicado es para nosotros decepcionante, pero la ternacidad aragonesa es algo más que argumento para chascarrillos y preciso será que se siga trabajando en pro del Canfranc o que se busquen nuevos planteamientos.

Si el comunicado dice que "proseguirán", no seremos nosotros los que abandonemos, pero eso sí, habrá que buscar nuevos cauces, nuevos sistemas y enfocar el problema con ópticas distintas, ya que las gestiones realizadas hasta ahora nos han llevado a esta desilusión.

Aragón no puede renunciar a esta vía abierta a Europa y ha de seguir luchando con redoblado coraje, porque si lucha por el futuro de nuestra región y además porque somos de los convencidos de que una explotación racional, electrificando la línea y mejorando sus perfiles de vía, el Canfranc ha de ser rentable.

¿Que vale mucho dinero? En efecto, es sembrar para recoger, pero ¿cuánto valdrá el metro cúbico de agua del Ebro puesto en Barcelona?

SARIÑENA

TIRO con ARCO

SE CELEBRO EL I TROFEO
SAN ANTONIO A DOBLE ROUND

Organizado por el Club Arqueros de Sariñena, se ha celebrado el I Trofeo San Antonio en el magnífico campo polideportivo de la Villa hermana y en doble round en los días 9 y 13 del presente mes. Este doble round ha sido el primero que se ha celebrado en Huesca y su provincia; quiere decir que en cada uno de estos días, se ha tirado 36 flechas en cada una de las distancias de 90, 70, 50 y 30 metros, los caballeros, y a 70, 60, 50 y 30 para damas y junior. Se patrocinó con magníficos trofeos.

En pocos lugares se tiran las cuatro distancias en un solo día, como cosa normal, pero nosotros nos queremos endurecer con

nuestro simpar deporte, porque están muy cerca los campeonatos de España, en donde nuestros tres primeros arqueros tienen que participar y queremos que vayan bien preparados.

Tomaron parte 22 personas, siendo los tres primeros clasificados en cada categoría.

Damas de Segunda categoría: 1.- María Teresa Basols, de Sariñena; 2.- Asunción Franco, de Barbastro.

Damas de Tercera categoría: 1.- Alicia Randet, de Barbastro; 2.- Angelita Pelegrín, de Barbastro; 3.- Pati Cons, de Barbastro.

Junior.- 1.- Angel B. Marquina, de Huesca. 2.- José Perié, de Grañén; 3.- Teodoro Cortés, de Barbastro.

Caballeros de Primera Categoría: 1.- Angel Marquina, de Huesca; 2.- Juan A. Torres, de Sariñena; 3.- José María Briansó, de Barbastro.

Caballeros de Segunda Categoría.- 1.- Virgilio Ayerbe, de Huesca. 2.- Juan E. Torrente, de Huesca. 3.- Federico Dios de Huesca.

Caballeros de Tercera Categoría. 1.- Eduardo Pueyo, de Barbastro. 2.- Pedro Unsaín, de Barbastro. 3.- José L. Iano.

Para el reparto de trofeos acudieron a dicho polideportivo el alcalde de Sariñena D. Antonio Torres Asín, varios concejales que ofrecieron a los asistentes un vino español. Luego y como es de costumbre, se le entregó la placa de la F. O. a D. Angel Marquina Tabuena, por haber alcanzado la categoría de Maestro Arquero en el último Nacional Postal.

Pero aún no se había acabado todo, porque tras de un toque de atención, salió a relucir una preciosa bandeja grabada y costada por todos los arqueros de la Federación Oscense de Tiro con Arco, dedicada a su Presidente por los desvelos dedicados a su cargo en beneficio de todos.

Huesca, 15 Junio 1974

"FLECHA LANZADA"
Firmado: José MOYA CARO



CASPE

Santa María de la Horta



Recordarán ustedes la magnífica colaboración que todo el mundo prestó para rescatar de las aguas del embalse la ermita de Santa María de la Horta. Fueron, unas jornadas de entusiasta actividad, de satisfactorias colaboraciones.

Las piedras se pusieron a salvo, se numeraron para la reconstrucción y allí quedaron en espera de que se fijara un sitio adecuado para su emplazamiento definitivo.

Los relojes iniciaron su rítmico tic-tac y contaron horas, días, semanas, meses... y ahí están las venerables piedras en el mismo sitio donde fueron depositadas. La prometida subvención de Bellas Artes no llega y sin dinero no se pueden comenzar los trabajos. ¿Hasta cuándo?

Hasta ahora la numeración se conserva bien, pero como la cosa se retarde un poco, el viento, la lluvia y el sol se encargará de que desaparezca. Y entonces ¿quién armará ese rompecabezas?

Uno cree que con subvención de Bellas Artes o sin ella, la reconstrucción de Santa María de la Horta no se debe demorar un día más. Hagamos las cosas y luego ya se verá cómo se paga... que de algún sitio saldrá el dinero.

En el peor de los casos, no creemos que la economía caspolina vaya a hundirse por semejante desembolso, sobre todo si tenemos en cuenta que Bellas Artes más tarde o más temprano acabará por cumplir sus promesas de ayuda. Vamos, digo yo.

TAUSTE

Romería al Santuario de Sancho Abarca



No es mi intención hablar de la aparición de la Virgen de Sancho Abarca, tema repetido año tras año en los monótonos programas. Opino que nuestra Virgen merece más originalidad y mayor calidad literaria sin pretender hacer de su aparición, un hecho histórico con abundancia de citas y fechas que, a veces, confunden más que aclaran. Al creyente le basta su fe; al ateo...

Bueno, pues la romería resultó estupenda; tanto por la excelente temperatura como por la animación, que se registró. La carretera de acceso al Santuario, regular nada más. De Tabarnillas al pie de la cuesta como siempre y la cuesta en sí un poco más amplia con la reforma, pero con los inconvenientes de antaño: Pavimento con recebo de grava y arenilla; que es buen pasaporte para ir directamente al hospital.

Finalizados los actos religiosos la gente buscó sitios adecuados para el condumio. Esta vez los hombres hicieron las sabrosas "migas", los hombres condimentaron el rancho, los hombres lo hicieron todo. Mientras las mujeres, en corrillos a la sombra de los pinos, comentaban el trabajo que dan los maridos en casa. Menos mal que esto solo pasa una vez al año. Bueno, me lo imagino yo porque vaya usted a saber lo que ocurre debajo de cada tejado taustano.

Pedro SEMITIEL

CALATAYUD SIGLO XX

12

EL BARRANCO DEL PUENTE SECO

Sólo una vez pasa la felicidad ante nosotros. A veces nunca. A veces demasiado pronto. Siempre demasiado tarde

Sólo una vez la nube tomó esa forma. Sólo una vez en ese lugar. ¿Quién puede decir que fue dos veces? Las lágrimas se hicieron hongo blanco en un recorte de cielo pálido con forma viajera. El molde se rompió aquel día, en aquel momento, y nunca más la nube se estirará caprichosa sobre las viejas casas, sobre el calcinado cerro.

Fue tan sólo un día, un instante, un parpadeo, una mota de polvo sin forma echa tiempo sin oportunidad de repetirse, cuando una persona dejó un trozo de sensibilidad en una perdida mirada lejana.

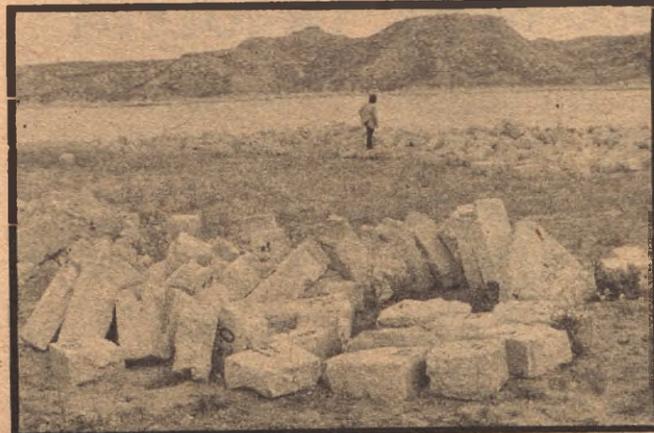
Una vez tan sólo, pero la imagen quedó impresa sobre una placa, como el pasado en los recuerdos, como la huella de una mirada sobre el cielo. Una mirada que deja a sus espaldas la Puerta de Terrer navegando sobre mar de basuras. A la izquierda los papeles viejos se arrinconan, como en un improvisado archivo, en las axilas de los escalones, que van abriendo el paso hacia el Santuario.

Calle que fue barranco con un puente salvando las lluvias. Fuente sobre río seco en tardes de sol. Barranco que muy pronto será calle. Barranco del Puente Seco, para la historia de Calatayud.

Casas con sabor a historia. Piedras con sabor a gente. Aire que huele a aliento. Aliento de una cuesta que nunca acaba. Cuesta que conduce hacia la fe, ¿y la fe dónde se encuentra? Siempre es un continuo subir, queriendo llegar sin saber a dónde. Vacío que nadie llena. Vacío que a todos nos va destrozando, porque de vacío tenemos los deseos llenos.

Sólo una vez pudimos escupir vacío para llenarnos de carne fría. Sólo una vez hundimos los dedos en el vientre de los sueños, y los sueños cambiaron de forma, porque las personas engendramos pasos pateando la inmensa plataforma de los ideales

¿Ideales? ¿Quién inventó esa palabra? Sólo una vez la nube quiso hacerse hongo blanco sobre el cerro comido y quemado. Sólo una vez. ¿Qué nos queda por decir? ¿Adiós? o nada, porque decir nada es ir sembrando de sal el río que nunca conocerá mares. No decir nada, que es vegetar en busca del silencio estéril. Llenarse los zapatos de



papeles inútiles, la garganta de polvo intoxicado, y las manos de un gesto tan desesperadamente contrahecho, que todos traducen como el gesto imbecil de alguien que nació sin saber que había un mundo más allá, más aquí.

Sólo una vez la nube tuvo forma sobre la cabeza del barranco. Sólo una vez nos obligan a nacer. Sólo una vez nos vemos obligados a morir.

Sergio ZAPATERIA G.

NOTICARIO BILBILTANO

Reunión para estudiar la próxima campaña de manzana

Pero no en Calatayud, claro. Nuestros buenos amigos de Lérida que en eso de la fruta saben por dónde andan, vienen celebrando reuniones desde hace tiempo. En una de ellas, como recordarán, trataron de montar una planta de fabricación de sidra; posteriormente trataron de la pera timonera y han conseguido que el FORPA actúe sobre 14.000 toneladas para avuda de transporte y comercialización en la campaña que va a iniciarse.

Luego, como les sobraba tiempo trataron de la manzana y pusieron en marcha las gestiones para que en la próxima campaña no les ocurra lo que en la pasada. Mientras tanto por estas latitudes...

RATEROS DE BUZONES

De un tiempo a esta parte se han observado de un incremento de la actividad de los cacos en el saqueo de buzones de correspondencia particulares. Especialmente las revistas, "vuelan" que es un primor. Más que de rateros uno diría que se trata de inconscientes gambaretas, pero no estaría mal un poco de vigilancia y al que se pillara con las manos en la masa, digo, en el buzón, se le hiciera una advertencia "ejemplar"...

FESTEJO TAURINO

La Peña Taurina Bilbilitana que preside don Eduardo Rubio, organizó una fiesta campera en nuestra casi centenaria plaza. Comenzó el festejo a las nueve de la mañana y fueron soltándose vaquillas sucesivamente para delicia de socios y aficionados. Al filo de las dos de la tarde se sirvió un aperitivo y, posteriormente, hubo comida de hermandad en el mismo coso taurino. Un festejo estupendo que deparó una jornada de hermosa convivencia a los aficionados al arte de Cúchares. ¡Bien por la Peña Taurina!

FIESTAS DE LA JUVENTUD

En verdad que los festejos de este año no han podido ser más brillantes y discurrir sobre más perfecta organización las fiestas de la Juventud y de San Inigo, patrón de la ciudad. Hubo concursos fotográficos, poéticos, pruebas deportivas con los "I Juegos del Jalón", "Día del Clavel", folklore jotero, entrega de trofeos, -Concurso Nacional de Pesca-, conciertos y pasacalles por la banda municipal de Aniñón y, naturalmente, misa y procesión en honor del santo Patrono. No tenemos espacio para glosar como se debiera todos y cada uno de estos actos, pero con lo dicho basta para darse una idea de que la juventud bilbilitana aunque lleve melenas y asista a las discotecas también sabe estar en su sitio cuando hace falta. ¡Estamos de enhorabuena!

Ferrocarril Ariza-Valladolid

Tras la estocada dada por la RENFE dejando fuera del plan de electrificación las líneas de Canfranc y Caminreal, pende sentencia de desmantelamiento sobre la de Ariza a Valladolid que significaría otro golpe bajo para nuestra hermana Soria con repercusiones asimismo para Aragón. Es lógico, que en un país de pobre economía como el nuestro, los servicios no rentables que pueden sustituirse o tienen sustitución -en este caso la carretera- se supriman, pero hasta cierto punto.

Si en los balances tienen más importancia los beneficios que el bienestar o el futuro de los hombres y de las tierras, dentro de unos años todos los españoles viviremos en determinadas zonas del país y el resto se convertirá e inmensos y desolados desiertos. ¿Es ésta la regionalización a que se aspira?